

# MATEO

## Mateonen huishani joi siri

### Jesucriston xohtabo

(Lc. 3.23-38)

**1** <sup>1</sup>Jahuen xohtabo toponpaquexon ta Jesucristo David jaa xohtai non honanai. Jaton hepa coin ta Abraham janishqui.

<sup>2</sup>Abrahanen baque ta Isaaque janeya janishqui. Isaaquen baque cahen Jacobo. Jacobon baque cahen Judá. Judapan huetsabo rihbi jai. <sup>3</sup>Judapan baque cahen Fares betan Zara. Tamara qui jan baquejani rabe ta jaabo qui. Faresen baque sca cahen Esrom. Esromana cahen Aram. <sup>4</sup>Aramana cahen Aminadab. Aminadabena cahen Naason. Naasomana cahen Salmon. <sup>5</sup>Salmonena cahen Booz, Rahaba qui jan baquejani. Boozena cahen Obed, Rut qui jan baquejani. Obedina cahen Isaí. <sup>6</sup>Isainena cahen David, quiquin hapo. Davidinina cahen Salomon, Uríasnен haibo qui jan baquejani.

<sup>7</sup>Salomonena cahen Roboam. Roboamena cahen Abías. Abíasnena cahen Asa. <sup>8</sup>Asana cahen Josafat. Josafatena cahen Joram. Joramana cahen Uzías. <sup>9</sup>Uzíasnena cahen Jotam. Jotamana cahen Acaz. Acazena cahen Ezequías. <sup>10</sup>Ezequíasena cahen Manases. Manasesena cahen Amon. Amomana cahen Josías. <sup>11</sup>Josásena cahen Jeconías, Jeconías huetsabo rihbi. Babilonia mai janin hapon hiohah ta jano sca jihuenishqui.

<sup>12</sup>Babilonia mai janinxon sca ta Jeconíasnen Salatiel baquejanishqui. Salatielnin baque cahen Zorobabel.

<sup>13</sup>Zorobabelnina cahen Abiud. Abiudena cahen Eliaquim. Eliaquima cahen Azor.

<sup>14</sup>Azorona cahen Sadoque. Sadoquena cahen Aquim. Aquimana cahen Eliud.

<sup>15</sup>Eliudena cahen Eleazar. Eleazarnena cahen Matan. Matamana cahen Jacobo.

<sup>16</sup>Jacobonena cahen José. José ta Marían bene janishqui. María cahen Jesusen mama. Jesus cahen Cristo.

<sup>17</sup>Jaa rahsi toponequehah ta catorce joni jaiqui, Abraham janinxon David caman toponequehah. David janinxon sca Babilonia mai janin caníbo caman toponah ta catorce rihbi qui. Babilonia mai janin caníbo janinhax Cristo caman cahen catorce rihbi.

### Jesucristo baquexo cainai

(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup>Jesucristo ta nescari cainnishqui. Marían papabaan ta jaton baque hihbojamanihqui, José hinanyahnoxon. Josen bihriyamahiya ta Dios Yoshiman María baque hinannishqui. <sup>19</sup>Josen hahcama bi jahuen haibo jan bihyaxihqui ma tohoyahi jisxon bihtima shinanscaquin. Bihcatsihyamascaxon bi ponte joni hihxon, jahuen haibojati rabinmacatsihyamaxon, tsoabi yohixonma jenebahinti shinanscaquin.

<sup>20</sup>Jascajati shinan shinanxon sca namaquen Papan yonoti jisquin. Sanarenenax jaa yonoti yohuani:  
—Josen. Davidi baquen. Miin haibo Maríabihresscahue. Bihti qui raqueyamahue. Jahuen xahquin janin nanescai ta Dios baque qui, Dios Yoshiman baquejahah. <sup>21</sup>Bebo baque ta bishayaxihqui qui. Jaa bebo baquen ta jahuen jihuetaibo mahnebohanxon jihuemayaxihqui qui, jato xahbanen sca jaton tiromajanicaspaquenon. Jaa copi tah min jaa Jesus Janeja jayaxihqui —hahquin.

<sup>22</sup>Papan jato yohiha jahuen joi yohinicabaan yohini quescabijaquin janon ta Papan jascajanishqui.

<sup>23</sup>Jaabaan huishani ta nea qui:  
Jisnahu. Bebaan honanahma bi ta xontaco tohoxon baque bishayaxihqui qui. Caincaya ta Emmanuel jaa Janejaxihcanihqui. Emmanuel ta Papa Dios ta noque betanbi hihqui qui hihsatihqui qui.

<sup>24</sup>Namacax mohi sca jaax, caxon jahuen haibo bishquin, noquen Hihbaan yonotinin yohihah quescabijaquin bishresscaquin. <sup>25</sup>Haibo bires sca jaax bi hahbe hoxayamatatahi, jahuen baque jan bishnon caman. Caincaya, jahuen Jane sca Jesus.

#### Huishi honanmisbo

**2** <sup>1</sup>Herodes quiquin hapo jai tian ta Judea mai janinxon Jesusen maman jaa bishnishi qui, Belen jema janinxon. Jaatian hocho quehax, bari cainai quirihax, jonibo nocoti. Huishi honanmisbo Jerusalen janin nocoti becani. <sup>2</sup>Quiquin hapon xoboho mapexon yocacanqui:

—Mato judiobaan quiquin hapo baquexo cainhoh tah non jisi jahui. <sup>3</sup>Jahuerahnon hin? Bari cainai quirixon tah non jahuen huishi jisoqui. Jaa copi

tah non hahqui raboxonen tisquihahpaquehi jahui —hihcanci.

<sup>3</sup>Jascaraiboya quiquin hapo Herodes rahte rahteti. Jerusalen janin jihuetaibo rihbi rahte rahtecani. <sup>4</sup>Jahuen quiquin sacerdoteboyta judiobaan quirica honanbo quenamaxon sca Herodesni jato yocauquin:

—¿Jahuerahnonxon Cristo baquexo bihti qui? Yohinahue —hahquin.

<sup>5</sup>—Judea mai janin, Belen jema janinxon rahan. Jascayaquin ta Papan joi yohinicaton huishanishqui.

<sup>6</sup>Belen. Mia tah min Judapan mai meha jema qui. Cairo Judea jemabo mia mentan hashoan hani que bi ta mia rihbi jaabo mentan hashoan hani qui. Mia janinhax ta quiquin hapo jayaxihqui qui. Jaan ta heen israel jonibo jihuemayaxihqui qui.

Papan joi yohinicaton ta jascayaquin huishanishqui —hihcanci.

<sup>7</sup>Nocotaibo quenabohanxon sca honaxonbi Herodesni yocauquin, sirijauquin honancatsihqui:

—¿Jahuentian man jahuen huishi jisoqui? —hahquin. <sup>8</sup>Honanxon sca, jato yohiquin:

—Belen janin bonahue. Nocotax, sirijauquin honannoxxon yocacahnoxahnahue, jahuerahnon hin jaa baquexo. Meraxon hea yohihi sca beribiyaxahnahue, hean rihbi hen jaa bebonxon raboxonen tisquihahpaquehi canon —jato jaquin.

<sup>9</sup>Jascayaquin yohihah, boresscacani. Picoxon nai bejisaitanaibaan bi bari cainai quiri janinxon jisobo huishi xabarihbibi. Xabacanahi cahi, jato bebon cahax, baquexo machi sca nihreneni.

<sup>10</sup>Jaa huishi merarihbihax hihti jenimacani. Coin coinscacani. <sup>11</sup>Nocotax xoboho mapexon jahuen mama Mariaya baquexo meracanqui. Raboxonen

nihxon hahqui tisquihahpaquexon, jaton bohnantibo quehpenxon jaa bexonaibo hinancanquin. Oro, hahan hininjatibo rihbi, hinjanoxon hahan rasquitihbo rihbi hinancanquin. <sup>12</sup>Jaatian sca namaquen joi nincacanquin, Herodes janin catima sca Papan jato yohihah. Jaa copi ta jaton main caribinoxon huetsa bahin sca bocannishqui.

### Egipto main cahibo

<sup>13</sup>Jaton main boressaiboya sca, noquen Hihbaan yonoti hahqui sanareneni jahui namaquen Josenjisribiquin.

—Catanhue. Jahuen mamayabi baquexo botanhue, Egipto main histon cahax jano jihuehue, hen mia janohax cati yohinon caman. Baquexo rehtenoxon ta Herodesnin benanoxihqui qui —hahquin yonotinin. <sup>14</sup>Huenixon sca baquexoya jahuen mama yamebi hioquin. Egipto main nocoti cahi cahi. <sup>15</sup>Nocotax janobi jihueta, Herodes hihnon caman. Jascari ta Papan joi yohinicaton huishani joi jai quesca jaresscanishqui: Egipto mai janinhah tah hen heen baque quenamaniqui hihqui jaa huisha.

### Baquebo rehtetannahue hahxon Herodesnin jahuen sntarobo yonohi

<sup>16</sup>Egipto mai janin José cariyamahiya ta hocho quehax jahuibo Herodes janin cayamascanishqui. Hea yohihi joyaxahnahue Herodesnin jato jaipi bi huetsa bahin cahi jaa tecayacahini cahi. Jaton main boressaibohi honanax sca, Herodes sina sinati. Jato yocacahtipixon, jaatihi basi sca huishi jismenonibo jai honanxon, jahuen sntarobo sca yonoquin.

—Belen jema janin jai baquebo rehtetannahue, rabe bari jaibo, hashoan naman hihqui qui rihbi rehtetannahue, Belen senen jai jemabo quiha baquebo

rihbi rehtetannahue jatihibi —jato jaquin, Herodesnin. <sup>17</sup>Jaa copi ta Papan joi yohinica Jeremíasnen huishani joi quesca sca janishqui. Jaa joi ta nescari qui:

<sup>18</sup>Ramá janin ta sai saihihqui qui.

Huinhibo, huaoihqui hichahi. Raquel ta jahuen baquebo qui huinihi qui. Jenquetsahaxon sirijaquin shinanmatimascái, jahuen baquebo yamahiya, rehtenahbo quen

hihqui jaa huisha.

<sup>19</sup>Baquebo jascajaquin rehtemanish ta Heredes sca mahuanishqui. Jaa mahuataiya ta Egipto mainxon namaquen Papan yonoti Josen jisnishqui.

<sup>20</sup>—Carescatanhue. Israeli main canoxon miin haiboya jahuen baquexo hiorihbitanhue. Baquexo rehtecatihqui ta muhuascaiqui —yonotinin jaquin.

<sup>21</sup>Mohiyahxon sca jahuen baquexoya jahuen haibo boressaquin. Israeli main cahi cahi. <sup>22</sup>Nocoxon sca chanihibo nincaquin. Jahuen papa Herodes xohtah ta Arquelao sca Judea mai quiquin hapo qui, hihqui chanihah Judea mai qui cati raquescaí. Namaquen sca, Jano cayamahue yohihi nincacax Galilea main sca cahi cahi. <sup>23</sup>Nocotax Nazaret janeya jema janin sca jihueta. Jano Jesus jihuescaí copi ta Papan huishani joi quescabihí janishqui. Jaa ta Nazareno hihyaxihqui qui hihqui jaa huishani joi.

**Nashimanica Juan yohuanai**  
(*Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28*)

**3** <sup>1</sup>Jascanihbo cahchiqui sca ta tsoa jano yamahiton nashimanica Juan nihpahonishqui, Judea main. Yohuancanahi cahi nihnichi.

<sup>2</sup>—Maton shinan tiromabo jenebahinquin shinan siribo sca bijnahue. Papan mato jihuemati nete ta

nea pishca sca jaonahiqui. <sup>3</sup>Papan joi yohinica Isaásnen hushaxon yohini quesca ta Juan janishqui.

Jano tsoa jihuetaitonma tah hen yohuancahahi. Noquen Hihbo hahan jonon bahixonnahue, pontequin bahixonnahue, hih tah hen jai  
hihqui jaa huisha.

<sup>4</sup>Juaman ta camelo rani chopajaxon sahuepahonishqui. Histon nihnoxon rihbi yohina bichi quexen jahuen tari pishnexehti. Champobo res ta pipahonishqui, champoya bonajene. <sup>5</sup>Jaa nincaqui sca ta Jerusalen janin jihuetaibo bocannishqui. Judea main jihuetaibo jatihibi, Jordan huean patax jihuetaibo rihbi jaa nincaqui bocani. <sup>6</sup>Juan yohuanai nincaxon, jaton yorabi yohihi jaton hohchabo yohipiquescacanquin, Juaman jato jeneho hihquimatannon.

<sup>7</sup>Jano jan jato nashimahi janin fariseobo betan saduceobo rihbi hicha hahqui nocohihnat. Nocohihnatataibo jisxon, Juaman jato yohiquin:

—iRono baquebon! <sup>8</sup>Tsoan mato neno jabaquihrami joti yohihaxquin, Papan mato casticanmis hihquish man jonon? <sup>9</sup>Maton shinan tiromabo potaxon shinan siribo sca bihnahue. Sirijaquin shinanax res sca jihuenuahue hih ca hen jahihsen. <sup>10</sup>Noque caya tah non Abrahanen baquebo qui hiyamaribinahue. iMan yohinani jascamis! Abraham baquebo jacatsihquin ta nea man jisi macanbo Papan jonijati hahtipahiqui, Abraham baquebo sca janon. <sup>11</sup>Jihui reranoxon hahcajaquin ta jahuen yami bihxon Papan tarescαιqui. Bimiyosma jihuibo reraxon mapojaquin hahcajaquin ta tiroma shinanyahpabo Papan casticanscαιqui. Shinannahue. <sup>12</sup>Maton shinan man pontehiya tah hen jenen res mato nashimahi. Huetsa joni rihbi ta joresscαιqui. Hea mentan hashoan coshi. Jaa hihti siri copi tah hen

jahuen sapato boxonti senenyamahi. Jaan ta jahuen yoshin siri mato hinantihiphi. Chihi rihbi ta mato maracantihipi. <sup>13</sup>Bimi berobo tsinquixon, chishpo potaquin hahcajaquin ta Papan xecoscäiqui. Jahuen bimi siribo rahsi tsinquixon sca jahuen jano bexojati janin bexojaquin hahcajaquin ta Papan jahuen baquebo tsinquihipi. Chishpo cahen nocayosma chihin mapojayaxihquiqui —jato jaquin Juaman.

**Juaman Jesus jeneho hihquimatana**  
(*Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22*)

<sup>13</sup>Jaatian ta Galilea mai janinhax Jesus noconishqui. Juaman jaa nashimaquin hihquimatannon hihquish, Jordan huean qui jahuí, jano Juaman nashimahi janin.

<sup>14</sup>Hea nashimahue hahca bi Juan queenyamahi.

—Mian caya hea nashimahue. ¿Mian hea nashimatihi bi min Hea nashimahue hah min hea jai nan? —hihqui Juan.

<sup>15</sup>—Jaabi hea nashimahue. Min hea nashimati ta Papa queenih qui. Papan yohihi jatihibi hean nincanica hihnon hea nashimascahue —Jesusen jascayah, Juaman jeenhahquin. Jeenhahxon, nashimaquin. <sup>16</sup>Hueaman nashimahua Jesus mapescái. Jaatian ta nai cohin potabohanahcamahi quehpemehtaiya bochiquihax nobex botopaqetai quesclar Dios Yoshin hahqui botopaqetui jahui Jesusen jisnishqui. <sup>17</sup>Naihoh quehax yohuanai rihbi nincacanquin.

—Nea ta hahan hen queenai heen baque qui. Hahan tah hen hihti jenimahi —hihqui.

**Satanasnen Jesus tanahi**  
(*Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13*)

**4** <sup>1</sup>Jaa pecaho ta jano tsoabi yamahi janin Dios Yoshiman Jesus hionishqui. Jordan huean janinhax

cahchiho jan canon, hioquin, janoxon sca tiroma yoshiman jahuen shinan tananon.

<sup>2</sup>Jano cuarenta neten piyamabahinaxon piyamashinahax hihti picatsihscrai. <sup>3</sup>Hihti picatsihscaya ta tiroma yoshin sca joxon yohinishqui, hohchamacatsihquin:

—Papa Diosen baque hihxon, toa macan toncobo yohihue, piticahinscanon —hahquin.

<sup>4</sup>—Papan huisha janin ta nea joi jaiqui: Piti res jaax jihuetaima tah man jai. Papan yohini joi jatihibi nincaqui jihuenuahue hih ta Papa janishqui —Jesusen jaquin.

<sup>5</sup>Jaatian ta Jerusalen janin sca tiroma yoshiman hionishqui, Papa yocati xobo janin. Xobo mamacanya manimaxon sca yohiquin:

<sup>6</sup>—Papa Diosen baque hihquish, naman paquehue. Jahuen huisha janin ta Papan yohihiqui:

Jahuen yonotibaan ta mia coirantihiqui. Jaton mequemanbi ta mia bilihnicantihiqui, macan qui min joxcorohyamanon —hahquin yoshiman.

<sup>7</sup>—Huetsa Papan quirica janin ta nea jaiqui: Hea cahra hahxoncointihiquin hihxon miin Hihbo Dios tanayamahue —hahquin Jesusen. <sup>8</sup>Jaatian, tiroma yoshiman boribiquin, queya mahchi janin sca. Manimaxon sca hocho jismaquin jatihibi jemabo jan jisnon. Jaton jahuaborayabi jato jismaquin. Jismaxon yohiquin:

<sup>9</sup>—Min hehqui raboxonen tisquihahpaquehiyahen jaa jatihibi mia hinantihi —hahquin.

<sup>10</sup>—Catanhue, Satanás. Papan huisha janin ta nea joi jaiqui: Miin Hihbo Dios huesti qui tah min raboxonen tisquihahpaquetihi. Jaa huesti tah min nincatih —Jesusen jaquin.

<sup>11</sup>Jascajaquin yohihah ta tiroma yoshin caresscanishqui. Jaa xahbanen cahen

Papan yonotibo nocohihnnati. Nocohihnnaxon, piti hinancanquin.

**Galilea mainxon Jesusen jato yohimenohi**  
(*Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15*)

<sup>12</sup>Cahchihoh quehax joxon, quiquin hapon sontarobaan Juan bichipi joi nincacax, Galilea main sca Jesus cahi jahui. <sup>13</sup>Nazaret jema janinhax Capernaum jema janinbo sca baneti cahi, hian quexa. Jano Zabulonbo betan Neftalíbo jihuetaibo janin jihuetahbahi. <sup>14</sup>Jaa copi ta Papan joi yohinic Isaíasnen yohini quescanishqui:

<sup>15</sup>Zabulon mai janinhahbon, Neftalí mai janinhahbon, jaton hian janin jaibo ribbi Jordan huean hoque quexa jihuetaibon, Galilea main jihuetai judiomabon,

<sup>16</sup>Bahquish chian jihuetaibaan bi ta hani xaba jiscannishqui. Mahuati qui raquetaibaanbi ta xaba paquenishqui, mahuapan jatobihpanan

hihqui jaa huisha.

<sup>17</sup>Jano ta Jesusen yohimenonishqui:

—Maton shinan pontemabo potaxon shinan siribo bihnahue. Papan mato jihuemat nete ta nea pishca sca jaonahiqui —hahquin.

**Yapa bijnicahbo Jesus betan cahi**  
(*Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11*)

<sup>18</sup>Jaatian sca Galilea hian quetanbahini caquin bi tarrafa pota potahi joni rabe meraquin. Huetsa, Simon. Huetsa, jahuen jochica Andres. Yapa bijnica rabe.

<sup>19</sup>—Hehbetanbi bonahue, jonibo sca hen mato tsinquimanon —jato jaquin.

<sup>20</sup>Yohihah ta jaton tarrafa jenebahini caquin chibanhincannishqui, hahbetanbi sca nichí.

<sup>21</sup>Caribixon sca huetsa rabe ribbi meraquin. Jacobo betan jahuen jochica Juan, Zebedeonen baque rabe. Jaton

papa betan nontinxon jaton tarrafa hona honahiton jato merabonaquin. Jaabo rabe sca jascajaribiquin yohiquin. <sup>22</sup>Jan yohihah, jacahini caquin jaton papaya jaton nonti jenebahinxon Jesus chibanihribcanquin.

**Jonibo Jesusen haxemahi**  
(Lc. 6.17-19)

<sup>23</sup>Galilea mai janinbo yohihi cahi ta bocannishqui. Jema qui nocotax judiobaan tsinquitu xoboho hihcoxon Papan joi jato honamnaquin. Papán jato jihuematici nete nea pishca sca jaonahi yohixon, hisinaibo jatihibi rohajaxon, yosmabo rohajaxon coshi jato hinanquin, Jesusen. <sup>24</sup>Jato honamaxon rohajahiyta hocho bi res Siria maibo janin jatihibi jaya yohuanchanicannishqui, jano jihuetaibo. Jaa copi ta jaa janin jaton hisinyahpabo hiocannishqui, hihti hisintenehibo, mesco hisinyahpabo, mahua hisinyahpabo, tiroma yoshiman hihbojahibo, mapo masataibo, yora honanyamajaquetaibo rihbi. Jaa rahsiya behi boyta jato rohajquin. <sup>25</sup>Hihti caibo sca jaa chibani becani, Galilea mai mehabo, Decápolis jemabo janinhahbo, Jerusalen janinhahbo, Judea mai mehabo, Jordan huean hoque quexa quehabo rihbi.

**Mahchinxon Jesusen jato haxemahi**

**5** <sup>1</sup>Nocohihntaxa hahqui tsinquiaquetaibo jisish ta mahchi janin Jesus maniihnananishqui. Jano tsahotaiya sca ta jahuen haxenicabo jaa patax nincaqui behinihnacannishqui. <sup>2</sup>Jato haxemaquin ta nescajaquin jato yohinishqui:

**Hahan jenimati jaibo**  
(Lc. 6.20-23)

<sup>3</sup>Caibo ta jahuaborajoma quescapah qui, jaton jahuabora shinanyamahi.

Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui, jato jihuemaxon Papan jato jahuen jihue hinanyaxihquibo.

<sup>4</sup>Caibo ta benatihqui. Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui, Papan jato shinanmaquin sirijatihi copi.

<sup>5</sup>Caibo ta mehcayahpa qui, hahxonica. Jascapa ta hahan jenimati jaiqui. Papan ta nai naman meha mai jatihibi jato hihbomayaxihquiqui.

<sup>6</sup>Papa queenai quescajati ta caibo hihti queenihqui. Papan jato jascajaquintihi quen ta jascapahbo hahan jenimati jaiqui.

<sup>7</sup>Caibo ta yanapanmisbo qui, huetsahon shinanxon hahxonnicahbo. Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui, jatohon shinanxon Papan rihbi jato hahxonyaxihquibo.

<sup>8</sup>Caibo ta siri shinanyahpabo qui, hohchati shinanjomabo. Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui. Noquen Papa Dios ta jisyaxihcanihqui.

<sup>9</sup>Sinataibo sirijaquin yohuanquihnxon ta caibaan jato sina tantimahiqui. Jascapahbo sina tantimanicahbo ta hahan jenimati jaiqui, Mato tah man heen baquebo qui, Papa jaiya.

<sup>10</sup>Papa queenai quescajaquin man hahcai copi mato tiromajahah tah man tiroma teneti jai. Jascajaquin tenehibo ta hahan jenimati jaiqui, jato jihuemanoxon ta jahuen jihue Papan jato hinanyaxihquiqui.

<sup>11</sup>Man hea nincacoinaiya quesabaan mato hichacax, mato qui tiromahi yohuan yohuanxon, mato tiromajanoxon chibancanahiyah tah man hahan jenimati shinan man jatihi. <sup>12</sup>Jenimanahue. Man tenexonai copi Papan mato jahuen hinantibo naihoh bexojaxonai quen hihti coin coini jihuenahue. Jascajaquin rihbi ta Papan joi yohinicabo tiromajacanpahonishqui. Jaa copi mato qui tiromabo tenenahue.

**Non xaba quesca jai; tashi quesca rihbi**  
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

<sup>13</sup>Jatihibi jonibaan tashi quesca tah man qui. Tashi jahuijoma sca tah non jenquetsahaxon bi hahquirihbi jahuijatimahi. Jascapa tashin tah non jahuabi tashin hahtimahi. Potati sca tah qui, huinoquin jonibaan jama jamanon.

<sup>14</sup>Mato tah man mai mehabaan xaba qui, jatihixonbi jisti. Mahchi maracahtai jema ta hochoxon jisti qui, jenquetsahax jonetimahi. <sup>15</sup>Johue quetejaxon rihbi ta tsoanbi quentipan mahpoyamahihqui. Jahuen tsahotonin tah non johue tsahonai, xoboho jaibo rahsichin jahuen xaba jisnon. <sup>16</sup>Jascajaquin xabajahibo jihuuenahue, man sirijaquin shinanxon joni huetsa hahxonai jisxon jatihibichin mato honanon. Man jascapahbohi jisish ta maton naihoh queha Papa qui siripi yohuanyaxihcanihqui.

#### **Moises joi honanahbo jato haxemahi**

<sup>17</sup>Papan huishamani joibo hean mato potamahi jahui shinanyamanahue. Moises jan huishamani, texe jahuen joi yohinicabo jan huishamani, jaa joibo mato potamahi tah hen joyamaniqui. Papan joi potamanoxonma bi tah hen jan yohini quescabijanoxon jahui. <sup>18</sup>Hen mato yohicoinnnon nincanahue. Naiyapa mai queyonon caman ta Papan huisha quiha ni huesti bero pishca, ni huesti reshpi pishca rihbi manotimahihqui. Jan yohini jatihibi janon caman ta jahuen huisha jascabi jatihibiqui, queyocahinyamahi. <sup>19</sup>Jaa copi ta huesti res Papan noque yohihi joibo potaxon caibo rihbi potamahax mia hashoan naman sca hihyaxihqui. Jascjahax tah man Papan jihuetauhohax bi texe jahuen jihuetauhohax mentan hashoan jahuama sca jayaxihqui. Papan yohihi quescajaxon jaxon caibo rihbi jahuen joi haxemahax

tah min hihti siri sca min jathihi, Papan jisí. <sup>20</sup>Fariseoboya jaton haxemanicahbo mentan hashoan nincacoinnica hihyamahax tah man jahuentianbi Papan jihuematii janin nocotimahi. Jaa hen mato yohihi copi Papan joi queyotimahibо shinanbehnoyamanahue.

#### **Sinayamatii Jesusen yohihi** (Lc. 12.57-59)

<sup>21</sup>Noquen xenibo ta Papan yohinishqui: Min tah min joni huetsa rehtetimahi, hahquin. Jaa copi ta rehtehi joni Papan casticanyaxihqui. Jaa joi tah man honanscái. <sup>22</sup>Man honanyamani joi sca tah hen heanbi mato nincamahi: Miin huetsa qui min sinataiya ta jaa copi mia casticanti jatiqui. Jointi xahbanen hah min miin huetsa hichaquin jaiya ta tsinquixon mia casticanti jaticaniqui. Shinanjoman hah min hichaquin jaiya tah min jaa copi chihi janin sca cati jaresscái.

<sup>23</sup>Jaa copi jahuabora pishca Papa hinancatsihxon shinanhue. Hinani joxon bi jano hinanti janinxon sca miin huetsan mihqui sirijaquin shinanyamahi shinanrenenxon, janobi miin hinanti jenebahinhue. <sup>24</sup>Miin hinanti janobi jenebahini caxon miin huetsa pari sirijaquin yohuanquihnoxahahbe beroxhue, bexohi sirixon sca miin hinanti pishca hinannoxon.

<sup>25</sup>Mia demandanaiboya bahin caquin bi histon bi res hahbe beroxhue, mia tininti janin bomis. Tinintinin mia policia bihmaxon sipo xoboho mia tsahonah tah min hohmis hohmistihhi. <sup>26</sup>Yohicoin tah hen mia jai, jan mia yohihi tihibi copijanoxon caman tah min jano hihtihi.

#### **Tsiniyamahahbo Jesusen yohihi**

<sup>27</sup>Tsiniyamanahue Papan mato jai tah man honanrihbih. <sup>28</sup>Hean tah hen nea sca mato yohihi: Haibo jisish hahbetan

hihcatsihqui tah min miin jointi janin tsini sca jai.

<sup>29</sup>Jaa copi miin mecayaho beron mia hohchamahiya jaa min bero tsecaxon potahue. Jayajoma hihqui siri que ma bi ta mia chihí janin moanma potahah hihti tiroma qui. <sup>30</sup>Miin mecayaho mequeman yometsohtax hohchamis hihxon, mextexon potahue. Jayajoma hihqui siri que ma bi ta mia chihí janin moanma potahah hihti tiroma qui.

**Haibo potatima Jesusen yohihi  
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)**

<sup>31</sup>Huetsa yohini joi jai: Miin haibo potaxon jahuen quirica hinanhue, min queenyamascai honanahbo. <sup>32</sup>Jascanihibaan bi tah hen hean mato yohihi: Jan tsinihi ma bi miin haibo potaxon tah min mianbi jaa tsinimahi. Huetsa jomin potahi haibo hihquihinax tah min miabi tsiniscuai, hohchaya.

**Quesatima Jesusen yohihi**

<sup>33</sup>Huetsa noquen xenibaan yohini joi rihbi tah man honanscái: Noquen Hihbaan janen quenaxon yohiquin tah min parantimascaí. Jahuén janen quenaxon yohihi tihibi tah min hahcointihi. <sup>34</sup>Jasca janíbaan bi tah hen hean mato yohihi: Noquen Hihbaan janen quenaxon yohitima tah man jai. Jahuébi quenaxonma yohiti tah man jai. Naihoh quehabo quenayamanahue. Jaa ta janoxon Papan yonohi qui. <sup>35</sup>Mai mehabo quenahaxma rihbi yohuannahue. Jaabo ta jahuen hahqui tapiti qui. Jerusalén jema rihbi quenahaxma yohuannahue. Jaa ta quiquin hapon jema qui, Papan raanyaxihquiton jema. <sup>36</sup>Miin mapo rihbi quenahaxma yohuanhue. Ni huesti boobi tah min joxocahinmatimahi. Huisocahinmati rihbi tah min hahtipahyamahi, ni huestibi. <sup>37</sup>Yohicatsihquin tah min yohirestihu.

Jeenhihyamahax, Hihyamahi rahán hihreshue hihcoini yohuani. Jahuabora quenati shinanbo ta tiroma yoshiman hinanah shinanbo qui.

**Copiyamanahue hihqui Jesus  
(Lc. 6.29-30)**

<sup>38</sup>Huetsa yohini tah man honanribibí: Bero copiquin tah min bero poshabahintihi. Xeta copiquin tah min xeta potamatihí. <sup>39</sup>Jascari janíbaan bi tah hen hean mato yohihi. Mia tiromajahahbo bi tenereshue. Mecayaho mia bepasah bi ramího sca jismahue. <sup>40</sup>Mia demandanxón miin camiseta mia bichincatsihquiboya, hinanhue. Hinanxón miin coton rihbi hinanhue. <sup>41</sup>Mia yonoxon, Huesti hora hea papixonhue hahca, rabe hora jaa papixonhue. <sup>42</sup>Mia yocacah hinanhue. Hea hinantahhue hahca, Nea tah qui hahhue.

**Maton rahuibohon  
shinannahue hihqui Jesus  
(Lc. 6.27-28, 32-36)**

<sup>43</sup>Huetsa yohini joi tah man honanribibí: Miin hahbe jihuetaibohon queenxon bi tah min miin rahuibó jistahihmatihi. <sup>44</sup>Jascari janíbaan bi tah hen hean mato yohihi: Maton rahuibohon shinannahue. Moto tiromajahahbo bi jato yoxacannahue. <sup>45</sup>Jascajaquin jaax tah man maton naihoh queha Papan baquebo man jatihi. Jahuén barin ta jatihibi xabajaxonihqui, siriboya tiromabó. Jaan raanah ta hoi rihbi joxonihqui, siribó betan tiroma jonibaan jene bihnón. <sup>46</sup>¿Matohon queenaibohon res man shinanaiya jahua Papan mato hinantihiquin? Coriqui cobrannicabaan bi ta jascajaquin jatohon queenaibohon res shinanihqui. <sup>47</sup>¿Maton huetsabo res man Johue hahcaiya, man jaa copi hihti siribó quin? Nahuabo ta jascapah qui. <sup>48</sup>Hen mato yohihi nincacax

shinancoinyahpanahue, maton naihoh queha Papa shinancoinyahpa hihqui quescaria.

**Sirijaquin hahxoncoinhue hihqui Jesus**

**6** <sup>1</sup>Caibo yanapanquin hahcoinnahue. Jonibaan jisnon hihxon res man hahmis. Man hahxoncoinyamahiya ta maton naihoh queha Papan mato jahuabi hahxontimahiqui. <sup>2</sup>Pishinaibo yanapannoxon jato pishca hinancatsihquin, tsoabi yohixonma hinancoinhue, yanapancoinquin. Shinancoinihamahibaan hahcái quescajayanahue. Jaabaan hinanai ta tsinquitu xoboho jahuibo yohixon bahan cahibo rihbi yohicaniqui, siri joni hihqui shinanaahbo hihxon. Nincanahue hen mato yohinon: Jato qui siripi yohanai pishca res ta jatihiqui. Papan ta jato jahuabi hinantimahiqui. <sup>3</sup>Jaa copi tsoabi yohixonma hahxoncoinhue, miin huetsa bocabi tah min yohitimahi. <sup>4</sup>Tsoan honanahma bi joni huetsa min yanapancoinaiya ta Papan mia jisiqui. Jaan ta mia hashoan siribo sca hinanyaxihquiqui.

**Papa yocati Jesusen haxemahi  
(Lc. 11.2-4)**

<sup>5</sup>Papa yocanoxon tsinquitax, shinancoinihamahibo quescajamanahue. Huetsabaan jato jisnon hihquish ta tsinquitu xobohoxon yocati queencaniqui. Jano jonibo huinotai janin nilxon rihbi ta yocati costancaniqui, caibaan jato jisnon hihquish. Nincanahue hen mato yohinon: Papan ta jascapahbo jahuabi hinantimahiqui. <sup>6</sup>Papa Dios yocacatsihquish, tsoa jano yamahi janin chiqueho hihquixon, xehpoti xehpoxon, Papa yocahue. Jaan ta mia jisiqui. Mia ta hahxontihiqui.

<sup>7</sup>Tsinquixon Papa yocaquin, yanca res joi tsamanyamaribinahue.

Nincacoinyamahibaan hahcái quescajaya maquin. Joi tsamanxon Dios nincamatí shinan ta jacanahqui, jascajati que ma bi. <sup>8</sup>Jaa copi jaabaan yohihi quescajayanahue. Man yocarifyamahi bi ta maton Papan jahua man pishinain hihxon honanscapiro. <sup>9</sup>Jaa copi nescajaquin yocanahue:

Noquen naihoh queha Papan, mia Papa Dios jai honanahbo jahue.

<sup>10</sup> Miin jihuetaahbo non janon, noque hihbojahue. Min nai hoque hahcái quescajaquin neno rihbi hahhue, mia queenai quescabiaquin.

<sup>11</sup> Nea neten piti noque hinanhue.

<sup>12</sup> Noquen hohcha rihbi sohuahue.

Noque qui tiromahibaan bi tah non jaa shinanxonma jato sirijaquin yohanquiñai. Jascajaquin rihbi noquen hohcha sohuaxon jaa shinanyamascahue, Papan.

<sup>13</sup> Satanasnen noquen coshi tanatihí janin noque hioyamahue, Papan. Satanas noque bihmayahamahue.

<sup>14</sup> Joni huetsa mato qui tiromahi bi jaa tiromahi man shinanxonma sirijaquin yohanquiñaiya ta maton naihoh queha Papan rihbi man tiromahi shinanyamahiqui. <sup>15</sup>Mato qui tiromahibo man shinanparihiya ta maton hohcha rihbi maton Papan shinanparihiqui. Jaa copi hen mato yohihih quescajaquin yocanahue.

**Piti tenehibo**

<sup>16</sup>Piti tenecatsihquin shinanihamahibo quescajayanahue. Benati hihcamahax ta behcashcahinax huetsapahcaniqui, caibaan jato jisnon hihquish. Nincanahue hen mato yohinon: Papan ta jato jahuabi hahxontimahiqui. <sup>17</sup>Piti tenecatsihquin jaabaan hahcái quescahaxma bohuechta tax bepanotax nihnahue.

<sup>18</sup>Man piti tenescari jismaxonma maton Papa huestichin mato jisnon hihxon

hahnahue. Jatihibi jisnicahxon ta maton Papan mato hahxonyaxihqui qui.

**Naihoh Papan bexojaxonai**  
(Lc. 12.33-34)

<sup>19</sup>Mai meha jahuaborabo hichajanoloxon tsinqui tsinquiyamanahue. Mai mehabo ta mahsaman pihiqui, yamibo rihbi ta pohihiqui, texe rihbi ta yometsohbo hihquixon bohancaniqui. <sup>20</sup>Naihoh caya bexojanahue, jano hicha jayanoxon. Jano ta mahsamanbi pitimahiqui, jahuabi rihbi pohiyamahi, jahuabi rihbi tsoanbi hihquixon bichinyamaquin. <sup>21</sup>Jano man bexojahi janin tah man maton shinan camatih. Jaa copi tah hen mato yohihi.

**Noquen jointi xabajahi joi**  
(Lc. 11.34-36)

<sup>22</sup>Noquen shinan ta noquen bero quesca qui. Noquen bero siripan jisquin hahcajaquin tah non noquen shinan siripan shinanax nichi. Yohuashiyamahi. <sup>23</sup>Miin bero tiromayaxon jiscatsihxon min jaamajaquin jisi quescajaquin rihbi tah min tiroma shinaman shinanax yohuashihscai. Jascapa shinanyahpahax tah min bahquish chian baneparihi, hihti yametai janin.

**Noquen Hihbo huesti hahxonti**  
(Lc. 16.13)

<sup>24</sup>Patoroyapascaxon tah min jaa sirijaquin teexonhanan huetsa patoro rihbi jaatianbi sirijaquin teexontimahi. Huetsa queenxon bi tah min huetsa sca jistahihmatihi. Jascayamaxon tah min huetsa sca hahxonquin sirijaxon bi huetsa rihbi nincayamascatihi. Jascajaquin rihbi tah man jahuaborabo tsamannoxon jano maton shinan camahahn, maton Papa Dios teexontimahi.

**Papan jahuen baquebo coiranai**  
(Lc. 12.22-31)

<sup>25</sup>Jaa copi tah hen mato yohihi: Maton piti copi masa shinanyamanahue. Jahua hen piyaxihquin jahua hen xehayaxihquin hihxon masa shinanyamanahue. Jahua hen sahueyaxihquin hihyamaribibi. ¿Pifi res non jihuetaín? ¿Chopa sahuexonoxon res non yora jain? <sup>26</sup>Hihsabo jai shinannahue. Jaabaan ta banayamahihqui. Tsinquiyamaquin. Piyanoxon jahuenbi rihbi bexojayamaquin. Maton naihoh queha Papan ta jato coiraniqui. Mato rihbi ta hahxontihiqui. Mato tah man pehiyahpabo mentan hashoan copi qui. <sup>27</sup>Heen shinaman bi hashoan queyanihpan hihquish bi tah min jahuabi queyanihtimahi.

<sup>28</sup>Jascajaquin rihbi ta chopas copi masa shinannah yanca res qui. Joa siribo jenquetsax hanihiquin hihxon shinannahue. Jahuabi ta teeyamacaniqui. Toroxahcaxma bi ta siri chopayahpa quesca hihti siribo qui. <sup>29</sup>Hen mato yohinon nincanahue: Quiquin hapo Salomon hicha chopas siribo japhahonish bi ta jahuen raotiyahpahax huesti joa betan senenyamanishqui. <sup>30</sup>Nihi naman joabo hicha joconax cainipi bi tah non huaijaxon jato coharesai, copima copi. ¿Copi que ma bi Papan jato sirijati shinannihxon mato sca jan hashoan sirijaxonti shinantimahi qui? Jaan mato hahxontihi honancoinnahue. <sup>31</sup>Jaa copi masa shinanyamanahue. Hahrai, jahua non piyaxihquin, Jahua non xehayaxihquin, Jahua non sahueyaxihquin hihxon masa shinanyamanahue. <sup>32</sup>Nincayosmabaan ta jascajaquin masa shinanihqui. Mato tah man jascajatimahi. Man pishinai ta maton naihoh queha Papan jatihibi

honansciqui. <sup>33</sup>Papan jihuetahbota pari shinannahue. Jahuen jihuetabboxon jaa queenajatibo pari shinannahue. Jaatian ta man pishinaibo jaan mato hinantihiqui, jatihibi. <sup>34</sup>Jaa copi, Bahquish jahua jayaxihququin hihxon masa shinanyamanahue. Bahquish jayaxihquibo nocohinhnataiya pari tah man jaa tenetihui. Man bahquish teneyaxihqui tah man rahma shinanti pishinyamahi.

**Joni huetsa non join namanjatimahi**  
(Lc. 6.37-38, 41-42)

**7** <sup>1</sup>Min hahcai quescajayaquin caibaan huetsapahaquin hahcai jisish, Jaa ta tiroma joni qui hihyamahue, min shinanai quescajaquin rihbi Papan mia jascajaribixonnon. <sup>2</sup>Man huetsa joni jisxon shinanai shinaman ta Papan rihbi mato jascajaquin rihbi yohitihiqui. Man caibo hahxonai quescajaquin rihbi ta Papan mato hahxontihiqui. <sup>3</sup>¿Miin bero qui jihui jai bi miin huetsan bero qui jai poto pishca min jistihin? Miin bero qui jai jihui pari shinanhue. <sup>4</sup>¿Miin bero qui jihuinhuan jaiya miin huetsa min yohitihi, Miin bero qui jai poto pishca hen tsecanon tenehue hah min jatihin? Min tah min jascatimahi. <sup>5</sup>Jisyamaxon bi jahuen poto tsecacatsihquin tah min hahcoinicamahi. Miin bero qui jai jihuinhuan pari potahue. Jaatian tah min jisti hahtipahscaxon jahuen bero quisha jaa poto pishca tsecathihi.

<sup>6</sup>Papa qui hinantibo hochiti qui hinanyamanahue. Maton hihti copibo rihbi cochi hinanyamanahue. Man hinanah, jaa jama jamaxon mato sca picannmis.

**Non yocacah Papan noque hinantihi**  
(Lc. 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup>Papa Dios yocanahue jan mato hinannon. Manotaibo bena benaquin

quescajaquin yocanahue jan mato meramanon. Jahuen xehpoti ton tonhahquin hahcajanahue yocaquin jan mato hinannon. <sup>8</sup>Yocanica rahsichin ta bihtihiqui. Benanicateen ta merathihiqui. Ton tonhahnica ta Papan hinantihiqui.

<sup>9</sup>¿Miin baquen mia piti yocacah bi macan sca min jaa hinantihin? Jascapa bebo ta yamahihqui. <sup>10</sup>¿Min mishquitanai yapa mia yocacah min rono hinantihin? <sup>11</sup>Man tah man jascapahbo hinantimahi. Jaa copi shinancoinnahue. Tiromaboxon bi maton baquebo siri jahuaborabo hinanti man honanaiya, <sup>12</sup>maton naihoh queha Papan mato hashoan siribo rihbi hinantimahiquin man yocacah?

<sup>12</sup>Jaa copi nea shinan bijnahue: Hea hahxonahue jacatsihxon jato pari jascajaquin hahxonhue. Moisesnin huishani ta jascarihibi qui. Texe Papan joi yohinicabaan huishani, jascarihibi.

**Papan bahi hexti pishca**  
(Lc. 13.24)

<sup>13</sup>Papan bahi qui hihquiti ta hexti pishca qui. Jano hihquinahue. Queyonicabo janin cahi bahi ta hihquiti haniyahua qui. Jaa bahi ta hihtiosi bahi qui, jahan cahibo rihbi hicha. <sup>14</sup>Papan jihuetahbao janin cahi bahi ta hexti pishca Cainih qui, jahuen bahi rihbi hanitahma pishca. Jahan cahibo ta hicha yamahiqui.

**Bimi jisxon non jihui yora honanai**  
(Lc. 6.43-44)

<sup>15</sup>Papan joi yohiquin bi quesajahibo qui coiramenahue. Maton huetsabohihcamahax ta bemacanya mato quescapahbo qui. Mato paranxon ta mato tiromajascatihiqui. <sup>16</sup>Jaa copi jenquetsh jihuetahbao janin cahi bahi ta honanquin sirijanahue. Pani moxa quisha tsoanbi xeson bimi bihtimahiqui. Bocon jihui quisha rihbi ta tsoanbi binon bimi bihyamahiqui. <sup>17</sup>Jascarihibi ta

jatihibi siri jihui bimi siriyahpa qui. Xanascai jihui ta tiromabo bimiyahpa rihbi qui.<sup>18</sup> Siri jihuin ta jahuen bimi tiromajati hahtipahyamahiqui. Xanascai jihui rihbi ta siri bimiyahpatimahiqui.<sup>19</sup> Bimi sirijoma jihui jatihibi ta Papan reraxon cohayaxihquiqui.<sup>20</sup> Jascajaquin jaton bimi tanaxon jihui yora honanquin hahcajaquin mato qui nocotaibo honannahue, jaton shinan honanquin.

**Papa janin nocoyamahibo**  
(Lc. 13.25-27)

<sup>21</sup> Hea Hihbon Hihbon hahcaibo ta caibo Papan jihue janin nocoyamayaxihquiqui. Heen naihoh queha Papa queenai quescajahibo res ta jano nocotihiqui.<sup>22</sup> Jato casticanti nete nocotaiya ta hichaxon hea quenayaxihquiqui: Hihbon, Hihbon. Miin janen tah non jonibo miin joi yohiniqui. Tiroma yoshinbaan joni hihbojahiya tah non miin janen sca jaa tiroma yoshinbo camanihqui. Miin janen tah non hicha hahan rahtetibojaniqui, Hihbon.<sup>23</sup> Jaatian tah hen jato yohiyaxihqui: Mato tah hen jahuentianbi honanyamanahqui. Nenohax botannahue, tiromahibaan.

**Xobojahi rabe**  
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

<sup>24</sup> Caibo jascapahbo copi tah hen nea mato yohihi: Hean yohihi joi nincaxon hen yohihi quescabijaquin hahcai joni ta shinanyahpa qui. Shinanyahpaton hahni quescajanica. Shinanyahpaton ta xobo jihuibo nichinnoxon mixan mai caman poquinxon xobojanishqui.<sup>25</sup> Hoi sca ta quexto paquenishqui. Jenenhuan sca jahui. Nihue rihbi coshin bi res jahui. Jene betan nihuen tsahca tsahcaxon bi ta jaa xobo potayamanishqui, mixan mai caman jahuen xobo jihui nichinipi quen.<sup>26</sup> Hean yohihi nincaxon bi hen yohihi

quescayama jaibo ta jascapahmabo qui. Jaabo cahen honanma joni quescapahbo. Honanmanen cahen neminma poquinxon mashin xobojanishqui.<sup>27</sup> Jaatian ta hoi quexto paquenishqui. Jenenhuan jahui. Nihuenhuan rihbi jahui. Joxon jahuen xobo hueranxon poxabahinquin. Champacahinax ta xobo metisihscanishqui.

<sup>28</sup> Jesusen jato jascajaquin haxemaha ta tsinquiaquetaibo rahte rahtenishqui.<sup>29</sup> Jaton haxemanicahbaan haxemahi quescajayamaquin bi ta yohiti shinan Papan hinanah jaanbi honanxon jato yohinishqui. Jaa copi rahtecani.

**Sipiyah Jesusen rohajani**  
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

**8** <sup>1</sup>Jato haxemahax, mahchi janinhax botopaqetax jahuiya sca ta hicha jonibo hahqui tsinquiaquexon chibanbenacannishqui.<sup>2</sup> Jahuiton sca ta huesti sipiyahpa joni behchihi cahax jaa bebonbi betihihpaquexon, yohinishqui:

—Hihbon. Mian tah min hea rohajati hahtipahi. Jeenihhxon res tah min hea rohajatihi, Hihbon —hahquin.<sup>3</sup> Sipiyahpa mehexon, Jesusen sca yohiquin:

—Jeen. Roha sca jahue —hahquin. Jan yohihitianbi ta sipiyahpa rohacahinnishqui.

<sup>4</sup> —Hen mia yohinon nincahue. Tsoabi yohihaxma caxon sacerdote jismatanhue. Moisesnin yohini quescabijaquin hinanti pishmaya cahue, rohascaxon hinanti. Jascajaxon tah min jato nincamatih*i* —hahscaquin Jesusen.

**Capitanen joni Jesusen rohajahi**  
(Lc. 7.1-10)

<sup>5</sup> Capernaum jema janin sca nococani. Jema janin nocotaiya bi ta sontaro capitan joxon hihti yocanishqui.

<sup>6</sup> —Hihbon, heen joni ta yoran honanyamajaquetax heen xoboho

racatihqui. Hihti hisin ta jaiqui  
—hahquin.

<sup>7</sup>—Hen tah hen rohajahi cahi  
—hahscaquin Jesusen.

<sup>8</sup>—Hea tah hen jahuama qui, Hihbon,  
heen xobo janin mia mapeti tah hen  
rabinai. Min rahma nichi janinxonbi  
yohihue. Min yohihah ta heen joni  
rohanoxihquiqui. <sup>9</sup>Hen tah hen honanai.  
Heen hapon hea yohihah tah hen hahcai.  
Heen sontarobo rihbi tah hen jai. Cahue  
hean jaah ta heen sotaro cahiqui.  
Huetsa hen Johue hahcá ta jahuiqui.  
Heen joni rihbi tah hen Nescajahue  
hahcai. Yohihah ta hen yohihi  
quescajaquin hahquiqui —hahscaquin  
capitanen. <sup>10</sup>Capitan yohuanai nincacax  
ta Jesus rahtenishqui. Chibanaibo sca  
yohiquin:

—Mato yohinon nincanahue. Nescapa  
shinancoinnica tah hen mato Israeli  
baquebo merayamahi. <sup>11</sup>Mato tah hen  
yohihi, nincanahue. Hocho quehax ta  
maton nahuabo beyaxihcanihqui, caibo  
bari cainai quirihax, caibo bari hihquihi  
quirihax. Bexon ta Papan jihuetabboxon  
jahuen jihue janinxon Abraham betan  
piyaxihcanihqui. Isaaque betan Jacobo  
rihbi ta fiestajaquin manayaxihcanihqui.  
<sup>12</sup>Papan jihuetabboxon man hiithi bi ta  
bahquish chian mato potayaxihquiqui,  
jahuen jihuematii quihah. Jano tan man  
coshin huaonihinan xeta yeres  
yeresahyaxihqui. <sup>13</sup>Jato jascajaxon,  
capitan sca yohiquin:

—Cahue. Min hihcoinjaquin shinanai  
quescabijaquin tah hen hahxonai  
—hahquin. Jaatiambi ta jahuen joni  
rohacahinscanishqui.

**Pedron haita Jesusen rohajahi**  
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

<sup>14</sup>Jaa pecaho ta Pedron xobon sca  
mapexon Pedron haita yona yonatai  
Jesusen meranishqui, hisini racatai.

<sup>15</sup>Jahuen mequen qui Jesusen mehehah  
ta yona tantiscanishqui. Rohacahinax  
huenixon jahuen haitan jato  
pitijaxonquin.

**Hicha hisinaibo Jesusen rohajahi**  
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup>Huetsa neten bepichaiya sca ta  
yoshiman hihbojahibo hihuecannishqui,  
hihti caibo. Hisinai rahi. Yohixon res ta  
jaton tiroma yoshinbo potanishqui.  
Hisinaibo rihbi rohajaquin, jatihibi.

<sup>17</sup>Jascajaquin ta Papan joi yohimica  
Isaiasnen yohini quesca sca janishqui:  
Noquen hisinbo ta jaanbi  
bichinxonnishqui. Non hahan hisinaibo  
jaan potaxonquin hihqui Isaías joi.

**Jesus chibancatsihquibo**  
(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup>Jonibo hahqui tsamajaquetai jisxon:  
—Hoque quexa canon bonahue  
—Jesusen hahquin jahuen haxenicabo.

<sup>19</sup>Cahi cahiya sca, jaton huisha honan  
huesti joxon Jesus pataxxon, yohiquin:  
—Jatihibi janin min cahi tah hen mia  
manahi catih, Maestron —hahquin.

<sup>20</sup>—Mari ta mai quiniyahpa qui.  
Hihsabo rihbi ta nahayahpa qui. Hea  
cahen jascayamahi. Hea noque baque  
cahen jano hoxati yamahan —hahscaquin  
Jesusen. <sup>21</sup>Huetsa rihbi sca jahuen  
haxenica jahui. Joxon:

—Hihbon, mihibtan capanan tah hen  
heen papa mahuatayya mihinax pari hen  
cayaxihqui mihibtan —hahquin.

<sup>22</sup>—Hea manahi jotatahhue. Hahbe  
mahuayaxihquiaan muhuataibo  
mihinnon jenehue —hahquin Jesusen.

**Nihueyahpa behchon Jesusen tantimahi**  
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup>Jaatian sca, nontin nanetaiya, jahuen  
haxenicabo rihbi hahbetan naneti.

<sup>24</sup>Cahiboya sca nihuehnhan jahui.

Behchon hanibo nihuen potajaquetana nonti mahpohah nonti hihquicatsihscai. Hihcax bi Jesus racapaquetax hoxascai.  
<sup>25</sup>Mohinxon sca yohicanquin:  
 —Non tah non hihquihi, Hihbon. Noque jahueja ra jaxonhue —hahcanquin.  
<sup>26</sup>Mohinahbo sca:  
 —¿Jahua jenquetih man raquetain? Hihcoinai shinanxon bi tah man hicha nincayamahi —jato jaquin. Huenixon sca nihue yohixon hian rihbi yohiquin tantiscababo. Yohihah, tanticahinscاي. Siriscai.  
<sup>27</sup>Hian tantihii jisish, rahte rahtecani.

—¿Jahuentiho coshiyahpa cohren jaa quin? Hianbocabi ta yohihiqui. Nihue rihbi ta jaan yohihiqui —hahcani.

**Gadara janinhah yoshinyahpa**  
*(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)*

<sup>28</sup>Hoque quexa sca nococani, Gadara mai janin. Mapetaiya sca jaa behchihi rabe joni jahui, yoshiman hihbojahi joni rabe. Tsahon tocan mehax rabebi jahui, sinabo rabe, hihti coshi. Sinataibo copi ta jano huinotai bahin tsaoibi cati hahtipahyamapahonishqui.  
<sup>29</sup>Sai saihihxon coshin quenacanquin:

—¿Jahuejahi min noque jai jahuin, Diosen baquen? ¿Noque potati nete nocoriyamahi bi min noque potahi joresscain? —hahcanquin.  
<sup>30</sup>Jaa hoque tocan ta hicha cochi repinica pihii nihinrishqui. Jaa cochiboi qui sca hihquinoxon, yoshinbaan hihti yocascaquin:

—Noque potaxon, hoa cochibo qui noque raanhue —hahcanquin.

<sup>32</sup>—Botannahue, tahca —hahscacuin. Jaa jonibo jenebahini sca cochi qui sca bocani. Yoshin jato qui nocotah, cahi, bishquihihcanahi cahi, tirisihpaquetax jene qui paquetax hahsacani, jatihibi.

<sup>33</sup>Jaton cochi coirannicahbo sca jabacahini caxon jema janin

yohibonaquin. Jatihibi yohicanquin, yoshinyahpa hihpahoni rabe rohascrai yohirihbicancuin.  
<sup>34</sup>Yohihahbo picoscacani, jano jihuetaibo jatihibi. Jesus behchihi caxon, meraxon:  
 —Noquen maibo jenebahini cataataanthhue —hahcanquin.

**Yora honanyamajaquetai Jesusen rohajahi**  
*(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)*

**9** <sup>1</sup>Nanetax sca, pohqueuihranax Jesus jano jihuelpahoni jema qui sca nococani.  
<sup>2</sup>Jano ta yora honanyamajaquetax racatai joni sca Jesus qui hihuecannishqui. Jahuen racatininbi huaquehixnixon hihuecanquin. Jaa jan jato rohajaxonti shinancoinai jisxon, racatai joni Jesusen yohiquin:

—Raqueyamahue, baquen. Miin hohcha tah hen sohuaxonai.

<sup>3</sup>Jan jascahiya, jano jai jonibo shinamehti, jaton huisha honanbo. Jaton jointinin yohuancani. Nea joni ta Dios yohuanihcamahi yohuanihqui, hihcani.

<sup>4</sup>Jahua jaton jointinin shinanihquin honanxon, Jesusen jato yocaquin:

—¿Jahua copi man maton jointinin tiromajaquin shinanain?  
<sup>5</sup>¿Jahuemeha hashoan teema yohiti quin? ¿Miin hohcha tah hen sohuaxonai hahquin?  
 ¿Huenihihnatxa nihaquetanhue hahquin?  
<sup>6</sup>Jaabi, noquebaque hihxon hean mainxonbi hohcha sohuaxonti haftipahi honannoxxon, jisnahue —hahxon sca, yoran honanyamajaquetai yohirihbiquin:

—Huenihihnatxon miin cacajati bihhabini miin xobon catanhue

—hahquin.  
<sup>7</sup>Jascayah, huenicahini jahuen xobon cahi.  
<sup>8</sup>Jaajisibo ta rahte rahtenishqui. Rahte rahtetax bi noquen Papa qui siriresi yohuancani.

—Noquen Papan coshin hahxonai tah non jisi. ¿Yotihoo coshi Papan jaa hinanihquin? —hahcani.

**Jesusen Mateo quenahí**  
(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup>Janohax caxon, tintinti cobranxonai joni Jesusen meraquin. Jano tsahoxon cobranti misa janin tsahotaiton meraquin Mateo janeya joni. Meraxon:

—Hehbe cahi johue —hahquin.  
Jascalah, huenicahini jaa manahi cahi.

<sup>10</sup>Jaatian, Mateon xoboho pihí cahax, pihiboya hicha jonibo jato manahi becani, cobranxonnicabo betan hohchayahpabo. Pihi benahue hahca becani. Jahuen hexanicabo betan Jesusen pihiya jato manahi becani.  
<sup>11</sup>Jascapa mesco jonibo jisxon sca, fariseobaan jahuen hexanicabo yocaquin:

—¿Jahua copi cobrannicaboya hohchayahpabo betan maton hexemanicahten pihiquin?

<sup>12</sup>Yocacaibo nincaxon, Jesusen jato yohiquin:

—Hisinyamahibo ta rahonnica pishinyamahiqui. Hisinyahpabo caya ta rahonnica pishiniqui. <sup>13</sup>Nea huisha joi jahua hihcatsihququin honantannahue: Man joni huetsahon shinanti tah hen queenai. Maton hohcha copi man hea jahuará hinanti tah hen queenayamahi. Jaa huisha honantannahue. Pontebo quenahima bi tah hen pontemabó quenahi joníqui —jato jaquin.

**Non piti tenetihin hihquibo**  
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

<sup>14</sup>Jaa pecaho sca Juaman hexanicabo Jesus qui nocoti. Nocoxon yocacanquin:

—¿Jenquetsahpahi noquen non hicha piti tenehi bi miin hexanicabaan piti teneyamahiquin? ¿Jenquetsahpahi fariseobaan rihbi hicha piti tenehi bi miin hexanicabaan piti teneyamahiquin?  
—hahcanquin.

<sup>15</sup>Jascalahbo Jesusen jato yohiquin:

—Jaton huetsa huanomahí caxon ta tsoanbi huanomahanan benáyamahiqui. Huetsatian ta jaton huanomati yamascatihiqui, Papan jato bichinah. Jaatian pari ta piti teneyaxihsaniqui.

<sup>16</sup>Chopa payo honacatsihquin tah non hotsihahma chopá behna bihxon jayaxon coton payo honayamahi. Jayaxon honahah bi ta hotsiscaxon chopá behnapan payo huaxarihbiscatihiqui, hashoan hani sca jahuen huaxa janon.  
<sup>17</sup>Noquen xehati behna rihbi tah non bichi borasa payo qui bochojayamahi. Non bochojaha bi ta xehati pahestcaya borasa pohtoshihiqui, noquen xehati yohyocohscanon, noquen borasa rihbi tiromascanon. Behna borasa qui tah non behna xehati bochojahi, rabebi manoyamanon.

**Chixanañ hisinai haibo Jesusen rohajahi;**  
**hihresscái xontaco Jesusen teehihmahi**  
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

<sup>18</sup>Jesusen jato jascajaquin yohihiya bi huesti hapo nocoti joxon, raboxonen tisquihapquexon yohiquin:

—Heen baque haibo ta rahma hea muhuaxonaxqui. Jaabi cahue. Miin mequeman mehexonhue. Mian mehehah ta teehihribitihiqui —hahquin.

<sup>19</sup>Jan jascalah, huenicahuanax hahbetambi Jesus cahi. Jahuen hexanicabaan rihbi chibanhinquin.  
<sup>20</sup>Bohibaán bi huesti haibo rihbi cahi, Jesus pataxcatsihqui. Doce bari sca jimi pota potahi haibo. Hahchonbi caxon jahuen coton quexa mehequin. <sup>21</sup>Jahuen coton res mehehexah tah hen rohatihí hihxon, mehequin. <sup>22</sup>Jaatian rabejaquexon jaa haibo jisxon, Jesusen yohiquin:

—Raqueyamahue, baquen. Shinancoinx copi tah min roha sca jai —hahquin. Jaatianbi ta haibo rohanishqui.

<sup>23</sup>Jaatian hapon xoboho Jesus mapeti. Rehue hahcaibo betan corotaibo tsamatai meraxon:

<sup>24</sup>—Botannahue. Xontaco ta mahuayamahaxqui. Hoxa res ta jaiqui —jato jaquin. Jato jascalah bi hosan hosancanquin. <sup>25</sup>Tsamataibo picohax, chiqueho hihquixon, xontaco mehuetanah, huenicahuani. <sup>26</sup>Jan jascajaquin jaa teehihmahah ta jaa mai jatihibi janin yohuanchanicancannishqui, jano jihuetaibo.

#### Rabe benche Jesusen rohajahi

<sup>27</sup>Janohax Jesus cahiya sca benche rabechin chibánxon quenabonaquin.

—Noquehon shinanhue, Davidi baquen. <sup>28</sup>Jahuen xoboho Jesus nocotah pecaho sca benche rabe rihbi nocoti.

—¿Hen mato hahxonti man shinancoinain? —jato jaquin.

—Shinancoinquin rahan, Hihbon —hahcanquin. <sup>29</sup>Jaton bero mehexon sca:

—Man shinanai quescabí janoxihnahue —jato jaquin. <sup>30</sup>Jato yohihah, jisresscacanquin.

—Tsoabi yohiyamanahue, mato tah hen yohihi —Jesusen jato jaquin, hihti yohiquin. <sup>31</sup>Yohiyamanahue hahca bi ta janobo jatihibi janin caxon jan jato hahxonah yohibonacannishqui.

#### Joyo Jesusen rohajahi

<sup>32</sup>Jaa benche rabe jahuen xobo janinhax picotaiya bi ta joyo joni hihuecannishqui, yoshiman hihbojahi joni. <sup>33</sup>Jahuen yoshin potamaha ta yohuanscanishqui. Jaa copi ta tsamajaquetaibo rahtenishqui.

—Jascajaquin hahcai joni ta noquen xenibaan jahuentianbi jisyamanishqui —hihcáni. <sup>34</sup>Jascaraibaan bi fariseobo jascayamahi:

—Tiroma yoshiman yanapana ta yoshinbo camahihqui —hihcáni.

#### Jatohon Jesusen shinanai

<sup>35</sup>Jano jai jemabo jatihibichin ta Jesus nihnishqui, hani tahma jemabo janin rihbi. Jaton tsinquitxi xoboho jato betan tsinquitxi jato honanmaquin. Papan jihuematí nete ta nea pishca sca jaonahiqui jato nincamaxon jaton hisinbo jatihibi rohajquin. Jatihibi yosmahibo sirijaquin rohajquin. <sup>36</sup>Tsamataibo jisxon ta jahuen jointimin jathon shinannishqui. Jaan jisi ta tiromajaquin rishquiha quescapahbo jacannishqui. Jaton coirannica yamahiya carnerobo jabisai quescapahbo. <sup>37</sup>Jato jisxon ta jahuen haxenicabo yohnishqui:

—Papabihxonquin tsinquitxi ta hicha qui. Tsinquinica bo res ta hichayamahiqui. <sup>38</sup>Jaa copi tsinquiermanica yocanahue hashoan hicha jan raannon, jahuen tee hahxoni behábo.

#### Jahuen haxematinibo Jesusen caisai (Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

**10** <sup>1</sup>Jaa pecaho sca jahuen doce haxenicabo quenamaxon, hahan yoshin tiroma potati coshi jato hinanquin. Hisinaibo rohajati coshi rihbi hinanxon, yosmahibo coshijati rihbi hinanquin.

<sup>2</sup>Jahuen haxenicabo ta doce janishqui. Jato bebohi ta Simon Janeja janishqui, Pedro ca, jahuen Jane huetsa. Huetsa cahen Andres, Simoman jochica. Huetsa cahen Jacobo, Zebedeo baque. Huetsa cahen Juan, Jacobon huetsa. <sup>3</sup>Huetsa cahen Felipe. Huetsa cahen Bartolomé. Huetsa cahen Tomás. Huetsa cahen Mateo, coriqui cobrannica hihpahoni. Huetsa cahen Jacobo, Alfeon baque. Huetsa cahen Tadeo. <sup>4</sup>Huetsa cahen Simon, Cananica hahcaibo. Huetsa cahen Judas Iscarioote. Jesus paranxon bihmani.

**Yohitannahue jan jato jai**  
(*Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6*)

<sup>5</sup>Jaa rahsi jahuen doce haxenica ta Jesusen raannishqui.  
—Nahuabo qui cahi bahn boyamanahue. Samaritano jemabo janin rihbi boyamanahue. <sup>6</sup>Janoboma bi Israeli baquebo qui botannahue. Jaabo ta noquen behnotai yohinahbo qui, carnero hahcaibo. <sup>7</sup>Jato qui caxon yohinahue, Papan jihuemati nete ta nea pishca sca jaonahiqui hahquin. <sup>8</sup>Hisinaibo jaiya, jato rohajanahue. Mahuataibo teehihmanahue. Sipiyahpabo rohajaxon sirijanahue. Yoshin tiromabo rihbi potanahue. Mato tah hen jaa coshi hinaresai. Jahuabi copi yohixonma jayaxon jato hahxonresnahuie.

<sup>9</sup>Jaya cati coriqui bihyamanahue. Coriquijoma tah man catihi, hanibo boxonma coriqui romishin boyamaribinahue. <sup>10</sup>Jaya cati borasa rihbi tah man botimahi. Coton huetsa boyamaquin. Zapato huetsa rihbi boyamaquin. Mepiti rihbi boyamaquin. Maton tee copi ta nincacaibaan mato pimatihiqui. Jaa copi tah man jaa rahsi botimahi.

<sup>11</sup>Jema qui nocoxon jaa hiyamahiya xobo qui nocoxon tsoa jano shinanyahpa joni jaiquin hihxon jato yohinahue. Jano mato Benahue jaibo janin jihuetahxon jato nincamanahue. Caribinoxon caman jaa xobohobi hoxanahue. <sup>12</sup>Xobo qui mapenoxon jano jaibo yohinahue: Papan mato hahxonnon hahquin. <sup>13</sup>Mato Mapenahue jaiboya ta Papan jato hahxontihiqui, man yohihah quescajaquin. Mato Mapenahue jayamahiboya ta Papan jato hahxontimahiqui. <sup>14</sup>Jano mato nincacatsihyamahibo janinhax caxon, jeman nihxon maton zapato qui hueotai mai poto jato qui tahabahintannahue,

jaton mai poto bocabi boyamanoxon.  
<sup>15</sup>Hen mato yohicoinnon nincanahue: Nete queyotaiya ta Sodon jema janin jihuapehonibo casticanxon, Gomorra jema janin jihuapehonibo casticanquin bi hashoan hihtijaquin jaabo mato nincacatsihyamahibo Papan casticanyaxihquiqui.

**Noque tiromajayaxihquibo**

<sup>16</sup>Jistahi man. Hinobo tocan carnerobo canon quesa tah hen mato raanai. Jaa copi honanbo hihnahue, ronobo honan hihqui quescari. Hihcaxbi joni piyosma nobex hihqui quescari tiromabojatimabo janahue. <sup>17</sup>Jonibo qui coiramenahue. Mato bihxon ta jaton tinintibo qui mato hinantihiqui. Jaton tsinquitxi xobohoxonbi ta mato rishqui rishquiyaxihquiqui.

<sup>18</sup>Jaton hapobo qui ta mato bothihiqui, jaton quiquin hapobo qui rihbi ta mato bothihiqui, man heen jihuetahbco copi. Jano tah man heen joi jato nincamaxon, nahuabo rihbi man nincamatih, Hen tah hen honanyamanihqui, Hihbon hihyamahabo. <sup>19</sup>Mato bihmahah, masa shinani ɿjahua hen yohitihin, jenques hen jatihin yohuani? jayamanoxahnahue. Papan ta mato yohuanti shinamatihiqui man jato yohinon. <sup>20</sup>Man jaatian yohuanyaxihquia ta matonahma qui. Dios Yoshin ta maton janaya yohuanyaxihquiqui.

<sup>21</sup>Heen joi nincacai copi ta huetsa jahuen huetsanbi hapobo bihmatihiqui retehahbo. Huetsa rihbi ta jahuen papanbi jascajaribitihiqui. Caibo rihbi ta jaton baquebaanbi jato rehtetihiqui, jato qui sinaxon. <sup>22</sup>Man heen janen cahi quen ta jatihibichin mato jistahihmatihiqui. Mato jascajahibaan bi ta hen mato jihuemanoxon bihtihi. Hen jonon caman man tenehiya ta hea janin sca Papan mato jihuemayaxihquiqui. <sup>23</sup>Jaabi, mato tiromahiboya huetsanco botannahue.

Yohicoín tah hen mato jai: Israeli jemabo jatihibi janin man cariyamahi bi tah hen joribiyaxihqui, hea noquebaque. Jaa copi tah hen mato yohihi: huesti jema janin mato tiromajahiya huetsa janin sca botannahue.

<sup>24</sup>Haxenica ta jahuen haxemanica mentan hashoan siri hihyamahiqui. Teexonnicah rihbi ta jahuen patoro mentan hashoan hapo hihyamaribihiqui. <sup>25</sup>Maton haxemanica tiromajapahoniboya mato rihbi sca jascajahibaan bi jenimanahue. Maton hihbo tiromajapahoniboya mato rihbi jascajahabaan, heen hihbo jascáhahnibо quesa cahra hea jacanihquin hihquish jenimanahue. Tiroma yoshiman hah ta hea jacanihqui xobo hihbo que bi. Hea jascajahiboya ta mato heen teexonnicahbo hashoan rihbi sca jacanthiqui.

**Noquen Hihbo huesti qui raqueti**  
(Lc. 12.2-9)

<sup>26</sup>Jaa copi jato qui raqueyamanahue. Jonexon hahcaíbo jatihibi ta Papan janibijayaxihquiqui. Jonetax yohuanai joi jatihibi ta jaabo yohuanai Papan janibijaquin nincamayaxihquiqui. <sup>27</sup>Hen mato yamebo yohihi joibo neten rihbi jato yohiyaxahnahue. Hen baxexi jai joibo rihbi coshin nincamayaxahnahue. <sup>28</sup>Rehtenoxon caman mato yora tiromajabahinti hahtipahibo qui raqueyamanahue. Maton yoshin ta jahuejati hahtipahyamacaniqui. Mato rehtexon bi maton yoshin rihbi chihi janin potati hahtipahi ta huesti qui. Hahqui caya raquenahue.

<sup>29</sup>¿Huesti solo copi non rabe hihsa romishin maroyamahin? Copi que ma bi ta huesti res mahuataiya Papan jaa shinanbehnotimahiqui. <sup>30</sup>Maton boo rihbi ta jahuentihi jaiquin hihxon Papan honanihqui. <sup>31</sup>Jaa copi jahua

qui raqueyamanahue. Mato tah man hicha hihsa mentan hashoan hihti copi qui.

**Cristonahbo**  
(Lc. 12.8-9)

<sup>32</sup>Jonibaan nincanon hihquish Hea tah hen Cristonah qui hihqui jonibo jatihibi ta henabo qui. Heen naihoh queha Papa bebonxon tah hen Jaa ta hena qui hahtihhi. <sup>33</sup>Jonibaan nincanon hihquish Hea tah hen Cristonahma qui hihquibo rihbi ta henamabo qui. Heen naihoh queha Papa bebon tah hen jaabo yohihi, jaabo ta henamabo qui hen hihtihi.

**Jesus qui raeyamahibo**  
(Lc. 12.52-53; 14.26-27)

<sup>34</sup>Joni huetsa betan siripi jihuetaibo rahsi janon hihquish hea jahui shinanyamanahue. Siripi jihuetaibo rahsi janonma bi sinacahinax rehtenanaibo janon tah hen joníqui.

<sup>35</sup>Jahuen papa qui huetsa sinanon tah hen joníqui. Haibobo rihbi ta jaton mamabo qui sinanica qui. Jahuen hihni rihbi ta jahuen yaya qui sinatihiqui. <sup>36</sup>Huetsanah ta jahuen jenahaxbi jahuen rahuibo jatihiqui.

<sup>37</sup>Jahuen papa sinamis hihquish, jaa hihyamahiya jahuen mama sinamis hihquish hehon queenyamahi joni ta henama qui. Jahuen bebo baque sinamis hihquish, jaa hihyamahiya jahuen baque haibo sinamis hihquish hehon queenyamahi joni ta henama qui. <sup>38</sup>Hea rehtehibaan bi tah hen heen Hihbaan joi jetenimahi hihxon hea chibanyamahax tah man henabo man hiitimahi. <sup>39</sup>Noque rehtecanmis hihxon hea hihbomayamahibo ta jascabiscatihiqui mahuatai. Heen joni jan hihqui copi rehtehibo ta hehbe jihuenica jascabi sca jatihiqui.

**Papan noque hinanyaxihqui**  
(Mr. 9.41)

<sup>40</sup>Mato Benahue hahcaibaan ta hea jascajaribicaniqui. Hea johue hahcaibaan ta hea raanni heen papa jascajaribicaniqui. <sup>41</sup>Papan joi yohinica jan copijahi quescajariquipu ta jahuen joi yohinica Johue hahcaibo Papan copijayaxihiquipu. Pontejaquin shinanai joni jan copijahi quescajariquipu ta jaa ponte joni Johue hahcaibo Papan copijayaxihiquipu. <sup>42</sup>Heen haxenicaxon copi man nescapa baque pishca jiricatsihquiton jene paxa xehamanixon tah man Papan copijahah bihyaxihiqui. Jaa man bihyaxihiqui ta jenquetsahpabi manotimahiqui.

**Nashimanica Juaman raanaibo**  
(Lc. 7.18-35)

**11** <sup>1</sup>Jascajaquin jahuen doce haxenicabo haxemaquin queyohax res sca, janohax sca huetsa jeman haxemahii Jesus cahi.

<sup>2</sup>Jesusen jahuen coshiyaxon hahcaya ta sipo xobohoxon joi nincaxon, jahuen haxenicabo Juaman raannishqui yocaqui bohabo. <sup>3</sup>Nocoxon:

—*iHoa jahui joni hen yohini mia quin?*  
—*Jahui jatihquin huetsa, non mananon?*  
—*hahcanquin, Juan chaninoxon.*

<sup>4</sup>—*Man jisxon nincacai Juan yohitannahue.* <sup>5</sup>*Benchebaan ta jisresscαιqui. Chantobo ta niresscαιqui. Sipiyahpabo ta rohascαιqui. Pabeabaan ta nincascai qui. Mahuatahbo ta hahquirihbi teehiscai qui. Jahuaborajomabaan ta joi siri nincaquihqui.* <sup>6</sup>*Heen joi nincacoinai joni rihbi ta hahan jenimati jaresscαιqui, jascajaquin yohitannahue —Jesusen jato jaquin.*

<sup>7</sup>*Boresscαιoya, Juan jahua joni hin honanahbo hihxon jano tsinquitaibo Jesusen yocaquin:*

—*Jahua jisi man jano tsoa jaitonma caniquin? Nihuen xayanai tahu jisi man catannihquin?* <sup>8</sup>*Jahua cahra man jisi caniquin? Hihti siri chopasahuehi joni nan? Hihti siri chopasahuehibo ta quiquin hapon xoboho pari man meratihi.* <sup>9</sup>*Jahua copi man caniquin? Papan joi yohinica jisi nan? Jaa raham. Mato yohinon nincanahue. Papan joi yohinicalahax bi ta yohinica mentan hashoan coshi joibo jaa jaiqui.* <sup>10</sup>*Jaa yohihi ta nea huisha jaiqui:*

*Jise. Mia bebon canon tah hen heen  
raanti joni raanai. Mia bahi  
bexojaxoni ta catihiqui, min jahan  
canon*

*hihqui jaa joi.* <sup>11</sup>*Nincanahue hen mato yohicinnon. Nashimanica Juaman yohihi joi mentan hashoan siri joi yohinica ta jahuentianbi jayamanishqui. Papan jihuetah res ta hashoan siri yohiti jaiqui. Caibo Papan jihuetahbo texe mentan hashoan namanhax bi ta hashoan siribo yohiti jaiqui.*

<sup>12</sup>*Nashimanica Juan jomenoni bi ta rahma caman jahuen hahbe jihuetahbo Papan coshin tsinquihiqui. Mohi mohinihbaan ta jaa joi histon bichiqui, jahuen jihuetahbocatsihxon.* <sup>13</sup>*Juan yohihi jonon caman ta Cristo jottihi Papan joi yohinicalabaan huishaxon yohipahonishqui. Moisesnin huishani janin ta jascarihbiqui, jaa joi rihbi. Jaa copi ta Juaman jato yohihah histon sca bihcanihqui.* <sup>14</sup>*Nincati shinanyahpaxon nea nincanahue. Elías janeya ta joyaxihiquipu hahquin ta Papan joi yohinicalabaan huishanishqui. Juan ta jaa Elías qui.* <sup>15</sup>*Pabinquiyahpaxon nincanahue, hen mato yohihi.*

<sup>16</sup>*Rahma jihuetaibo jahua quescapahbo hin hen mato nescajaquin yohinon nincanahue. Baquebo jaabo rahsi shirohi notsihi sinacananai quescapahbo ta jaabo qui.* <sup>17</sup>*Man bairahnon hihxon non rehue*

hahcai bi tah man bairahyamahi. Non huinihad bi tah man huaohihyamahi hih ta jacanihqui notsihi. Rahma jaibo ta jascarihbihiqui.<sup>18</sup> Joxon ta piti siribo Juaman piyamanishqui. Xehati rihbi ta xehayamapahonishqui. Jaa copi ta Yoshiman ta jaa hihbojahiqui hihcanihqui.<sup>19</sup> Hea noquebaque joxon tah hen pixon xeharihbibi. Jaa copi yohuanribicani. Jise, jaa joni ta pihanhuhan qui hih ta jacanihqui. Xehanhuan tah qui. Coriqui cobrannicaboo ta jahuen hahberabetiboo qui. Hohchayahpabo ta jahuen hahberabetiboo qui hihribicani, hea yohihi. Tsoa ponte shinanyahpa quin hihxon tah man joni huetsa jisxon, jan hahcai jisxon man honantihi —jato jaquin Jesusen.

**Nincayosmabo**  
(Lc. 10.13-15)

<sup>20</sup> Jaatian sca jano jahuen coshiyaxon jan jato hicha hahxonrahsahi jemabo sca jaan yohicoinqui, jaton shinan ponteyamahiya jato yohicoinqui.

<sup>21</sup>—Hahrai hih tah man jatihi, corazinobon. Hahrai hih tah man jatihi betsaidabon. Mato tocanaxon heen coshiyaxon hen hahrasahi quescajaribiquin, Tiro jemanxon hahxon, Sidon jemanxon hen hahcaya cahen neateman jaton hohcha copi benaxon hahan benati chopasahuehax chihim apocohtax tsahoxon jaton shinan pontehanma.<sup>22</sup> Jaton shinan pontehaxma mahuaniboo casticanxon bi ta mato sca hashoan rihbi Papan casticanxiihiqui.<sup>23</sup> Capernaum janinhahbon, ¿naiho jihuetai quescarax maton jema janin jihuetai shinan man Jain? Matoyabi ta maton jema panteon hihyaxihiqui. Heen coshin mato hahxonni jai quescajaquin Sodom jema janin rihbi jascajaxonah cahen rahma caman jaton jema jaquehahniqui.<sup>24</sup> Jaabo tiromaboo copi

jaton jema Papan yamajabahinni bi ta jahuen casticanti neten jato casticanquin mato sca hashoan rihbi casticanxiihiqui.

**Tantihi benahue hihqui Jesus**  
(Lc. 10.21-22)

<sup>25</sup> Jaa pecaho sca Papa yocaxon Jesusen yohiquin.

—Hahxon tah min hea jai, Papan. Mia tah min naiyahpa mai hihbo qui. Shinamahnhuanyahpabo betan honanbaan honancasquimanon tah min jato pantexon miin baquebo sca honanmahi.<sup>26</sup> Mian jisi, jascajaha siri quen tah min jato jascajaxonai, Papan.

<sup>27</sup> Papan ta hea jatihibi hinanihqui. Jahuen baque tsoa quin ta tsoanbi honanyamahiqui. Heen Papa huestichin ta honanihqui. Tsoa heen Papa quin tah hen jahuen baque hihxon hea huestichin honanai. Caibaan ta honanyamahiqui. Hea nincacaibaan res ta honanihqui, hean jato honanmahah.<sup>28</sup> Benahue, teetaibon. Benahue, hihue papihibon, jatihibi. Mato tah hen tantimatih. <sup>29</sup> Hen mato hihbonon benahue. Hen mato nincamanon benahue, man honanon. Honaxon bi hen mato yohinon. Mah hohmis hohmisai honanai tah hen qui. Benahue, hen mato shinan siricahinmanon.<sup>30</sup> Hen mato yonohi quescajaha ta teema qui. Hen mato yohihah tah man histon hahtihi. Heen jihuetaibohi benahue —jato jaquin.

**Tantiti neten trigo rebox tesabonahibo**  
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

**12**<sup>1</sup> Jaton tantiti neten sca ta Jesus betan bahin caquin trigo huai nabebacahini caquin, picatsihxon jahuen haxenicabaan huestiboo bero pasquebonaxon bishquihahxon pinishqui.<sup>2</sup> Jascajahibo jisxon, fariseobaan sca yohiquin.

—Jise. Tantiti neten jascajatimahi bi ta miin haxenicabaan bero bichiqui.

<sup>3</sup>Jascayah sca:

—¿Jahuen jonibo betan caxon, picatsihxon, jahua Davidinin janishquin? ¿Papan joi jisxon man honanyamahin? <sup>4</sup>Picatsihquish ta Papan xoboho hihcoxon yocacah, Papa pejanxonti paan hinanahbihxon pinishqui. Jaa ta jaan pitima piti qui. Jahuen hahbe cahibaan pitima rihbi. Yohuanxonnicahbaan piti res ta jaa qui. <sup>5</sup>Tantiti netenbi ta Papan xoboho Papa bebon yohuanxonmicahbo teetihqui. Jaa netenbi jaabo jaton tee jaah ta siri qui, Papan jisi. ¿Moisesn huishani joi jisxon bi man jaa rihbi honanyamahin? <sup>6</sup>Nicanahue hen mato yohinon. Papan xoboho teeti joi jai copi res ta tantiti netenbi jahoxon teexoncaniqui. Rahma ta jahuen xobo mentan hashoan coshi joiyahpa neno qui. <sup>7</sup>¿Nea huisha jahua hihschihquiquin man honanyamarihbihin? Man joni huetsahon shinanti tah hen queenai. Maton hohcha copi man hea jahuarra hinanti cah hen queenyamahi. ¿Jaa joi hen jahua hihti quin? Honanxon cah man ponte jonibo qui tiromahi yohuanyamahan. <sup>8</sup>Noquebaquehax tah hen tantiti nete hihbo qui, hah tah hen mato jai, man honannon —jato jaquin.

### Meyosma joni

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup>Janohax caparihax sca, jaa fariseobaan tsinquit xoboho nococani.

<sup>10</sup>Mapetaibaan bi joni meyosma janotsahoti. Jesus caheti shinanxon, yocacanquin, janos jaibaan:

—¿Tantiti neten non joni rohajatihin? —hahcanquin. <sup>11</sup>Jascajaquin yocacahbo jaan sca jato yohiquin:

—¿Maton carnero hina tantiti netenbi mai quiniho paquetaiya man bihxontsecayamahin? <sup>12</sup>Joni ta carnero mentan hashoan jihuematii qui, hah ca hen mato

jai. Jaa copi tah non tantiti neten joni huetsa yanapantihu.

<sup>13</sup>Jato jascajaxon meyosma sca yohiquin:

—Miin mequen hehqui pontehue.

Yohihah, hahqui jahuen mequen pontehax rohascrai. Huetsa jahuen mequen hihqui quescapi, siribehcoinscrai.

<sup>14</sup>Jaatian picotax, fariseoobo yohinani. Jenquetsaha non jatihin jaa rehtenoxon, hihcani.

### Jesus yohihi Isaiasnen huishani joi

<sup>15</sup>Rehteti shinanaibohi honanax, janohax Jesus caresscrai. Cahiton sca hihti caibaan chibanhinscaquin. Jato tocan jai hisinaibo ta jatihibi rohajapaquenishqui. <sup>16</sup>Rohajaxon ta jato hihti yohinishqui, jan jato rahonah tsoabi yohiyamahahbo. <sup>17</sup>Isaiasnen huishani quescsa sca janon ta jato yohinishqui. Jaa joi ta nesca qui:

<sup>18</sup>Jisnahue. Jaa ta hen caisai heen joni qui. Hahan hen hihti queenai heen joni tah qui. Hahan hen jenimahi. Heen yoshin tah hen hinanai. Jayaxon ta jatihibi nahuabo yohiyaxihquiqui, jato hihboscanoxon.

<sup>19</sup>Tsohbetanbi ta sinacananantimahiqui. Sai saihihima ta qui. Bahin cahibaan nincacah ta jahuabi quenayamahiqui.

<sup>20</sup>Tahuah moshitai quescapahbo meraxon bi ta jaan tehcyamahiqui. Lamparin huaxmen nocahax cohinai quescapahbo ta jaan nocajayamahiqui. Quiquin hapoxon jan tiromabo casticannon caman ta jasca jatihiqui.

<sup>21</sup>Hahqui ta jatihibi nahuabaan jaton shinan camatihiqui, jaan jato jihuemayaxihqui copi hihqui Isaiasnen huisha.

**Yoshiman yanapanai tah qui hihquibo**  
(*Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10*)

<sup>22</sup>Jaatian ta yoshiman hihbojahi joni hihuecannishqui. Yoshiman hihbojahah benche sca banetax, joyoscai. Jesusen rohajaha jisresscaquin, yohuanrihbiscai.  
<sup>23</sup>Rahte rahtetax sca tsamajaquetaibo yohinani.

—¿Jaa tsi ra Davidi xohta  
hihyamahiquin? —hihscacani.

<sup>24</sup>Nincaxon sca fariseobaan jato  
yohiquin:

—Neatohon ta tiroma yoshiman coshiyahpaxon yoshinbo potahiqui. Beelzebú ta jahuen hihbo qui, tiroma yoshin —hahcanquin.

<sup>25</sup>Jasca jaibaan bi jaabaan shinanai honanxon Jesusen jato yohiquin: Hapon jihuetaħbo jaabo rahsibi rehtenanaiya ta jaton hapon yonoti queyotihiqui. Jema ta jascarihbiqui. Xobo jascarihbibi. Jaabo rahsibi rehtenanax jahuabi baneyamascai.  
<sup>26</sup>Satanas hahbe Satanasnen potahah ta Satanasbo rehtenanscawai.

¿Jenquetsahax sca jahuen yonoti  
banetihiquin? <sup>27</sup>¿Beelzebú coshiyahpaxon  
tiroma yoshinbo hean potahiya jahua  
coshiyahpaxon cahra maton baquebaan  
jato potahiquin? ¿Jenquetsahap shinanya  
man quin? Maton baquebaanbi ta mato  
yohitihiqui. <sup>28</sup>Dios Yoshin yaxon hean jato  
potahi honanscanahue: Papan jihuematí  
nete ta mato qui noco sca jaiqui,  
shinanscanahue.

<sup>29</sup>Coshi jonin jahuen xobo coiranaiya  
jenquetsahax hihcoxon huetsan jahuen  
jahuaborabo bichintihiquin? Xobo hihbo  
nexaxon pari ta jahuen jahuabora  
bichintihiqui. Shinanscanahue.

<sup>30</sup>Hehbetan teeyamahax tah man heen  
rahuibo qui. Hea tsinquixonyamaquin tah  
man jabisahi.

<sup>31</sup>Jaa copi tah hen mato yohihi: Papan  
ta jatihibi tiromaboo sohuati hahtipahiqui.

Jaton shinaman tiromajaquin hahcaibo,  
Papa qui tiromahi yohuanaibo, jato  
jatihibi sohuatihiqui, yocacah. Jahuen  
Yoshin siri qui tiromahi yohuanaibo res ta  
jato sohuaxontimahiqui. <sup>32</sup>Hea  
noquebaque qui tiromahi yohuanaibo ta  
Papan sohuatihiqui. Dios Yoshin qui  
tiromahibo ta jascayamahiqui. Jascapahbo  
ta jahuentianbi sohuatimahiqui. Rahma  
sohuayamaribiquin. Nete queyotai bi  
sohuayamaribiquin.

**Jahuen bimi jisxon honanti**  
(*Lc. 6.43-45*)

<sup>33</sup>Jihui honanquin hahcajaquin  
honannahue. Siri jihui tah qui hih tah man  
jai, siri bimiyahpahi honanax. Tiroma jihui  
tah qui hih tah man jaribili, tiromabo  
bimiyahpahi honanax. Jahuen bimi  
honanxon tah man jahuen yora yohihi.

<sup>34</sup>Jascajaquin rihbi hea honannahue, rono  
janayahpabon. ¿Jenquetsahax man  
tiromabohax siripi yohuantihin? Maton  
shinan tiroma hichahi quen tah man tiroma  
yohuanyahpabohi. <sup>35</sup>Siri jonibo ta siri  
shinan hicha qui, jaa copi siripi yohuani.  
Tiroma jonibo rihbi tiroma shinan  
hichahax jaya yohuanrihbibi. <sup>36</sup>Hihresi  
yohuanaiboya ta jatihibi jaton joi tiroma  
copi Papan jato casticanyaxihquiqui,  
jahuen casticanti neten. <sup>37</sup>Tiroma yohuan  
japhoniboo ta casticanyaxihquiqui. Yohuan  
siriyahpabo ta jaton yohuan copi  
casticantimahiqui —jato jaquin.

**Hahan honanti jismahue hahcaibo**  
(*Mr. 8.12; Lc. 11.29-32*)

<sup>38</sup>Jaatian jaton huisha honanbo betan  
fariseobaan yocascaquin.

—Maestron. Papan shinan coshiyaxon  
min hahcai tah non jiscatsihqui, mia  
Papan raanai joni hihqui honannocon.

<sup>39</sup>Yocacahbo sca jato yohiquin:

—Tiromaboxon tah man jascajaquin  
shinanai. Tsiniti shinanyahpaboxon tah

man jascajaquin hea yocacai. Papan coshiyaxon hen hahcai man jiscatsihqui bi ta Papan mato jismatimahi qui. Hahan hea honanti mato hinanquin bi ta jahuen joi yohinica Jonas jan huinomani quescapah res huestijaquin res Papan mato jismatihqui.<sup>40</sup>Yapahhuahnen xehahah, quimisha nete jahuen poco janin Jonas hihbahinahax quimisha yame rihbi hihshinahax piconi quescaribibi tah hen noquebaque mai chicho quimisha neten quimisha yame rihbi hea jatihi. Jasca hen jaiya ta hahan hea honanti qui.<sup>41</sup>Papan casticanti neten ta Nínive jema janin jihuemaponibaan mato metoxon yohiyaxihqui qui. Jonasen noque yohihah tah non noquen shinan pontenihqui. Jonas mentan hashoan nincati jonin mato yohihah bi tah man nincayamanihqui. Mato tah man noque mentan hashoan nincayosmabo qui hih ta jayaxihcanihqui, man nincayosmabo quen.<sup>42</sup>Etiopia mai janin japahoni quiquin hapo haibaan rihbi ta casticanti neten mato jisxon jascajaquin rihbi mato yohiyaxihqui qui. Hocho bi res hihquish bi tah hen Salomon yohuanai nincaqui caniqui, Salomonen honanax yohuanai nincacatsihquish. Salomon mentan hashoan honanai jonin mato yohihah bi tah man nincayosmabo qui hih ta jayaxihqui qui.

**Catani joribibi tiroma yoshin**  
(Lc. 11.24-26)

<sup>43</sup>Jan coiranai joni jenehax ta tiroma yoshinbo nihnichiqui, jano hotati yamahi janin nihnichax bi jahuenbi tantitimahi shinanscaquin.<sup>44</sup>Janohax hen jahui janin caribitanpan, heen xobon, hihcahinax ta caresscαι qui jahuen xoboho. Nocoxon ta hihbojoma siri merahiqui. Matsó siri meraquin, bexojaxonah siri.<sup>45</sup>Jaatian sca caxon, hashoan tiromabó yoshinbo rihbi benaxon, siete merahax jaya joribiscái,

jano jihuenuxon. Jaatian ta hashoan tiromacanahai sca jaa joni jatihiqui, hicha yoshiman sca hihbojahah. Huestichin hihbojamenoah bi hashoan tiromascae —jato jaquin.

**Jesusen mama betan jahuen  
huetsabo nocotai**  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup>Tsamajaquetaibo haxemahi yohuanparihiya, jahuen mamaya jahuen huetsabo nocoti jahuex jeman nichish hahbetan yohuancatsihqui.

<sup>47</sup>—Miin mama betan miin huetsabo ta jeman nichiqui. Mia ta yohuanquihncatsihcanihqui —hahquin huetsan.<sup>48</sup>Jascalah:

—¿Tsoa hin, heen mama? ¿Tsoa hin, heen huetsabo? —jato jaquin.<sup>49</sup>Jato jascajaxon jahuen haxenicabo metoxon: —Jisnahue. Neabo ta heen mama qui. Neabo ta heen huetsabo qui.<sup>50</sup>Heen naihoh queha Papa queenai quescabijaquin hahcai joni ta heen huetsa qui. Jascapah ta heen chocha qui. Jascapah ta heen mama qui —Jesusen jaquin.

**Mihsahahnica joi**  
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

**13** <sup>1</sup>Jaatian ta hian patax tsahoti Jesus canishqui, xobohoh quehax picotax.<sup>2</sup>Hian quetsahohtaiya sca hihi caibo hahqui tsinquijaqueti becani. Jaa copi ta nontin sca nanenishqui, nontin tsahoxon quexa nichibo haxemanoxon.<sup>3</sup>Haxemaquin ta jaa patax queha joibo jato hicha yohinishqui. Nescajaquin jato yohiquin: Huesti huaijanicah ta jahuen trigo banahi canishqui.<sup>4</sup>Huai chian sca trigo berobo mihsahahbonah cahi. Mihsahahbonahah cahen caibo berobo bahin paquecanah. Jascapa ta pehiyahpabaan topiquin queyonishqui.<sup>5</sup>Caibo berobo rihbi cahen chahoma main

paquenish. Bemacanya mashi jai. Mai chicho hihyamahax copi cahen jascaha histon joconish. <sup>6</sup>Bari xanascaiy a sca cahen joconaibo histon xanahi, mai chicho jaton tapon cayamahiya. <sup>7</sup>Caibo moxa chian paqueti. Jaabo joconai bi cahen moxan rishquiquin, hashoan hani sca hihxon. <sup>8</sup>Caibo berobo rihbi cahen mai siri janin paqueti. Jaabo cahen joconax, hanihax bimiscay. Caibo cahen huesti bero potahah cien beroyahpascai. Caibo cahen sesenta beroyahpascai. Caibo cahen treinta beroyahpascai. <sup>9</sup>Hahan nincati pabinquiyahpaboxon nincanahue —hahquin.

**Jaa patax queha joi Jesusen yohihi**  
(*Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10*)

<sup>10</sup>Jaa pecaho sca jahuen hexanicabo jaabo rahsibi Jesus qui caxon yocacanquin:

—¿Jahua copi min jaa patax queha joibo res yohiquin jato hexemahin?  
—hahquin.

<sup>11</sup>Yocacahbo sca: —Papan jihuemat ijenquetsahpa quin man honannon hihxon tah hen jaa patax queha joi yohihi. Hoa caibaan nincaxon bi honanyamanon hihxon tah hen jascajahi. <sup>12</sup>Jaton jointi janin Papan shinan pishca jaibo tah hen hashoan hinantih, hicha bi res jan janon. Jaton jointi janin jai shinan yamahibo tah hen jaa jaibo pishca rihbi jato bichintih. <sup>13</sup>Jaa copi tah hen jaa patax queha joi jato yohihi. Jaatian ta jisquin bi jistimacantihiqui. Nincquin bi ta nincarestihiqui, honanyamaquin.

<sup>14</sup>Isaiasnen huishani joi jai quesca sca ta jaresscainqui.

Pabinquinin nincaxon bi tah man honantimathi. Beron jisquin bi tah man jistimathi.

<sup>15</sup>Nincayosmaboxon copi tah man jascajatihi. Pabinquiyaxon bi hochoxon nincacai quescajaquin.

Jistih bi tah man bero rahcohi, jismis hihxon. Nincamis hihxon rihbi, jointinin nincaxon, shinan pontehax rohahax jihuems hihxon tah man jascajahi.

hih ta jaiqui Isaiasnen huishani joi.

<sup>16</sup>Jahuerohajaquin tah man jascajaxonma beron jisxon jiscoinai. Jahuerohajaquin tah man pabinquiyahpaboxon nincacoinai. <sup>17</sup>Man jisibo ta hicha Papan joi yohinicabo jisti queenpahonishqui. Pontejaquin shinanaibaan hihti jiscatsihxon bi man jisi jisyamaquin. Man nincacai joibo hihti nincacatsihquiaan bi ta Papan jato nincayamayanishqui. Jaa copi sca Jahuerohajaquin ta Papan noque jismahiqui, Jahuerohajaquin ta noque nincamahiqui, hihnahue.

**Mihsahahnica jahuahi jaiquin**  
**hihxon jan yohihi**  
(*Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15*)

<sup>18</sup>Bananica joi jahua hihcatsihquiquin mato hen yohinon nincanahue. <sup>19</sup>Papan jihuemat iji yohihah bi honanyamahi joni ta bahinbi bero paquetai quesca qui. Jahuen jointi janin banaquin hahcayaquin non nincamaha bi cahen joxon, non yohihi joi tiroma yoshiman bichinbahinqui. <sup>20</sup>Chahoma main bero paquetai ta nincamenoxon jenimaxon bichi quescapah qui. <sup>21</sup>Jahuen tapon chicho cayamahi quesca sca basiyamahi. Jaa joi janbihcoinai copi caibaan hosan hosanquin. Hosanah sca histon jenescaquin. Masa tenetih bi jenebahini caresi. <sup>22</sup>Moxa chian paquetaibo ta joi bihcoinxon bi huetsa shinanboya jaxon caijayamahibo quescasca qui. Nincacoinxon bi ta mai mehabaan shinanai quescajaquin shinanxon, jaton jahuaborabo rihbi shinanxon jaa joi caimayamahiqui, bimijoma quesca sca jan janon. <sup>23</sup>Mai siripan banaha bero ta

nincanica joni quescapah qui. Joi nincaxon, jahuen shinaman nincacoinxon, shinan caijaquin. Bero caichi jai quescaribhibi jahuen shinan, caibo quiha cien bero sca, caibo quiha sesenta, caibo quiha treinta.

#### Trigo tocan huasi joconcanahi

<sup>24</sup>Huetsa jaa patax quehah joi rihbi ta nescajaquin jato yohinishqui. Papan jihuematí ta bananica jai quescia qui. Jahuen huai chian caxon cahen banaquin jahuen berobo mihsahahbonaquin. <sup>25</sup>Mihsahahquipish yame hoxahiya sca jahuen rahui jahui. Joxon, jaa huai chian sca banahipibo bero tocan jahuen huasi bero mihsahahbonahax caresscái. <sup>26</sup>Trigo bero joconax hani sca jaax beroyahpa sca jaiya bi cahen huasi jascaribhibi, beroyahpascai. <sup>27</sup>Trigo tocan huasi jai jisxon ta jahuen jonibaan sca yocatihiqui:

—Siri bero rahsi min banayamahohquin, Patoron? —Siri rahsi potahi shinanah bi jenquetsahpi huasi sca jaiquin? <sup>28</sup>Jaatian ta jaton patoronen jato yohitihiqui:

—Jaa ta noquen rahuin noque jascajanhoxqui —hahquin.  
—Hoa huasibo non mexahi catimahin —hih sca jacani.

<sup>29</sup>—Mexayamaquin rahan. Huasi mexaquin bi jayabi trigo rihbi man mexamis. <sup>30</sup>Jatihibi haninon jenenahue. Trigo tsinquitxi tian pari caxon tah non tsinquxonnicahbo yohitih. Huasi pari mexanahue. Huasi mexaxon nexaxon cohati sca tsamanhihninahue. Trigo bero rahsi sca tsinquxon jano bexojati xobo janin bexojaxonmahue —hah sca jato jatihi.

#### Jaton moxo bero

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup>Huetsa jaa patax queha joi rihbi ta jato yohinishqui. Papan jihuematí ta

moxo bero pishca jai quescaribhibi qui. Jascapa bero pishca cahen huai chian hihbaan banahah joconi. <sup>32</sup>Caibo bero mentan hashoan hexti pishcahax bi ta joconax hani sca jaax texe banabó mentan hashoan hani sca jaiqui. Jihuiscaya ta hihsabo joxon jahuen mebibio janin sca nahajatihi qui.

#### Hahan paan soohihmatí

(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup>Huetsa jaa patax queha joi rihbi ta nescajaquin yohinishqui. Paan hahnica haibaan ta jahuen paan soohihmanoxon hahan soohihmatíbihnicah qui. Jascapa bihxon cahen huesti paniro tihopa tonco janin niaquin. Jano niahah ta tonco jatihibi soohihihi qui. Papan jihuematí ta jascaribhibihqui, non honanaima bi hanihi —jato jaquin.

#### Jaa patax queha joi rahsi

(Mr. 4.33-34)

<sup>34</sup>Jascapahbo jaa patax queha joibo ta Jesusen jato haxemanishqui, tsinquitax tsamajaquetaibo yohiquin. Jaa patax joibo rahsichin ta jato haxemanishqui. Jayajoma jahuabi jato yohiyamaquin. <sup>35</sup>Jaa copi ta Papan joi yohinicaten huishani jai quescia janishqui.

Jaa patax queha joibo yohiquin tah hen jato haxemahi. Jahuentianibi nincanhmabo joi tah hen jato nincamahi  
hih ta jaiqui huishani joi.

#### Huasi jahua hihcatsihqui qui hihxon jan yohihi

<sup>36</sup>Tsamataibo potabahini sca Jesus cahi, xoboho hihcohi. Jano rihbi ta jahuen haxenicabo hihconishqui, yocacatsihqui.

—Huasi bero joi jahua hihcatsihqui qui? Noque yohihue —hahcanquin.

<sup>37</sup>—Nesca tah qui, jismahue —jato jaquin.— Siri berobo banahi joni ta

noquebaque qui. <sup>38</sup>Jahuen huai ta nai naman yohihi qui. Jahuen bero siribo ta Papan jihuetahabo qui. Huasibo cahen tiroma yoshiman jonibo. <sup>39</sup>Jahuen rahui cahen Satanas. Jahuen tsinquit tian cahen nea nete queyotai hihcatsihqui. Jahuen tsinquixonnicahbo cahen Papan yonotibo. <sup>40</sup>Jascarihbibi, huasi mexaxon cohahi jaibo quescarihbibi ta nea nete queyotaiya jayaxihqui qui. <sup>41</sup>Noquebaque hihxon tah hen heen yonotibo raanyaxihqui. Caxon ta hohchamanicahboya tiromajahibo tsinquiyaxihcanihqui. Jascapahbo ta Papan jihuematima janin boyaxihcanihqui. <sup>42</sup>Jato boxon ta johuehinhatai chihi janin jato potayaxihcanihqui. Jano ta sai saihiyaxihcanihqui. Jaton xeta yeres yeresahquin, hisin tenequin. <sup>43</sup>Jaatian ta bari coshi xaba jai quescarihbibi, Papan jihuetahabo siribo coshi shinanyahpa hihyaxihcanihqui, Papan jihuematia janin. Pabinquiyahpaxon nincanahue.

#### **Jonenihbo coriqui**

<sup>44</sup>Papan jihuematia nahue chian tsama coriqui jonenoxon mihinnihbo quescapah qui. Jaa mihinnihbo meraxon cahen huetsa jonin mahporihbihax hihti jenimahi caxon jan jai jatihibi maromatihi. Maromaxon ta coriqui bihxon jahan sca jaa nahue marotihiqui, jaa mihinnihbo jahuenah sca hihnon.

#### **Copi moro**

<sup>45</sup>Papan jihuematia marocatsihquin moro copibo benahi maronica nihnnichi quescapah rihbi qui. <sup>46</sup>Huesti moro hihti siri, hihti queenti siri meraxon cahen caxon jan jai jatihibi maromaxon sca jaa moro siri maroscaquin.

#### **Mesco yapa rahcoxon caisaib**

<sup>47</sup>Papan jihuematia tarrafa quesa rihbi qui. Tarrafa cahen hian janin

potaxon mesco yapa rahcocanquin. <sup>48</sup>Bochosaiya ninixon mapemaxon yapa tsecapaquescacanquin. Tsecapaquexon caispaquecanquin. Tsahoxon sca tasa qui siribo nanehihniquin, tiromabotapaquequin. <sup>49</sup>Nete queyotaiya ta jascaja rihbi Papan jayaxihqui qui. Joxon ta Papan yonotibaan tiromabotihyaxihcanihqui, siribo tocan nihiyamascanon. <sup>50</sup>Johuehinhatai chihi janin ta jato potayaxihcanihqui. Jano ta sai saihiyaxihcanihqui. Xeta ta yeres yeresahyaxihcanihqui, hisin tenequin.

#### **Behnaboya xenibo jismahibo**

<sup>51</sup>—¿Hen mato yohihi jatihibi man nincaxon nincacoinain? —jato jaah:  
—Nincaquin rahan —hihcani.

<sup>52</sup>—Jaa copi tah man Papan jihuetahabohax jahuen jihuetahabohax escaxon caibo rihbi sca man haxematihi. Jaatian tah man hicha jahuaborayahpa hani patoro quesa man jatihi. Jascapah cahen jahuen bexojati chiqueho caxon behnaboya xenibo siribo cainmatihqui —jato jaquin.

#### **Nazaret janin Jesus nocorihibi (Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)**

<sup>53</sup>Jascajaquin jaa patax queha joibojato yohiquin queyohax, janohax Jesus cahi. <sup>54</sup>Jahuen main cahi. Cahis nocotax jaton tsinquit xoboho mapexon janoxon jahuen caibo Papan joi yohiquin. Jaan jato haxemaha, rahte rahtecani.

—¿Jahuerahnon haxenihxon hen neatohon yotihon honannishquin?  
¿Jenquetsahaxon coshi bihxon jonibo rohahajiquin? <sup>55</sup>¿Xobojahnicaten baque ma hin? ¿María janeya jahuen mama ma quin? ¿Jacobo, José, Simon, Judas jahuen huetsaboma quin? <sup>56</sup>¿Jahuen chocabo jatihibi noque betanbijahueyamacaniquin? ¿Jahuen sca hen jahuen shinan bihnishquin? —hihcani.

<sup>57</sup>Jaa copi nincacoinyamacanquin. Nincacoinyamahibo copi sca Jesusen jato yohiquin:

—Papan joi yohinicahon huetsancohabo queenaibaan bi ta jahuen mai janinhahbo jahan queenyamacaniqui. Jahuen jenabo, jahuen xobo janinhahbo, jaabo jahan queenyamarihbibi —jato jaquin.

<sup>58</sup>Nincayosmabo copi ta jahuen coshiyaxon jaton jema janin jato hicha hahxonyamanishqui.

#### Nashimanica Juan muhauatai

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

**14** <sup>1</sup>Janobo jahuen coshiyaxon Jesusen jato hahxonai ta caibaan sca quiquin hapo Herodes yohinishqui.

<sup>2</sup>—Nashimanica Juan tah qui. Yamanicahax bi ta hahquirihbi teehihsciaiqui. Jaa copi ta coshiyahpa qui —hih sca Herodes jai, Jesus yohihi. Jahuen jonibo betan yohuani ta Herodes jascanishqui. <sup>3</sup>Neateman Juan rehtehox copi jascari yohuani. Jasca jayanoloxon pari ta Juan bilihon sipo xoboho Herodesnin tsahonnishqui, Herodesnin huetsan haibo Herodias copi. <sup>4</sup>Jaa ta miin ta riomaha qui. Min tah min hahbetan tiromahi, Juaman yohihah copi sipo xoboho tsahonqui.

<sup>5</sup>Juan rehtecatsihxon bi jonibo sinamis hihxon rehteyamaquin. Jaa ta Papan joi yohinica qui hihquiboya sinacanmis hihxon rehteyamaquin.

<sup>6</sup>Jahuen bari senenjahiya ta xehahibo Herodesnin xehaquihnnishqui. Jahuen haibaan baque haibo chirinai jisxon, Herodesnin costan costanquin.

<sup>7</sup>Costanxon, Dios quenaxon sca jaa xontaco yohiquin:

—Min queenaibo hea yocareshue. Mia tah hen hinantihu —hahquin. <sup>8</sup>Juaman mapo yocahue jahuen maman jaá sca, jahuen mama queenai quescajaquin xontaconen yocaquin:

—Juaman mapo quencha qui nanexon hea bexonahbo yohihue —hahquin.

<sup>9</sup>Xontaconen yocacah sca quiquin hapo benacahinscrai. Min yocacai tah hen mia hinantihu hahxon bi masa shinanscaquin. Masa shinanxon bi Dios quenaxon yohixon copi jeenhahquin, hichaxon nincacaibo jai copi rihbi jeenhahquin.

—Textetannahue —hahquin jato.

<sup>10</sup>Caxon sca sipo xobohoxon bi Juan textecanquin. <sup>11</sup>Quencha qui sca jahuen mapo nanexon, bexon, xontaco hinanquin. Jaan sca jahuen mama hinanquin.

<sup>12</sup>Juaman hexenicabo ta jahuen yora bichi bocannishqui. Bihxon mihinquin. Mihintani joxon, Jesus yohicanquin.

#### Cinco mil jonibo Jesusen pimahi

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>13</sup>Yohihahbo nontin nanetax janobihax Jesus cahi. Jano tsamataibo yamahi janin jahuen hexenicabo betan yohuani cahi. Jano tsoa yamahiton nocoti cahi. Jano ta Jesus cahiqui chanhibo nincacax sca, jano jai jemabo janinhax tsama jonibo cahi. Hian quetanbahini sca Jesus chibani bocani. <sup>14</sup>Taxnatax mapexon jonibo tsamascai Jesusen meraquin. Jatohon hihti shinanxon, jaton hisinbo rohajaquin. <sup>15</sup>Bepiscaya joxon jahuen hexenicabaan yohiquin:

—Neno ta tsoabi jihueyamahiqui, Hihbon. Bari rihbi ta hihquicatsihsciaiqui. Nea jonibo raantsahue, honobo jai jemabo janin caxon jaton piti pishca maroscatahanhbo —hahcanquin.

<sup>16</sup>—Jahua copi catima ta jacanihqui. Piti jato hinannahue, matonbi —jato jaquin Jesusen.

<sup>17</sup>—Neno tah non pichca paan pishca res jai, rabe yapa xohi rihbi. Jahua hashoan tah non piti yamahi —hihcani.

<sup>18</sup>—Jaa hea bexonnahue —hahquin jato.

<sup>19</sup>—Janobi tsahopaqueñahue —jonibo jaxon, jaa pichca paanya rabe yapa bihxon, nai bejisihinxon, Papa yohiquin. Piti tehcaxon sca jahuen haxenicabo hinanpaquequin, jaabaan sca jonibo hinanhiihnimon. <sup>20</sup>Pihi yanicahinscacani. Texejahabo tsinquixon doce tasa bocho bihcanquin. <sup>21</sup>Jaa pihibo ta hicha janishqui. Haiboboya baquebo toponyamahah bi bebo rahsi toponah ta cinco mil janishqui.

**Hian benichi Jesus jahui**  
(*Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21*)

<sup>22</sup>Jaa pecaho ta jahuen haxenicabo yohinishqui:

—Hean hen nea jonibo camanon nontin nanetax pohquejaquescanahue —hahquin jato yohiquin. <sup>23</sup>Tsamataibo camahax sca, jano jai mahchi manihihnatí cahi, jaa huesti caxon Papa yocanoxon hihquish. Yamescayia sca jaa huesti jano baneti.

<sup>24</sup>Jahuen nonti pohquejaqueti cahi hochoscai. Behchoman tsahcahan huinahabho bi cacasquimahi. Nihuén jato behchihah huinacasquimacanquin. <sup>25</sup>Xaba jahui hochoma sca hian benichi jato qui Jesus cahi. <sup>26</sup>Hian benichi jahui jisish, jahuen haxenicabo hihti raqueti. Yoshin tah qui hihquish, raquetax sai saihihcani.

<sup>27</sup>Jaatian:

—Raqueyamanahue. Hea tah hen qui. Rahteyamanahue —hahquin jato.

<sup>28</sup>—Mia hihxon hea yohihue, Hihbon, hen jene benicanaxon mia behchihí canon —hahquin Pedronen.

<sup>29</sup>—Johue —jaáh sca picotax jene benichi Jesus qui cahi. <sup>30</sup>Caquin bi behchon jisish, raquerihbiscái. Jene meran hihquicatsi sca jaax sai saihihquish:

—Hihbon, hea bihhue —hih sca jai.

<sup>31</sup>Mehuetanxon huenihihinxon sca:

—Hicha tahma res tah min shinancoinai. ¿Jahua jenquetahin min

shinancoinyamahin? —hahscaquin Jesusen.

<sup>32</sup>Nontin nanexon sca nihue tantinon yohiquin. <sup>33</sup>Jaa jisxon, hahbe cahibaan hahqui raboxonen tisquihahpaquexon:

—Mia coin tah min Papa Diosen baque qui —hahcanquin.

**Genesaret janinhahbo jan rohajahi**  
(*Mr. 6.53-56*)

<sup>34</sup>Hoque quexa nocotax sca Genesaret jema qui nococani. <sup>35</sup>Janohahbaan sca jaa nocotaibo jisxon, Jesus honanxon janobo jai jemabo janin quenamacanquin, hisinyahpabo benon hihxon. Jaa copi jascapahbo becanquin.

<sup>36</sup>Jesus qui caxon, hihti yocacanquin.

—Miin coton quexa pishca res hea mehemahue, hen rohanon —hahcanquin. Mehehax res sca hisinyamascai. Sircalahin sca jacani.

**Hahan jointi rishtajatibo**  
(*Mr. 7.1-23*)

**15** <sup>1</sup>Jerusalen janinhax sca caibo nocoti became. Fariseobo betan jaton huisha honanbo. Nocoxon sca:

<sup>2</sup>—Miin haxenicaabaan ta mechoquihxonma pihiqui. ¿Jahua copi jascajacaniquin, noquen xenibaan yohini quescajayaquin? —hahcanquin yocaquin.

<sup>3</sup>—Maton caya tah man Papa Diosen yohini quescajayaamanoxon huetsajaquin jonibo haxemahi. ¿Jahua copi man jascajahin? <sup>4</sup>Papan ta yohinishqui: Miin papahon queenhue; miin mamahon rihbi queenhue hahquin. Huetsa rihbi jan yohini: Jahuen papa qui tiromahi yohuanai joni queyocahinno tah man rehetetih. Jahuen mama qui tiromahi yohuanai joni jascajaribiquin. <sup>5</sup>Papan mato jascajaquin yohinib bi tah man huetsajaquin jonibo yohihi. Jaton mamaboya jaton papabo

yanapanyamahabo hihxon tah man jato yohihi, Maton papabo man yanapanpanan Papa Dios hinantijanahue hah tah man jato jai. <sup>6</sup>Jascajaquin tah man maton haxemati joiyaxon Papan joi nincayamamahi, jonibaan nincapanan. <sup>7</sup>¡Nincacoinihcamahibon! Mato yohihi ta sirijaquin Isaíasnen yohinishqui:

<sup>8</sup>Jaton janan nea jonibo hehqui siripi yohuanah bi ta jaton jointinin jahuabi nincayamahiqui.

<sup>9</sup>Nescajaquin Papa Dios hahxonnahue hihxon bi ta jonibaan shinanax yohuanai joi res haxemacaniqui. Jaa copi ta yanca bi res hea yocacaniqui

—jato jaquin.

<sup>10</sup>Tsamaiba sca Benahue hahxon:  
—Nincaxon nincaquin sirijanahue.

<sup>11</sup>Piquin non noquen poco janin nanehiton ta noquen jointi rishtajayamahiqui. Noque jointi rishtajahui ta noquen jana janinhax picotaxi qui —jato jaquin. <sup>12</sup>Jahuen haxenicabo sca jaa pataxi becani. Pataxxon sca:

—¿Min yohihi nincacax fariseobo sinascae min honanyamahin? —hihcani.

<sup>13</sup>—Jahuen huai janin jaan banayamani meraxon ta heen Papam mexabahinxon potatihiqui. <sup>14</sup>Sinarenon jato jenenahue. Benchexon bi ta bahi jismahi bebobonacaniqui. Benchen hahbe benche hiohax ta rabebi xanqueman paquetihiqui.

<sup>15</sup>—Min noque yohiha jaa patax queha joi, jahua hihcatisihquiquin? Noque yohiue —hahquin Pedronen.

<sup>16</sup>—¿Maton rihbi man honanyamaparihin? <sup>17</sup>¿Noquen jana janin hihquiha noquen poco janin huinotax pohi sca jatihibi piti picotihqui man honanyamahin? <sup>18</sup>Noquen jana janinhax cainaibo ta noquen jointi janinhax cainihqui. Jascaphabaan ta noquen jointi rishtajahiqui. <sup>19</sup>Noquen

jointi janinhax caina ta shinan tiromab qui. Joni rehteti, tsiniti, haiboya shiroti, yometsohti, joni huetsa qui quesahi yohuanti, Papa qui tiromahi yohuanti. <sup>20</sup>Jascaphabo shinan ta hahan jointi rishtatih qui. Mechoquihxonma piquin bi tah non jascajaquin noquen jointi rishtajatimahi —jato jaquin.

**Jesus nincacoinai jaton nahua haibo  
(Mr. 7.24-30)**

<sup>21</sup>Janohax picotax sca Tiro jema janinbo sca Jesus betan bocani, Sidon jema janinbo cahi, Jesus betan. <sup>22</sup>Jesus nocotai merahax Cananeo haibo sca jahui, jano jihuetai haibo. Quenáhonahi joxon hihti yocauin.

—Hehon shinanhue, Hihbon, Davidinin baquen. Yoshiman hihbojaha ta heen baque haibo hihti hisiniqui —hahquin.

<sup>23</sup>Hihti yocacah bi jahua hihiyamahi. Jahuen haxenicabaan sca Jesus pataxxon yohiquin:

—Yohihue, jan catannon. Sai sahihanan ta noque chibancenahiqui —hahcanquin.

<sup>24</sup>—Noquen nahuabo qui ma bi manotai Israeli baquebo qui res hen jonon ta Papam hea raannishqui —Jesusen jaquin.

<sup>25</sup>Jaa bebon sca joxon betihilpaquexon haibaan yohiquin:

—Jenquetsaha ra hea jaxonhue, Hihbon.

<sup>26</sup>Baquebo bichinxon hochiti jaton piti hinanah ta tiroma qui —Jesusen jaquin.

<sup>27</sup>—Tiroma rahan, Hihbon. Jaabi ta jaton hihbaan misa janinhax paquetai teque romishin hochitinin piti qui —hahquin haibaan.

<sup>28</sup>—Min tah min shinancoinai, haibon. Min yocacai quescabijaquin tah hen mia hahxonai —Jesusen jaquin. Jaatianbi ta jaa haibaan baque siricahinnishqui, rohascái.

**Mesco hisinyahpabo Jesusen rohajahi**

<sup>29</sup>Janohax cahax sca, Galilea hian quetanbahini cahax, mahchi manichish janoh Jesus tsahoti. <sup>30</sup>Hihti caibo jonio jahui, jaa chibabenahi. Jaton hisinyahpabo hihuecanquin, chantobo, benchebo, meyosmabo, joyobo, mesco hisinyahpabo hicha bi res becanqui. Jesus bebonbi jato taracanrenencanquin, jato jatihibi rohajascanon. <sup>31</sup>Jato rohajahiya ta tsinquiqaquetaibo rahte rahtenishqui. Joyobo yohuancrai, meyosmabo siricahinscrai, chantobo nihresscrai, benchebaan jisresscayai, rahtetax:

—Noquen Papa Diosen ta hihtijaquin noque hahxonihqui —hihcani.

**Cuatro mil bebobo Jesusen pimahi**

(*Mr. 8.1-10*)

<sup>32</sup>Jahuen haxenicabo quenabohanxon sca Jesusen jato yohiquin.

—Nea tsinquiqaquetaibohon tah hen shinanai. Quimisha neten sca ta nenobi banecaniqui, pihan ta hihcanihqui. Pihaxma cati tah hen jato yohicatsiyamahi. Bahin cahi bi pihamahuan hihquish nocoyamacanmis. Jatohon tah hen shinanai —jato jaquin.

<sup>33</sup>—¿Jahuerahn non tsoabi jano jihueyamahi janin hicha piti marotihin? Jaabo ta hicha qui —hah sca jacanquin jahuen haxenicabaan.

<sup>34</sup>—¿Jahuentihi paan man jain? —jato jaquin.

—Siete res ta qui. Yapa pishca rihbi —hahcanquin.

<sup>35</sup>Tsamajaquetaibo mihtsahohti yohiscaquin, Jesusen. <sup>36</sup>Yohixon jaton siete paanya yapa pishca bihxon Papa yohixon tehcapaquexon jahuen haxenicabo hinanquin, jaabaan sca jonio hinanpaquerihbinon. <sup>37</sup>Pihax yanicahinaibaan bi texejaribicanquin.

Texejahabo tequebo tsinquixon siete tasa bocho bihcanquin. <sup>38</sup>Haiboboya baquebo toponyamahah bi bebo rahsi topovah ta cuatro mil joni janishqui. <sup>39</sup>Jonibo camahah cahiya sca ta nontin nanetax Magdala jema janin taxnati bocannishqui.

**Min coshi noque jismahue jaibo**

(*Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56*)

**16** <sup>1</sup>Fariseobo betan saduceobo sca becani. Jesus qui joxon:

—Papan coshiyaxon hahhue —hahcanquin, jan hahcai jisxon hahqui chaniscanoxon sca jascajacanquin.

<sup>2</sup>—Bepichaiya tah man nai jisish, Nai ta joshinjaqueithqui. Bahquish ta nete siri janoxihqui qui hih man jai. <sup>3</sup>Xaba paquetaiya sca tah man nai jisish, Rahma ta hoi nete qui, nai ta joshinjqui hih man jai. Nai jisxon tah man nete yohiti honanai. Nete joibo yohiti honanxon bi tah man Papan hahxonai jisxon jahueja Papan noque janoxihqui qui hihxon man joni huetsa yohiti honanyamahi.

<sup>4</sup>Tiromaboxon tah man hea yocacai, hahan honantijaquin Papan coshiyaxon hen mato jismati hea yocacuin. Tsiniti shinanyahpa quescapahbo hihquish tah man hean mato jismati man queenai. Jahuabi hahan honanti ta Papan mato jismatimahiqui. Jonas huinoni quescapa huesti ta Papan mato jismatihiqui —Jesusen jato jaquin. Jato jascajajaquin yohihax caresscrai.

**Fariseobaan joi cachapa**

(*Mr. 8.14-21*)

<sup>5</sup>Hoque quexa sca Jesus betan jahuen haxenicabo cahi, pohquejaqueti. Cauquin bi jaya cati piti shinanbehnobahincanquin.

<sup>6</sup>—Coiramenahue. Fariseobo betan saduceobaan jai hahan paan soohihmati qui coiramenahue. Jistahin man —Jesusen jato jaquin.

<sup>7</sup>—Non pitijoma jahui copi rah ta noque jascajahiqui —hih sca jacani jaabo rahsibi yohinani.

<sup>8</sup>Jahua yohuan jaabo jai jahuen jointinin honanxon sca:

—¿Jahua copi man pitijoma non jahui copi rah ta qui hih man Jain yohinani, ¿man hihcoinjaquin shinanyamahin? <sup>9</sup>Pichca paanyaxon non cinco mil joni pimahipi man shinanbehnoscain? <sup>10</sup>Texejahabo tequebo jahuentihi tasa tsinquihipixon man shinanyamascain? ¿Man honanyamahin? <sup>11</sup>¿Siete paanyaxon non cuatro mil jonibo pimahipi man shinanbehnorihbiscain? Texejahabo man jahuentihi paniro tsinquihipi man shinanbehnoscain? <sup>12</sup>Fariseobo betan saduceobaan jai hahan paan soohihmati qui coiramenahue, hem mato jaáh ta maton piti copima qui. ¿Jenquetsahpahin man honanyamahin? —Jesusen jato jaquin.

<sup>12</sup>Jaatian pari ta honancannishqui. Hahan paan soohihmati jan hihqui bi fariseobo betan saduceobaan haxemahi joi qui coirameti jan yohiha honancanquin. Hahan paanjati jan yohiyamahi honanscacanquin.

**Papan caisah tah min qui hihqui Pedro**  
(*Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21*)

<sup>13</sup>Cesarea de Filipo jema janin sca nococani.

—¿Hea noquebaque hen jahua joni quin, jahua jacanihquin? —Jesusen jato yocaquin.

<sup>14</sup>—Caibaan shinanah ta mia nashimanica Juan qui. Caibaan rihbi shinanah cahen Elías yamanica. Caibaana cahen Jeremías yamanica. Jaa hiyamahax cahen, huetsa rihbi Papan joi yohinica japhahoni —hihcandi.

<sup>15</sup>—¿Maton cahran? ¿Maton shinanah hea jahua quin? —jato jaquin.

<sup>16</sup>—Mia tah min noquen Papan caisni joni qui, mia joti neateman jan yohini —hih sca Simon Pedro jai.

<sup>17</sup>—Mia tah min hahan jenimati jai, Simoman, Jonasen baquen. Jonibaan res mia shinanmahama bi heen naihoh queha Papan mia shinanmaha tah min honanai.

<sup>18</sup>Mia tah hen Pedro janehi. Mixan main xobojaquin hahcajaquin tah hen heen jihuetahbó rahsi huesti yorajatihi. Min yohiha join jato jihuetahbajon tah hen jato huesti yorajatihi. Tiroma yoshiman ta jato teneti hahtipahitimahiqui. <sup>19</sup>Hahan quehpenti hinanquin hahcajaquin tah hen mia yohihi, min heen jihuematii janin jonibó yohiquimanon. Mainxon min jonibó yohiyaxiqui ta Papan yohihih quesca sca jatihiqui, jascabi sca janon. Mainxon min nexabo pecaquein hahcajaquin yohihi rihbi ta Papan yohihi quesca sca jatihiqui —Jesusen Pedro jascajaquin.

<sup>20</sup>Jaatian sca Jesusen yohiquin sirijaquin: Hea Cristo hihqui tsoabi yohiyamanahue.

**Hen tah hen mahuayaxihqui hihqui Jesus**  
(*Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27*)

<sup>21</sup>Jaatian pari jato yohimenoxon ta hashoan sirijaquin sca jato yohibenashiqui, jaa mahuayaxihqui honanahbo. Jerusalen janin jaa cati jai, jano jan hicha tiromabo teneti jai, judio hapobaan tiromajahah bi jan teneti jai, sacerdote hapobaan tiromajahah jan teneti jai, jaton huisha honanbaan tiromajahah bi jan teneti jai, tenehax bi jan mahuatihii, mahuatipish bi jahuen quimisha neteni sca jan teehihribiyaxahnon jato yohiquin.

<sup>22</sup>Nincaxon, hahmebi yohicatsihquin Jesus ninibohanxon sca Pedronen yohiquin:

—Jascari yohuanyamahue, Hihbon. Papan ta mia jascajatimahiqui. Min yohihi quescajai ta mia jatimahiqui.

<sup>23</sup>Pedro bejisxon sca:

—Hea jenebahini catanhue, Satanas. Papa queenai quescajayama hen janon

hihxon tah min hea pantecatsihqui.  
Papan shinanai quescajaquinma bi tah  
min jonibaan shinanai quescajati  
honanai.

<sup>24</sup>Jascajaquin Pedro yohixon, texe rihbi  
sca jahuen haxenicabo yohirihbiquin:

—Hehchon jocatsihxon tah man matobi  
man queenaima sca man hahtihi. Hea  
retehibaan bi tah hen heen Hihbaan joi  
jenetimahi hihxon tah man hen mato  
yohihi quecabajatihi. <sup>25</sup>Mahuati qui  
raquetaibo ta mahuatihiqui. Jascapahbo  
jihuetimahi bi ta hea copi mahuataibo  
queyoyamanox manatihiqui. <sup>26</sup>¿Nea mai  
jatihobi hihbohax bi mahuatax jahuya  
sca man banethin? ¿Jabiyahpa  
queyóscaxon jahua man jatihin?  
¿Jabiyahpa queyoyamanoxon man jahua  
Papa hinanti hahtipahin? <sup>27</sup>Heen Papan  
coshi xabaya tah hen joribiyaxihqui.  
Jahuen yonotiboyabi tah hen jotihi.  
Joxon tah hen jatihibi jonibo tsiniquxon  
jaabo hihpahonibo quescajaquin jato  
hahxontihi, caibo copijaquin, caibo  
casticanquin. <sup>28</sup>Hen mato yohinon  
nincanahue. Caibo neno nichibaan tah  
man mahuaxonma hea quiquin haposcaax  
jahui man jisyaxihqui —jato jaquin.

#### Jesus huetsapahcahini

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

**17** <sup>1</sup>Jato jascahipi seis dias sca  
Pedro, Jacobo, Jacobon huetsa  
Juan, jaabo rahsi quenaxon mahchi janin  
Jesusen jato hioquin. Jano tsoa yamahi  
janin mahchi queya jato maniquihnnquin.  
<sup>2</sup>Jano sca ta jaton jisnon bi Jesus  
huetsapahcahinnishqui. Jahuen bemanan  
xabati, bari xabati quesca sca jai. Jahuen  
chopa rihbi pehnecahini, xaba  
quescacahini. <sup>3</sup>Jaabaan jisi bi yamanihbo  
Moises betan Elías jan rihbi nihresscái.  
Jesus betan yohuan yohuani rabebi jan  
nichi. Jato jisxon Pedronen sca Jesus  
yoquaquin:

<sup>4</sup>—Hihbon. Non neno jahue ta siri qui.  
Mia queenaiya tah non quimisha tapastihí,  
mina huetsa, Moisesmina huesta, Eliasena  
huetsa rihbi —hahquin Pedronen.

<sup>5</sup>Pedro yohuanparihiya xabatai nai  
cohiman jato mahporenenuin. Jaa nai  
cohin chicho quehax yohuanai sca  
nincacanquin:

—Nea ta hen queenai heen baque qui.  
Hahan tah hen hihti jenimahi. Jaa  
nincanahue.

<sup>6</sup>Jaa yohuanai joi nincacax, jahuen  
haxenicabo hihti rahtetax betihihpaquecani.

<sup>7</sup>Joxon sca jato mehexon:

—Raquetaxma huenihihnanahue  
—Jesusen jato jaquin.

<sup>8</sup>Huenixon jisi bi tsoabi yamascai, Jesus  
huesti res.

<sup>9</sup>Mahchi janinhax botopaqueti caquin sca:  
—Man rahma jisi tsoabi

yohiyamaxahnahue. Mahuatipish hen  
hahquirihbi teehihnon caman tsoabi  
yohiyamaxahnahue.

<sup>10</sup>—Mia noque jihuemanica hihqui bi  
ta noquen huisha honanbo huetsa yohuan  
jaiqui. Elías pari ta joribitihiqui, chini sca  
noque jihuemanicah hih ta jacaniqui.  
¿Jahua copi jascacanquin? —Jesus  
yocacanquin.

<sup>11</sup>—Hihcoini. Elías ta joribixon jatihibi  
bexoja sca jaiqui. <sup>12</sup>Man honannon hihxon  
tah mato yohiscái: Elías ta moa  
joribiscanishqui. Jahuiton bi ta jaa hihqui  
honanyamacannishqui hapobaan. Jaa  
honanxonma ta queenaibo quescajaquin  
jahancanhoxqui. Jascaja rihbi ta hea  
jayaxihcanihqui —jato jaquin.

<sup>13</sup>Jaatian ta Elías jan hihqui bi  
nashimanica Juan jan yohihi  
honanscacannishqui.

#### Jomiyahpa Jesusen rohajahi

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup>Botopaquetax cahax tsama  
manahitaibo qui nococani. Jesus

behchihax jaa bebonbi huesti jonin  
raboxonen tisquihahpaquexon:

<sup>15</sup>—Hihbon, Jenquetsaha ra heen baque  
hea jaxonhue. Tehquehiqui ta hihti  
jomihiqui. Hicha coti ta chihi janin  
paquetihqui. Jeneho rihbi ta  
paquieresiqui. <sup>16</sup>Miin haxenicabo qui hen  
hihuehah bi ta rohajati  
hahtipahyamacanaxqui —hahquin.

<sup>17</sup>—*iShinancoinjomabon!* Shinanquin  
sirijayamahibo tah man qui.  
¿Jahuentiho basi hen mato betan  
hihquya pari man pontetihin?  
¿Jahuentiho basi cahra hen mato teneti  
jain? Jaa hihuenahue —Jesusen jato  
jaquin.

<sup>18</sup>—Jaa jenebahinhue —Jesusen coshin  
jaáh sca ta jaa baque jenebahini tiroma  
yoshin canishqui. Jaatianbi  
rohacahinscái, siriscái, jaa baque.

<sup>19</sup>Jesus qui sca jaabo rahnibi jahuen  
haxenicabo tsinquiaquexon  
yocacanquin:

—¿Jahua jenquetsahiya non camati  
hahtipahyamaquín? —hihcáni.

<sup>20</sup>—Man hicha shinancoinyamahi copi,  
rahan. Hen mato yohihah nincanahue:  
Moxo bero hexti pishca hihqui quesca  
maton shinan hicha tahma pishca res  
jaxon cah man nea mahchi yohirestihi.  
Join res potati tah man  
hahtipahquehahnaí. Catanhue man jaah  
cahen cahan. <sup>21</sup>Jaatian man  
hahtipahyamahibo yamahan —jato  
jaquin.

**Mahua tah hen jayaxihqui hihribihi Jesus**  
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup>Galilea hian qui nocorihbixon sca:  
—Hea bihnon ta hapobo  
bihmayaxihcanihqui, hea retehahbo  
hihxon. <sup>23</sup>Retehipeibaan bi tah hen  
quimisha neten hihquish hahquirihbi  
teehihyaxihqui —Jesusen jato jaquin.  
Yohihah benásacani. Hihti benati.

### Papan xobo bexojati copi yocacahtaibo

<sup>24</sup>Janohax Capernaum jema janin sca  
bocani. Nocotaiya Papan xobo bexojati  
cobrannicabaan Pedro yocaquin:

—¿Papan xobo bexojati coriqui maton  
haxemanicaaten copijayamahiquin?

<sup>25</sup>—Copijaquin rahan —hihcahini sca  
Pedro cahi. Jano Jesus jai xoboho  
mapetai bi Jesusen pari jaa yocaquin:

—¿Min jenquetsarpa shinanain,  
Simoman? Hea yohihue: ¿mai meha  
quiquin hapobaan tsoabo cobraniquin?  
¿Jatonah bi jaton baquebo nan?  
¿Huetsabo nan?

<sup>26</sup>—Huetsabo rahan, Hihbon.

—Hihcoini. Jaton baquebo ta  
cobrantimabo qui. <sup>27</sup>Jaabi,  
sinayamahahbo hiaman mishquitanhue.  
Mishquxon min bihmenohi yapa bihxon,  
jaxboxon, jahuen jana janin jai coriqui  
bihhue. Jaa bihxon tah min noque rabebi  
copijaxontihi —Jesusen jaquin.

**Tsoa non hashoan yohuan**  
                  hihbo quin hihquibo  
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

**18** <sup>1</sup>Jaatian jahuen haxenicabo sca  
joxon, Jesus yocacanquin:  
—*iPapan jihuematí janin tsoa non*  
*hashoan yohuan hihbo quin, hihbon?*

<sup>2</sup>Baque pishca quenabohanxon sca jato  
tocanbi nichinquin. <sup>3</sup>Naponbi nichinxon  
sca:

—Hen mato yohinon, nincanahue.  
Baque pishca quescanahue. Shinan  
ponteyamahax tah man Papan jihuematí  
janin nocotimabirestihi. <sup>4</sup>Jahuen hapoti  
coshi yamahi ta nea baque pishcaten  
honanihqui. Jascajaquin shinanaibo ta  
Papan jihuematí janin hashoan yohuan  
hihbo qui. <sup>5</sup>Nescapa baque pishca huesti  
res heen janen sirijaquin bihxon  
yanapanquin tah man hea rihbi  
jascajahi.

**Hohchapan man paquemis hihqui.***(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)*

<sup>6</sup>Nescapa hea nincacoinai baque pishca hohchamahi joni ta hihti hohcha jaiqui. Hihihosi macan renti qui tenexxon hian naponbi potahah jenimatihihma bi ta nescapa pishca jan hohchamani copi Papan casticana hohchataiyanahue. <sup>7</sup>Mai mehabo ta hahraai hihyaxihqui qui, huetsabo hohchamanish. Hohchati qui caibo tecayacamantah tipatihyahamibaan bi ta jato hohchamanibо hashoan hahraai hihyaxihqui qui, Papan casticanti jato qui paquetah.

<sup>8</sup>¿Miin mequeman min hohchatain? Mextehue. <sup>9</sup>¿Miin tahan min hohcatain? Taxtehixon potahue. Mento hihyamahax chantohax queyoyamanox manatah cahen tiromama. Rabe mequenyahpahax rabe taheyahpa chihi qui potahah cahen hihti tiromahan. <sup>9</sup>¿Miin beron mia hohchamahiquin? Tsceaxon potahue. Rabe beroyahpahax bi johuehinhatai chihi perehihqui janin cahá ta tiroma bi res qui. Benchehax bi queyoyamanox manatah cahen hashoan siri.

**Manotai carnero***(Lc. 15.3-7)*

<sup>10</sup>Coiramenahue. Nescapa baque pishca jahuajoma hihqui man shinanmis. Naihohxon ta jato coiranquin jascabijaquin heen naihoh queha Papa yocaxoncaniqui jahuen yonotibaan.

<sup>11</sup>Manotaibo jihuemahi tah hen joníqui.

<sup>12</sup>Huesti joni cien carnerobo jai quesca tah qui. Huesti jahuen carnero cahen manotan. Noventinueve pasto janinbi potahabini ta manotai huesti benahi sca catihiqui. <sup>13</sup>Caxon merahax ta jahan hihti jenimatihiqui. Texe behnotaxma pasto chian nichi copi jenimahax bi ta manotai rahma merahax hashoan jenimascaiqui. Jasca coin tah qui. <sup>14</sup>Ni huestibi nescapa

baque pishca manotima ta maton naihoh queha Papa queenihqui.

**Jascabi sca janon jenehue, non jatihi***(Lc. 17.3)*

<sup>15</sup>Miin huetsa mihqui hohchataiya jaa benahi caxon, jaa huesti yohuanquihnxon jan hohchatai yohihue. Mian yohihah jaan nincacaiya tah min miin huetsa merarhibi sca jai, jan manoquehana. <sup>16</sup>Min yohihah bi nincacatsihyamahiya huetsa rihbi miin huetsa benatahhue. Huesti hihyamahya rabe meraxon, hioxon, jaton niñcanonbi miin huetsa yohirihbihue. Huishani joi jai quescuaquin hahhue, Yohicoin sta jaaxqui jaábo hihxon rabe hioxon man yohuanai nincamaquin. <sup>17</sup>Jaabaan rihbi yohihah bi nincacatsihyamaparihiya, miin huetsabo jatihibi sca yohihue. Jatihixonbi sca yohihah bi nincayosmaparihiya, nahua tah qui hihxon jenebahinscahue, miin caibohax bi nahuascai quescanon.

<sup>18</sup>Hen mato yohinon nincanahue. Jascabi sca janon man mainxon jascajaquin yohihi jatihibi ta naihohxon jascarihibi yohihah sca jatihi qui. Man mainxon yohixon bexojahai jatihibi ta naihohxon rihbi bexojahai sca jatihi qui.

<sup>19</sup>Huetsa rihbi hen mato yohinon: Huesti shinanyaxon man joni huetsa betan tsinquiton yocacah ta man yocacai jatihibi heen naihoh queha Papan mato hahxontihiqui. <sup>20</sup>Jano man rabe hihyamahax quimisha joni heen janen tsinquitai janin tah hen hea rihbi hihti. Jaa copi Papan mato hahxontihiqui honannahue —jato jaquin.

<sup>21</sup>Jesus patax nihquirani joxon Pedronen yocauquin:

—¿Jahuentihi coti noquen huetsa noque qui tiromahah bi non hahan shinanxon, jascabi sca janon jenehue non jatihi, Hihbon, noque qui jan tiromahi non shinanyamascanon? ¿Hasta siete coti non jascajatihi?

<sup>22</sup>—Siete coti res ma bi setenta coti siete janaxon toponah, jano caman, rahan.

<sup>23</sup>Papan jihue cahen quiquin hapon hahcai quescapah. Jaa quiquin hapon cahqui jaton cuenta copi jahuen jonibo betan bexohah. <sup>24</sup>Jaton cuenta toponihnihiya bi jaton hani coriqui huesti mil ribinai joni jahui.

<sup>25</sup>Jahuatohonbi jahuen ribin copijatimahiya sca:

Hina sca jaábo nea joni maromanahue, jahuen haiboya jahuen baquebo rihbi maromaxon jahuen jahuaborabo jatihibi maromanahue, jan ribinai copi hen coriqui bijnhon hah ca hapon jai.  
<sup>26</sup>Jaatian ta raboxonen nihxon jahuen jonin hihti yocatihiqui:

Hea tenehue, hihbon. Mia tah hen jatihibi copijayaxihqui.

<sup>27</sup>Hahan shinanaxon sca ta Jascabi sca janon jenehue jahuen hapon jatihibi, ribinjoma sca jan janon. <sup>28</sup>Ribinjoma caxon sca cahen jahuen hahbe teenica cien coriqui res jaa ribinai meratihi. Meraxon texecobahinxon, Min hea ribinai hea copijatahi tsoh hahtihi. <sup>29</sup>Raboxonen nihxon sca ta jahuen hahbe teenicaton hihti yocatihiqui: Hea tenehue. Mia tah hen copijayaxihqui. <sup>30</sup>Jan hihti yocacah bi cahen jeenahayamaxon bi policia bihmaxon jatihibi jan copijanon caman sipo xoboho tsahontihi. <sup>31</sup>Jan jascajahi jisish texe jahuen hahbe teenicabo hihti benati. Benatax ta jaton hapo yohihi caxon jatihibi yohicantihiqui. <sup>32</sup>Jahuen joni quenamaxon sca ta jahuen hapon yohitihiqui: Tiroman, min hea hihti yocacah tah hen mia Jascabi sca janon jenehue hahcaqui. <sup>33</sup>Hen mia jascajaxonah cahen mian rihbi sca miin hahbe teetai joni mian hahxontihi, hahquin. <sup>34</sup>Sinaxon sca ta jahuen sipo xobo coirannicabo jaa joni hinantihiqui, jahuen ribin jatihibi copijanon caman.

<sup>35</sup>Maton huetsa mato qui tiromahah bi man maton jointiboyaxonbi man jaa hohmismayamahiya ta heen naihoh queha Papan maton hohcha shinanbehnoyamaribitihiqui —Jesusen jato jaquin.

Noquen hihquihinti non potatimahi  
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

**19** <sup>1</sup>Jato jascajaquin yohihax sca Galilea mai janinhax cahax Judea main sca cahi cahi. Nocotax Jordan huean janinbo cahi, hoque quexa. <sup>2</sup>Hihti caibo rihbi jaa chibani bocani. Hahqui nocotaiboya, janoxonbi jaton hisinbo jaan rohajaquin.

<sup>3</sup>Fariseobo rihbi sca jahui, Jahuen yohuan copi rehtenoxon hihxon, Jesus yocacanquin:

—¿Queenxon copi res noquen haibo potatatsihquin non potatimahin?  
—hahcanquin.

<sup>4</sup>—¿Jonijamenoquin haibo betan bebo Papan jato jonijani man jahuen quirica janin jisyamaniquin? <sup>5</sup>Jaa copi ta jahuen mama jahuen papa jenebahini sca jahuen haibo betan jihuetai jahuen bene catihibi. <sup>6</sup>Rabehaz bi huesti yora sca jaabo rabe sca janon jahuen haibo bebaa hihquihinti Papan yohihi man honanyamahin? <sup>6</sup>Jaa copi ta rabehaz bi huesti yora sca qui. Papan ta jato huesti yorajahiqui. Jaan huesti yorajaha tsoanbi jenemayamanahue hih ca jaihsen —Jesusen jato jaquin.

<sup>7</sup>—¿Jascahiya jahua copi sca noquen haibo potanoxon non jahuen jaya cati quirica huishaxon potati Moisesmin yohinishquin? —hahcanquin.

<sup>8</sup>—Mato nincayosmabo copi ta Moisesmin mato jascajaquin yohinishqui. Noquen haibo non potanon Papan noque jonijani que ma bi ta maton haibo man potatatsihqui copi mato jascajanishqui. <sup>9</sup>Hean sca tah hen mato yohihi: Maton

haibo tsinihima bi jaa potaxon huetsa sca bichish tah man jaa copi hohchayahpaboscai —jato jaquin.

<sup>10</sup>—Noquen haibo non potatimahiya ta haibojoma jihuetah hashoan siri qui —hahcani jahuen haxenicabo sca.

<sup>11</sup>—Jaa man yohuanai ta jatihibi jonibaan shinantimahiqui, caibaan res. Jascari jahue Papan jaah ta caibaan res jascajaquin shinantihiqui. <sup>12</sup>Quejomabot a mesco jaiqui. Caibo cahen jascapahbo caini. Caibo cahen huetsabaan jato jascapahhue hahca queejoma sca baneti. Caibo rihbi cahen Papan jihuemat i joi yohinoxon queejoma banetan. Nincati hahtipahxon nincanahue —jato jaquin.

**Baque romishin Jesusen yocaxonai**  
(*Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17*)

<sup>13</sup>Jaatian baquebo sca Jesus qui becanquin. Jan jato mehexon Papa yocaxonnon hihxon hihuecanquin. Hihuehibaan bi jahuen haxenicabaan jato Jaya beyamanahue hahquin.

<sup>14</sup>—Jaya behábo jato panteyamanahue. Joresnon, jotima yohiyamanahue. Jascapahbo ta heen Papan jihue janin canicahbo qui —Jesusen jato jaquin. <sup>15</sup>Jato jascajaquin yohixon baquebo sca mehexon janoxonbi Papa jato yocaxonquin.

**Coriquiyahpaton Jesus yohuanquihni**  
(*Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30*)

<sup>16</sup>Huetsa joni sca jahui, beronan tahni.

—Maestron, ¿queyoyamanox mananoxon jahua siri shinanti hen pishinain? —hahquin yocaquin.

<sup>17</sup>—¿Jenquetsahpahiya min hea sirijati joibo yocacain? Huesti res ta siri qui. Queyoyamanox manacatsihquin Papan mia yohini quescajahue —hahquin Jesusen.

<sup>18</sup>—¿Jahua jan yohini nan?  
—hahscaquin.

—Rehteyamahue. Tsiniyamahue. Yometsohyamahue. Quesayamahue. <sup>19</sup>Miin papaya miin mamahon queenhue. Mihmebi min queemehti hihqui quescaribhi joni huetsahon queenhue —hahquin Jesusen.

<sup>20</sup>Jatihibi tah hen jaresscái. ¿Jahua hashoan hen pishintihin? —hahquin beronanen.

<sup>21</sup>—Jahuabi pishinyamacatsihxon miin jahuaborabo maromatanhue. Maromaxon jahuaborajomabot a coriqui hinanhue. Jaatian tah min naihoh hicha jahuabora jatihi. Jato hinanax, hehbetan cahi sca jotanhue —Jesusen jaa jaquin.

<sup>22</sup>Jascalah, benacahini beronan caresscái, jahuen jahuaborabo hicha jaax copi. <sup>23</sup>Jaa benatax cahiya, jahuen haxenicabo sca Jesusen yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Coriquiyahpabo Papan jihuemat i janin hihquitit ta tee bi res qui. <sup>24</sup>Hen mato yohirihbinon: Xohmox bero qui hahua huinomati tee que bi ta Papan jihuemat i janin coriquiyahpabo cati hashoan tee bi res qui.

<sup>25</sup>Jesus jascari yohuanai nincacax ta jahuen haxenicabo rahte rahtenishqui.

—¿Coriquiyahpabo cati tee hihquiya tsoa non Papan jihuemat i janin catihin?  
—hahcani.

<sup>26</sup>Jato jatihibi bejisxon sca:

—Jonibo hahmebi jano nocoti hahtipahyamahi bi ta Papan jatihibijati hahtipahiqui —Jesusen jato jaquin.

<sup>27</sup>—Noquen caya tah non noquen jahuaborabo jatihibi jenebehnanaxon mia chibanai, Hihbon. ¿Jahua sca non biyahaxihquin? —hahscaquin Pedronen.

<sup>28</sup>—Nincanahue, hen mato yohinon. Hea chibanaibo hihquish tah man nete behna tian sca hapobo sca man jihuethi. Quiquin hihbo hihxon hen jatihibi hihbojahi tian tah man Papan israeli baquebo jatihibi jisxontihi, hapo rahsixon. <sup>29</sup>Hea

hahxonnoxon jaton jihuebo jenebahinaibo, jaton huetsabo jenebahinaibo, jaton chocabo jenebahinaibo, jaton papa jaton mama jenebahinaibo, jaton banabo jenebahinaibo, jascapahbo tah hen hashoan hicha hinantihu. Huesti jan jenebahinni tah hen cien sca jaa hinantihu. Queyoyamanox manataibo rihbi ta jaabo jatihiqui. <sup>30</sup>Hen jascajaquin hahxontihu bi nincanahue, hen mato yohinon: Hicha bebohibo ta chinibо sca hiyaxihqui qui. Hicha chini chininish ta bebocahinyaxihcanihqui.

### Teexonnicaahbo

**20** <sup>1</sup>Papan jihuematи ta huai hihbaan hahcai quescapah qui. Jaa copi tah hen mato yohihi. Jaa huai hihbo cah hen yamequiri cahan, jahuen bimi tsiniquxonnicahbo benahi. <sup>2</sup>Teexonnicaahbo meraxon, huesti neten teexona patorobaan copijahi tihibi copijatjaxon, jahuen huai janin jato raanquin. <sup>3</sup>Bari nai pohahihnataya sca caxon, huetsa teenicabо rihbi meraquin, jaton nihti janin cahuan cahuanresaibo. <sup>4</sup>Jaabo rihbi quenaxon:

—Heen huai chian botannahue mato rihbi. Ponte shinanxon tah hen mato copijatihi —jato jaquin. <sup>5</sup>Jahuen huai chian sca bocani. Barin manan tsahcahiya sca caribixon huetsabo meraxon jascajaribiquin. Bari racacahuaniaya sca jascajaribiquin, caibo rihbi sca meraxon. <sup>6</sup>Bari hihquiscái cahiya sca caxon, nihresaibo merarihbxon jato yocaquin:

—¿Jahua copi man jeman res nihbahinahn?

<sup>7</sup>—Tsoanbi ta noque teemayamahiqui —hahcanquin.

—Heen huai chian teeti botannahue, mato rihbi —jato jaquin. <sup>8</sup>Bari hiquihiya sca jahuen teemanica yohiquin:

—Noquen jonibo quenahue. Chini hihquihiyahbo pari copijahue, jascajaquin teemenohibo chini sca copijanoxon.

<sup>9</sup>Bari hihquicatsiscaya cahabo jahuiya sca jato copijapaquequin, joni tihibi huesti neten teexonbahinaha patorobaan copijahi tihи copijaquin. <sup>10</sup>Chini sca teemenohibo jahui. Noque rah ta hashoan hicha copijanoxihqui qui hihcami. Jascaraibaan bi jaabo rihbi jatihi rihbi copijaquin. <sup>11</sup>Jaton coriqui bichish sca, huai hihbo qui sinati yohuancanacani.

<sup>12</sup>—Hoa chini hihquihiyahbo ta huesti hora res teecanaxqui. Non tee teexon bari tenebahinaha bi ta jatifi res noque copijahi qui —hihcami. <sup>13</sup>Huai hihbaan sca yohiquin:

—Mia tah hen tiromajayamahi, chahin. ¿Jaatihi canannoxon huesti neten teebahinati min yohiyamahahquin?

<sup>14</sup>Miin coriquiya catanhue. Hen mia hinanai tihи rihbi tah hen chini hihquihiyahbo hinanai, queenxon copi. <sup>15</sup>Heabi hen queenai quescajaquin heen coriqui hen hinanti hahtipahyamahin? ¿Hen huetsa joni hicha hinanai copi min sinatain? —hahscquin hihbaan.

<sup>16</sup>Jascajaquin rihbi ta chinitaibaan beboyaxihqui qui, bebohibo rihbi ta chiniyaxihqui qui —Jesusen jaquin.

**Hen tah hen mahuayaxihqui hihqui Jesus**  
(*Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34*)

<sup>17</sup>Jaa pecaho sca Jerusalen jema janin Jesus cahi cahi. Bahin caquin, jahuen doce haxemanicahbo quenabohanxon, jato yohiquin:

<sup>18</sup>—Jerusalen janin tah non cahi. Jano ta sacerdote hapobaan hea bihyaxihqui qui, caibaan hea jato bihmahah. Jaton huisha honanbo betan yohuanxon ta hea rehteti yohiyaxihcanihqui. <sup>19</sup>Hea rehtehahbo hihxon ta nahuabo hea hinanyaxihcanihqui. Hea hosan hosanxon, rishqui rishquixon jihuin hueonxon hea rehtenon ta jascajaxyaxihcanihqui. Rehtehahbo bi tah

hen quimisha neten hihquish hahquirihbi teehiyaxihqui. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi —jato jaquin.

**Jacoboya Juaman maman yocacai**  
(*Mr. 10.35-45*)

<sup>20</sup>Jaatian Zebedeoñ baquebaan mama sca jahui. Jahuen baque rabeya joxon jan queenai yocanoxon Jesus bebon raboxonen nichi.

<sup>21</sup>—¿Jahua min queenain? —Jesusen jaquin.

—Mia noquen quiquin hapo hihquitian, nea heen baque rabe mia namanbi hapo rabe hihnon yohixonhue. Huetsan mia mecayahoxon yononon, huetsan mia memihoxon yononon yohixonhue —hahquin haibaan.

<sup>22</sup>—Min yocacai tah min honanyamahi. ¿Hean xehayaxihqui mocani jaabaan xehati hahtipahiquin? —Jesusen jaquin.

—Hahtipahquin rahan —hahquin.

<sup>23</sup>—Hean xehahi mocani tah man xehatihi. Man jaa tenehi bi ta hea pataxxon hehbe hapoti hen mato yohiti hahtipahyamahi. Heen Papan ta hea jascajati yohiyamahiqui. Jaan honanaibo qui ta Papan jaa hinanyaxihqui, jato jascajati yohinixhon —hahquin. <sup>24</sup>Texe jahuen hexemanicahbaan sca nincaxon Zebedeoñ baque rabe sinajacanqui. <sup>25</sup>Jato sinajahibaan bi Jesusen jato yohiquin:

—Hen mato yohinon benahue —hahxon— nahua hapobaan jaton caibo yono yonohi tah man honanai. Jato ta hihbojacaniqui jaton hapobaan. <sup>26</sup>Maton tah man jascajatimahi. Hapocatsihxon texe hahxoncoinnahue yanapanquin. <sup>27</sup>Bebonicacatsihquish, jaton yonotinahue. <sup>28</sup>Jonibaan hea hahxonnon hihquish tah hen joyamaniqui. Jato hahxonnoxon hihquish tah hen joniqui, noquebaque hihqui bi. Hicha jonibo jihuenon hihxon tah hen hehrí jato

rehtemahi. Hen jato hahxonti shinanai quescajaquin shinannahue —jato jaquin.

**Rabe benche Jesusen rohajahi**  
(*Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43*)

<sup>29</sup>Jericó jema janin nocotax sca, janohax Jerusalen quiri jahuiton sca hihti caibo jato chibancenahi becani. <sup>30</sup>Jaa bahi quexabi ta rabe benche janishqui, huinotaibo nincaresi tsahotai. Huinotai ta Jesus qui, hihquibo nincacax sca quenácahincani.

—Hihbon, noquehon shinanhue, Davidinin baquen —hihcanni. <sup>31</sup>Jascari quenaibaana bi Netenahue hahcanquin, huinotaibaan. Netenahue hahcabio bi hashoan sca quenacani:

—Noquehon shinanhue, Davidinin baquen.

<sup>32</sup>Nihrenenxon sca Jesusen jato quenaquin.

—¿Hen mato jenquetsahaxonti man queenain? —hahqui.

<sup>33</sup>—Non jisnon noquen bero rohajahue, Hihbon —hahcanquin. <sup>34</sup>Jaatian jatohon hihti shinanxon, bero qui jato mehexon jato rohajaquin. Jaton bero siricahinax, hahbetanbi sca becani, rabebi.

**Jerusalen janin Jesus nocotai**

(*Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19*)

**21** <sup>1</sup>Jerusalen hochoma sca becani. Betfagé jema pishca qui nocotax, Olivo manan qui nococani. Janoxon sca jahuen hexenica rabe raannoxon yohiquin.

<sup>2</sup>—Hoa hoque jai jema janin caxon tah man caballo meraxihqui. Nixa tah man meraxihqui, jahuen baqueyabi. Rabebi pecaxon jahuen baqueyabi hea bekontannahue. <sup>3</sup>Jahueja man Jain hahcá, Noquen Hihbo ta nea pishinihqui hihnahue. Jaatian ta mato bexonmatihiqui —jato jaquin.

<sup>4</sup>Neateman Papan joi huishanicabaan yohini quescabijaquin janon ta jato jascajanishqui.

<sup>5</sup>Jerusalen janin jihuetaibo nescajaquin yohinahue: Jisnahue. Maton quiquin hapo ta nocoti jahuiqui. Quiquin hapobo jahui quescarighma bi joni quesa jahuiqui, caballo cahtsahotax. Caballo baque res cahtsahotax ta jahuiqui, noquen jahuaborabo noque papixonnica caballo baquen ta jahuiqui hihqui jaa huisha.

<sup>6</sup>Jan yohihah quesa sca caxon, nexa sca caballo meracanquin jahuen haxenicabaan. <sup>7</sup>Pecaxon, jahuen baqueyabi becanquin. Caballo baque jaton chopas cahpohenxon, jano Jesus cahtsahonbenacanquin. <sup>8</sup>Hilta caibaan jaton cotonbo pecaxon jano Jesus jonoxihqui bahinbi mijancanquin, hahan jonon. Caibaan rihbi jepe pehi xatexon jascajaribiquin, mijanquin. <sup>9</sup>Caibo bebohi becani, caibo rihbi hahchon becani. Quenáhonahi becani:

—David xohtahi ta jahuiqui. Hahxonhue. Papa Diosen janen ta jahuiqui. Papan shinanya ta jahuiqui. Jaa hahxonhue, Papan —hihcani.

<sup>10</sup>Jascalah, Jerusalen janin hihcohi. Jaa jema janinhahbo jatihibi rahte rahtetax: —¿Tsoa hin? —hihcani.

<sup>11</sup>—Nea ta Papan joyia jahui joni qui, Jesus. Galilea mai mehax nocoti jahui, Nazaret jema janinhax nocoti jahui —hihcani, tsamajauetaibo.

**Papan xobo janin tiromabo jan camahi**  
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup>Papan xoboho sca Jesus mapeti. Mapexon, janoxon marohiton jonibo meraxon, maromahiton rihbi meraxon, jascapahbo jatihibi camaquin. Jato picomaxon, jaton coriqui mahnenanti mesabo behonxon, nobex maromanicahbaan tsahotibo hueranbohanxon, jato yohiquin:

<sup>13</sup>—Papan huishani joi janin ta nea jahuiqui: Heen xobo ta janoxon hea yohiti xobo qui. Jascapa xobo hihqui bi tah man jano yometso tsamati jaa xobo jai —jato jaquin. <sup>14</sup>Jaatian sca bencheboya chantobo jaa xoboho mapeti, Jesus jano jai copi. Jato jisxon, jaan jato rohajaquin. <sup>15</sup>Jahuen coshi shinaman jan jato hahxonai jisxon sacerdote hapobo betan jaton huisha honanbo sinati. Papan xoboho baquebo quenatai, Davidi xohta hahxonhue hihqui bo nincacax, sina sinacani. <sup>16</sup>Sinaxon, Jesus yocacanquin: —¿Jaabo yohanai min nincayamahin? —hahcanquin.

—Nincaquin rahan. ¿Baquebo tah min mihqui siripi yohuamahi, baquexobo rihbi, hihqui Papan huishani joi, man jahuentianbi jaa jisyamaniquin? —jato jaquin. <sup>17</sup>Jato jenebahini sca picoti cahax huetsa jema janin cahi, Betania jema. Jano sca hoxashinahi.

**Jesusen jihui xanamahi**  
(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup>Xaba paquetaiya sca jahue Jerusalen janin nocotax picatsihscrai. <sup>19</sup>Bahi quexabi bimi jihui huesti meraxon, bimi bichi caha bi yamahi. Pehi rahsi jai.

—Jahuentianbi bimiyamaxihhue —hahquin, jihui. Jan yohihah, xanacahinscrai. <sup>20</sup>Jan yohiha jihui choshibi jisish, rahte rahtetax jahuen haxenicabo yohuani:

—¿Jenquetsahpi jaa jihui xanacahiniquin? —hihcani.

<sup>21</sup>Yohanai nincaxon, jato yohiquin: —Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Papan mato hahxoncointi honanxon, hahxonyama rah ta hea jatihibi shinanyamaxon tah man jascapa yohiti hahtipahtihi. Jascapah res ma bi tah man hoa manan quescapahbo rihbi yohitihhi, Huenihihnatex hoa hiaman paquehue. Shinancoinxon man yohihah ta

man yohihi quescatihiqui. <sup>22</sup>Papan mato hahxontihi honancoinxon man yocacai jatihibi ta jaan mato hahxonyaxihquiqui.

**Tsoan yohihah min jascajahin hihquibo**  
(*Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8*)

<sup>23</sup>Jaatian sca nocotax Papan xoboho mapexon jano nocohihnhatai jonibo haxemaquin. Jato haxemahiya bi sacerdote hapobobecani, jaton hahbe hapobo betan. Joxon:

—¿Tsoan mia jascajahue hahca min neno jascjahipiquin? —hahcanquin.

<sup>24</sup>—Mato rihbi tah hen huestijaquin yocatijihi. Man hea yohihiya tah hen tsoan hea jascjahue hahcai hen mato yohirihbitihi. <sup>25</sup>¿Tsoan yohihah Juaman nashimapahonishquin? ¿Papan yohihah nan? ¿Jonibaan res yohihah nan? —jato jaáh bi jahuahiyama sca jacani. Jaabo rahsibi res yohinani.

—Papan yohihah rahan hih non jaiya ta noque yocaxihquiqui, Jahua copi sca man Juaman yohihah bi nincayamanihquin. <sup>26</sup>Jonibaan res rahan hih tah non jatimaribhi. Tsamataibaan noque Jenquetsah ra jamis. Juan Papan joi yohinicahipahoni ta shinancaniqui —hihcani, jaabo rahsibi yohinani.

<sup>27</sup>Yohinanxon sca:

—Non tah non honanyamahi —hahcanquin Jesus.

—Hean rihbi tah hen tsoan hea jascjahue hahcai mato yohiyamaribhi —jato jaquin.

**Rabe bebo baqueya**

<sup>28</sup>Man jaa shinannon tah hen mato yohihi. Rabe bebo baqueya joni ta japhonishqui. Jahuen beboquihba que ta yohinshqui:

—Rahma noquen huai chian teetanhue, baquen —hahquin. <sup>29</sup>Jascalah bi:

—Hen tah hen queenyamahi —hihqui. Jascarax bi chini sca pontejaquin

shinanax, teeti cahi, huai chian. <sup>30</sup>Jahuen chini sca jahuen papan jascajaquin rihbi yonoquin.

—Teeti rahan, Papan —hahcax bi jahuen chini baque cayamaribhi. <sup>31</sup>Hea yohinahue: ¿Jahuemehaton jahuen papan yohiha quescabijanishquin?

—Jahuen baque beboquihatton rahan —hahcanquin.

—Hihcoini. Jascarihbihbi ta coriqui cobranmisboa tsini haibobo mato bebohi bocanihqui Papan jihuematii janin cacatsihqui. <sup>32</sup>Papan bahin canoxon ponte jihuetai Juaman mato yohihah bi tah man nincayamanihqui. Coriqui cobranmisbaa caya ta nincanishqui. Tsini haibobaan rihbi. Jaabaan nincacoinsciai jisxon maton rihbi chini sca pontejaquin shinanxon nincacointihi bi tah man nincacoinyamahi.

**Tiromabo teexonnicaahbo**  
(*Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19*)

<sup>33</sup>Huetsa jahan haxeti joi nincanahue. Huesti jonin ta hani huaijanishqui. Jahuen huai banaxon, jahuen senenjatibo honantijanoxon chiquebohanxon, hahan bishtaxmatijaxon, janoxon coiranti xobojaxon, jahuen huai coirantibo yohihax joribyanoxon cahi caressca.

<sup>34</sup>Jahuen huai tsinquititian sca, jahuen jonibo raanquin, jahuen coirannicahban jahuen bimi hinannon hihxon. <sup>35</sup>Raanah sca nococani. Nocotaiton bi jahuen coirannicahban jato yahtanquin. Huetsa rishquixon, huetsa rehtexon, huetsa rihbi macaman tsacaquin rehtecanquin. <sup>36</sup>Jaa pecaho sca huetsa jahuen jonibo sca huai hihbaan raanrihbiquin, hashoan hicha sca. Raanah nocotaiton jato jascajaribicanquin. <sup>37</sup>Chini sca jahuen baquebi raanquin. Heen baque ta nincayaxihcanihqui hihxon jaa raanquin.

<sup>38</sup>Jahuen baque nocoti jahui merahax, yohinancani:

—Nea ta huai hihbo hihyaxihqui qui, jahuen papa mahuatai ya. Jaa rihbi rehtenon benahue noquenah sca jahuen huai hihnon —hihcanci.<sup>39</sup> Nocotaiton sca yahtanxon, huai mapoho boxon rehtecanquin.<sup>40</sup> ¿Joxon sca jaa huai hihbaan jahua jato jati quin? —Jesusen jato jaquin.

<sup>41</sup> —Jato ta tiromajaquin rehtetihiqui. Jahuen huai rihbi ta huetsa coirannicahbo hinantahtihi qui, bimi jai tian jahuenah hinanyaxihqui bo —hahcanquin.

<sup>42</sup> —¿Papan huishani joi janin man nea jahuentanbi jisyamaniquin?

Tiroma tah qui hihxon xobojahibaan potani xobo jihuui ta hahqui xobojati qui. Papa Diösen ta jaa caisihqui. Jan hahcai shinanax tah non rahtetai

hihqui jaa joi.

<sup>43</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi: Papan ta mato jahuen jihue bichinyaxihqui qui. Mato bichinxon ta maton nahuabo sca hinanyaxihqui qui, jahuen joi jai quescabijahibo.<sup>44</sup> Jaa jihuui qui paquetaibo ta tobitihiqui. Jato qui jaa jihuui paquetaib a tao moshi moshitaibo jayaxihqui qui —jato jaquin.<sup>45</sup> Hahan haxeti joi jan yohihi nincaxon, jato qui jan jayaxon yohihi jaton hapobaan honanquin.<sup>46</sup> Jaa bihcatsihqui bi jonibo qui raquexon bihyamacanquin. Papan joi yohinica tah qui hihqui bo sinacahincanmis hihquish raquecani.

### Huanomahi

**22** <sup>1</sup> Yahtancatsihqui baan bi Jesusen jato yohipariquin hahan haxeti joi jato nincamaquin.

<sup>2</sup> Papan jihuemahi ta huesti qui qui hapon hahní quescapi qui. Jahuen baque huanomayanoxon ta jato hichaxon pitijati yohinishqui.<sup>3</sup> Piti hicha jaiya sca, jan yohihipibo yohitannon, jahuen jonibo

raanscaquin. Huanomaquin pih i benahue hahca bi queenyamacani.<sup>4</sup> Huetsabo sca jaton hapon raanrihbiquin.

—Hen yohihipibo yohitannahue. Piti ta hihresscapiro. Heen torobo rehtexon, xoa toro baquebo rehtexon, pitijaha ta jatihibi hihresscapiro. Pihihue jato jatannahue —jato jaquin.<sup>5</sup> Caxon yohihih bi nincacatsihyamacani. Huetsa janin res bojaquetancani. Huetsa jahuen huai chian cahi. Huetsa jahuen tee janin cahi.<sup>6</sup> Caibaan rihbi jahuen jonibo bihxon, jato sinajaxon rehtecanquin.<sup>7</sup> Jaa copi ta sinaxon sca jaton qui qui hapon jahuen sotarobo sca raanxon hoa rehtemiso rehtexon jaton xobobo mapojaribinishqui.<sup>8</sup> Jato jascajaxon sca jahuen jonibo yohirihbiquin:

—Noquen piti hihresscapiro bi ta non jato yohihipibo tiromabo qui.<sup>9</sup> Hoque cahi bahin sca botannahue. Man janoo merahi jatihibi jato yohibonanahue, pih behabo.<sup>10</sup> Yonohah sca bocani. Bahin caquin jonibo meraxon chanixon jahuen huanomati janin jato becanquin. Siriboya tiromabo mesco jato becanquin, jahuen huanomati piti janin hihihih caiibo sca joni janon.<sup>11</sup> Pihibo jisi caxon sca jayaxon huanomati chop a sahuehaxma huesti joni pih i tsahotaiton hapon meraquin.<sup>12</sup> Meraxon:

—¿Jenquetsahpahi min jayaxon huanomati chop a sahuehaxma neno hihcohin, hiconin? —hapon jaáh bi jahuhahiyamahi.<sup>13</sup> Piti metexonaibo sca quenaxon:

—Nea menexxon tanexnahue. Nexaxon nenoma qui bahquish chian potannahue. Jano bahquish chian potahabro ta saisaihahqui qui, hisinxon xeta tais tais hahquin.<sup>14</sup> Hicha quenamaha bi ta huestib o res hihquinica qui —Jesusen jato jaquin.

**Non hapo copijatihin hihqui bo**  
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup> Yohihih, yohinani fariseobo caresscapiro. Jahuen joi copi rehtenoxon

jenquetahaxon non tiroma  
yohuanmatihin hihcami.<sup>16</sup>Jatonahbi  
jaton haxenicabo sca raancanquin,  
herodianobo betan caxon Jesus  
yocacahbo. Cahí nocoxon sca,  
yocacanquin:

—Mian tah min sirijaquin yohihi,  
maestron. Non tah non honanai. Mian  
tah min noque Papan bahi sirijaquin  
honanmahi. Tsoa qui bi raquexonma tah  
min jaabijaquin noque yohihi. Noquen  
bemanan res tah min jisyamahi; noquen  
shinan rihbi tah min honanai.<sup>17</sup>Jaa copi  
tah non mia yocacai. ¿Quiquin hapo  
Cesarenen noque cobranah non copijati  
jain? ¿Non copijatimahn? Noque  
yohiue —hahcanquin.

<sup>18</sup>Tiromabohi honanxon, jato yocaquin:  
—¿Jahuejanoxon man  
shinancoinihcamaxon hea tanahin?  
<sup>19</sup>Hahan copijati coriqui hea jismanahue  
—hahquin.

Yohiham, jaa coriqui bexon  
hinancanquin. <sup>20</sup>Bihxon, sanahihinxon  
jato yocaquin:

—¿Neno tsoan mapo jaiquin? ¿Tsoan  
huishani neno jaiquin?

<sup>21</sup>—Cesaronenra rahán —hihcami.

—Jahuenahihquiya, jahuenah  
hinannahue. Noquen Papa rihbi jahuenah  
hinannahue —jato jaquin. <sup>22</sup>Nincacax,  
rahtecani. Joihaxma sca bocani.

**Non teehiribitihin hihquibo**  
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup>Jaatian saduceobo rihbi yocaqui  
becani. Jaabaan shinannah, muhutax non  
tsoabi hahquirihbi teehiitmahi. Jaabaan  
sca yocaquin:

<sup>24</sup>—Maestron, Moisesnin ta noque  
yohinishqui, noquen bocha  
baquejahaxma hihxonaiya non jahuen  
yononma bilihxon hahqui sca noquen  
bocha non baquejaxonti. <sup>25</sup>Neno noquen  
chahin baquebo ta siete janishqui, bebo

rahsi. Jahuen beboquihha baque haibo  
bichish bi baquejahaxma hihqui. Jahuen  
chinipan sca jahuen yononma  
hihquihinquin. <sup>26</sup>Jaa jascarihbibi;  
baquejahaxma mahuati. Huetsa sca  
jascarihbibi. Huetsa sca jascarihbibi,  
jaton chini caman sca. Jaa jascarihbibi.  
<sup>27</sup>Jaton yononma sca mahuaribbscai.  
<sup>28</sup>¿Papan jihue janin sca teehiribihax  
jihuetaiboya, tsoan haibo jaa yononma  
jatihiquin? Jatihibichin jaa hihquihinsh  
bi —hahcanquin Jesus.

<sup>29</sup>Jasca jaiboya, jato yohiquin:

—Papan huishamani joi  
honanyamaxon tah man honanai  
shinanxon bi honancoinyamahi. Papan  
coshi rihbi honanyamaxon tah man  
shinancoinyamahi. <sup>30</sup>Papan jihue janin  
sca teehiribihibaan ta haibo  
bihyamayaxihqui. Haibobo rihbi ta  
benoyamayaxihqui. Papan naihoh jai  
yonotibo hihqui quescapi ta  
jayaxihcanihqui. <sup>31</sup>Mahuanihbo ta  
hahquirihbi teehiitmahi qui hih man jai  
bi tah hen mato yohihi énea Papan  
huishamani joi man jisyamaniquin?

<sup>32</sup>Hea tah hen Abrahanen Papa Dios  
qui. Isaaqueen Papa Dios tah hen  
qui. Jacobon Papa Dios tah hen  
qui.

hihqui jaa joi. Jaa copi honannahue.  
Papa Dios ta muhuanibaan Papa Dios  
hihpahoni ma qui. Jihuetaibaan Papa  
Dios ta jaa qui —jato jaquin. <sup>33</sup>Jesusen  
jato yohihi ta tsamajaquetaibaan rihbi  
nincanishqui. Nincacax bi ¿jasca hin?  
hihquish rahte cani.

**Jaa pari nincati joi**  
(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup>Saduceobo rihbi jan yohixon netemahi  
chanihahbo sca fariseobo jaabo rahsi sca  
tsinquicani. <sup>35</sup>Yohinanax, jato quihahuesti  
jahui, Moisesmin huishani joi honan. Jesus  
tanacatsihquin nescajaquin yocaquin:

<sup>36</sup>—Maestron, ¿jahue meha non Moisesnin huishani joibo jaa pari hashoan nincati jain? —hahquin.

<sup>37</sup>—Miin Hihbo Diosohon tah min miin jointiboyabi queentihu, miin yoshinboyabi, miin shinanboyabi tah min jahan queentihu. Jaa pari nincati joi ta jaa qui. <sup>38</sup>Jaa pecaho ta huetsa jascaphap rihbi qui: Mihbe jihuetaibohon tah min queenribitihu, mihi min queemehti hihqui quescaribibi. <sup>40</sup>Jaa joi rabe janinhax ta texe Moisesnin huishani joi jahuiqui. Texe Papan joi yohinacabaan huishani joi rihbi janohax jahui.

**Cristo tsoan baque quin Jesusen jato jai**

(*Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44*)

<sup>41</sup>Caibo rihbi sca fariseobo nocohihnataya Jesusen jato yocacai.

<sup>42</sup>—Hean sca tah hen mato yocacai: ¿Tsoan baque Cristo quin? ¿Jahua man shinanain? —hahquin.

—Davidina rahan —hihcami.

<sup>43</sup>—Davidina hihquiya,

¿jenquetsahpahiya quenaquin Hihbon Davidi janishquin, Dios yoshiman huishamahah?

<sup>44</sup>Jaa jan huishani ta nesca qui: Heen Hihbo Diosen ta heen hihbo yohinishqui. Hihbonoxon hea mecayahlo tsahoti johue, miin rahuibo miin hinabo sca hen hihmanon caman hihbuhue.

<sup>45</sup>Jahuen hihbo hihqui Davidi yohuani jaiya, ¿jenquetsahpax jahuen baque hihti quin? —jato jaquin. <sup>46</sup>Yocacah bi jahua yohiti honanyamacanquin. Jato jascajaquin yocaribhimis hihxon rabinxon jahuabi yocayamascacanquin, jahuentianbi.

**Jesusen fariseobo cahehi**

(*Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47*)

**23** <sup>1</sup>Jaa xoboho hihti caibo jaiya sca, jahuen haxenicabo rihbi jano jaiya, jatihibixonbi nincanon Jesusen yohiquin.

<sup>2</sup>Fariseobaan ta Moisesnin huishani joiyaxon mato haxemahiqui. Jaton huisha haxemanicahbaan ta jascajaribiqui. <sup>3</sup>Jaa copi jato nincanahue. Jaabaan mato yohihi jatihibi jointinin nincaxon hahnahue. Jaabaan yohihi quescajaxon bi jaabaan hahcai quescajayamahue. Janan sirijaquin yohixon bi ta jascajayamacaniqui.

<sup>4</sup>Patorobaan jaton jonibo hihuenhuan papimahi hahcajaquin ta yohiquin tee joibo tsamancaniqui, man rehbo rehbocanascanon. Mato jascapa hihuebo yohixon bi ta ni huesti metotinibni jahuabi mato yanapanyamacaniqui.

<sup>5</sup>Caibaan jisnon hihxon res ta hahcanihqui, siri hihqui shinanahbo hihxon. Jisibo hihxon res ta jaton benexehtibo pextinjacaniqui, hahqui huishaxon Papan joi shinantihibi. Jaton rajotijisibo hihxon res ta jaton coton quexabo quenejaxon hanijacaniqui.

<sup>6</sup>Huanomati hihyamahiya huetsa copi hichaxon pitijahibo jai nincacax ta cahx xobo hihbo pataxbi tsahocatsihcanihqui, huetsanco tsahocatsihyamahi. Papan joi nincaqui cahax bi, jascaribican, hapon tsahotinin res tsahocatsihqui.

<sup>7</sup>Huinotaiton caibaan jato saludanxon Hapon hahcá ta costancaniqui.

<sup>8</sup>Tsoabi mato Hapon hahmayamanahue. Maton hapo ta huesti res qui, mato haxemahi. Mato tah man noque huetsa rahsi qui. <sup>9</sup>Tsoabi rihbi tah man main jaibo Papan hahtimahi. Maton naihoh queha Papa huesti res ta maton Papa qui. <sup>10</sup>Tsoabi rihbi mato Maestron hahmayamanahue. Cristo huesti ta maton maestro qui. <sup>11</sup>Maton huetsabo man hashoan hahxonaiya tah hen hashoan shinanya joni mato jisyaxihqui. <sup>12</sup>Jaa copi ta rahma caibo mahuinti shinanai joni hean hihpaquemayaxihqui, naman sca jaa janon. Naman mehabo quescaxon joni hahxonaibo tah hen

hinahihnamayaxihqui, shinan siriya jaa hihnon.

<sup>13</sup>Hahrai hahrai hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Judio joi xeni honanmanicabon, hahrai hih tah man jayaxihqui, Papan casticanah. Shinancoinikhcamaxon paranaibo tah man qui. Jonibo Papan jihue janin capanan tah man jato bahi xehponai. Papan jihue janin hihcocatsihquibaan bi tah man jato pantehi, mato rihbi hihcocatsihyamaxon.

<sup>14</sup>Yomanahatai yonommabo jaton jahuaborabo bichinxon bi tah man Papa yocauquin joi tsamanscái.

<sup>15</sup>Hahrai hih tah man jayaxihqui fariseobon. Mato judio joi xeni haxemanicabon. Man tah man jascarihiyaxihqui, Papan casticanah. Shinancoinikhcamaxon paranaibo tah man qui. Huesti joni haxemanoxon tah man mai nabebacahinax hian pohquejaquexon haxemahi. Man haxemaha sca ta man tiromajaquin hahcai quescajaquin bi rabejaquin hashoan tiromaja sca jaiqui, maton tiroma shinanyaxon mato mahuinquin.

<sup>16</sup>Hahrai hih tah man jayaxihqui. Benchexon bi tah man caibo hioti shinanai. Nesca tah man yohuanai jai: Papan xobo hihcoinnicanton xobo hihqui quescaribihi tahn hen hihcoini yohuanai hihquish bi non quesahah ta tiroma ma qui, hih tah man jai, paranquin. Papan xobo janin jai oro hihcoinnicanton oro hihqui quescaribihi tahn hen hihcoini yohuanai hihquish tah non quesatima sca jai hih tah man jai. Jascari yohuanquin tah man joni huetsa paranai.

<sup>17</sup>Shinanjomabon. Benchebon. ¿Jahuemeha hashoan coshi quin? ¿Oro nan? ¿Oro hihbo nan? <sup>18</sup>Jano Papa racanxonti ta hihcoinnica racanxonti qui hihquish bi quesascaax tah non tiroma yamahi hih tah man jai, parani. Jaa racanti janin racatai tah non hihcoinnica

hinanai hihquish tah non quesatimascai hih tah man jai. <sup>19</sup>Shinanjomabon, ¿jahue meha hashoan coshi quin: non hinanai jahuaborabo nan? ¿Racanxonti hihbo nan? <sup>20</sup>Jaa copi ta jaa racanxontiya yohuanai joni jahuen racanxontiya res yohuanyamahiqui. Jano racatai jahuen hinantiyabi ta yohuanahiqui. <sup>21</sup>Papan xoboya yohuanai joni ta jaya res ma bi jaa chicho jaiboya yohuanahiqui. <sup>22</sup>Naiya yohuanai joni rihbi ta jaho jaiboya yohuanahiqui: janoxon ta Papan noque jisiqui. Jaa copi ta jascari yohuanai joni noquen Papa Diosyabi yohuanahiqui.

<sup>23</sup>Hahrai hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Hahrai hih tah man jayaxihqui, judio joi xeni honanmanicahbon. Hihcoinikhcamaxon tah man paranai. Maton haxé pehi tah man texe pishca jahuena noquen Papa hinanxon, cahua meso rihbi pishca hinanxon, comino pehi rihbi pishca hinanxon jai. Jascabajah bi tah man Papan hani joibo, non jaa pari nincati jai joibo, man nincati pishinai. Non pontejaquin shinanti jai joibo, non joni huetsahon shinanti jai joibo, non Papan joi nincacointi jai joibo. Jaa joibo caya tah man shinancointihi, hoa hanitahmabo jenexonma. <sup>24</sup>Benchexon bi tah man joni hioti shinanai. Naca pishca xehamis hihxon maton xehati tohaxon bi tah man moanman hahua xeharesai.

<sup>25</sup>Hahrai hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Mato jascarihihi, judio joi xeni haxemanicahbon.

Shinancoinikhcamaxon tah man jonibo paranresai. Pinoxon tah man tason rahchoxon quenchábo rahchocai. Chicho rihbi nahpantahin: jano ta yometsohiya bihesti shinanbo bochohiqui.

<sup>26</sup>Shinanjoma fariseon. Chicho pari miin tasonbo nachohue, chixama rahpanah siri sca hihnon.

<sup>27</sup>Hahrai hih tah man jayaxihqui, judio hapobon. Hahrai hih tah man jayaxihqui,

fariseobon. Shinancoinihamaxon tah man jonibo paranresai. Tsahon quescapahbo tah man qui. Tsahon ta bemacanya sirijaquin bexojahah bi chicho sca mahuatipi pisi bochohi qui, rahnintibo bochohi. <sup>28</sup>Mato tah man jascapahbo rihbi qui, rahmacanya ponte joni quescapahax bi jointi janin tiroma shinanbo bochohi, paranti shinanbo bochohi.

<sup>29</sup>Hahrai hih tah man jayaxihqui, judio hapobon, fariseobon, shinanihamaxon paramicabon. Papan joi yohinicabo tah man jaton tsahon xobojaxonai. Sirijaquin Papan joi yohipahonihbo copi tah man jaton tsahon sirijaquin bexojahi. <sup>30</sup>Jascabajah tahn man yohuanai. Noquen papabo jihuetai tian jihuexon cah non jaabaan rehteni quescajayamaquehnhai, Papan joi yohinicabo rehteyamaquin. <sup>31</sup>Jascari yohuanxon tahn man Papan joi yohinicabo rehtepahonihbaan baquebo man hihqui man honanmahi. <sup>32</sup>Maton papabaan rehtequin texejani senenjascanahue, hah ca hen mato jaihsen.

<sup>33</sup>Ronobon. Toahihca baquebon. Man tahn man Jenquetsahaxon bi maton casticanti mato xahbanjamatiyah. Tiromabo casticanti tian ta Papan mato tiromajayaxihqui. <sup>34</sup>Man jato tiromajanon tahn heen raantibo mato qui raanai, heen joi yohinicabo hen mato qui raanai, honanbo hen mato qui raanai, heen joi huishahibo hen mato qui raanai. Caibo tahn man rehtetih. Caibo tahn man jihuun hueonxon rehtetih. Caibo tahn man maton tsinquit xobohoxon bi rishqui rishquitih. Caibo rihbi tahn man huesti jema janinxon huetsa caman chibantih tiromajacatsihquin. <sup>35</sup>Jaa copi tahn mato hihti casticanyaxihqui. Abel janeya siri joni rehtemenonihxon texe siri jonibo rehtepahonihxon, Berequiasnen baque Zacarias sca man rehtenihqui. Jaa tahn

man racanxonti janinhax Papan xobo janin cahiton man rehtenihqui. <sup>36</sup>Hen mato yohinon nincanahue: Jaa jatihibi copi ta Papan mato casticanyaxihqui —jato jaquin.

**Jerusalen jonibohon  
Jesusen masa shinanai**  
(Lc. 13.34-35)

<sup>37</sup>Jerusalen janin jihuetaibo sca yohihi:

—Jerusalen janinhahbon, Papan joi yohinicabo tahn man rehtehi. Jan mato qui raanaibo tahn man macaman tsacaxon rehtehi. Hatapanen jahuen baquebo paxajaquin hahcajaquin hicha coti sca hen mato tsinquihah bi tahn queenyamahi. <sup>38</sup>Jisnahue. Maton jihue ta boncoscaiqui. Jonijoma sca ta jaiqui. <sup>39</sup>Man tahn man hea jisyamascatih. Hea hahquirihbi jahui merahax tahn man Papan shinanya ta joxonihqui. Papan janen ta jorescaiqui hih tahn man jayaxihqui. Hen joyaxahnon caman tahn man hea jisyamascatih —jato jaquin.

**Papan xobo tiromajayaxihquibo**  
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

**24** <sup>1</sup>Papan xobo janinhax picotax sca bahin cahi cahi. Hahbetan caquin, jemanxon Papan xobobo jixxon, jahuen hexenicabaan metoxon hani xobo siribo jismacatsihquin yohicanquin.

<sup>2</sup>Jishue, Hihbon jaábo bi:

—Hen mato yohinon nincanahue. Nea man jisi rahsi ta potojaquequin queyobahinyaxihcanihqui. Nea macan tsamanxon xobojanibo bi ta ni huesti macan huetsa cahchian tsahoyamascayaxihqui.

**Nete queyoti hochomahiya  
non jisyaxihquibo**

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Jato jascabajahini cahax, Olivoya manan manichish Jesus tsahoti. Jaabo

rahsibi sca jahuen haxenicabo hahqui tsinquipaquexon yocacanquin:

—Noque yohipishcahue. ¿Min yohiha jahuentian jayaxihquiquin? ¿Jahua huinotai jisxon non mia joribiti nea pishca sca jai non honantihin? ¿Nete queyoti neno pishcasca jai honannoxon jahua non jistihin?

<sup>4</sup>Yocacabho sca: —Coiramenahue. Mato parancanmis. <sup>5</sup>Hea hihquicamahax ta hicha jonibo joyaxihquiqui. Hea tah hen Cristo qui hihxon ta hicha joni paranyaxihcanihqui. <sup>6</sup>Rehtenanaibo tah man nincayaxihqui. Huetsa janin rehtenanaibo jai chanahi tah man nincayaxihqui. Nincaxon bi masa shinanyamanahue. Nete queyorihyamanon bi ta jascaphbo jatihiqui. <sup>7</sup>Jaa rehtenanaibo janon ta huetsa nahuabo jaton nahuabo betan rehtenani boyaxihcanihqui. Jaton sotaroboya cahxat ta quiquin hapobo hahbe quiquin hapobo betan rehtenanyaxihcanihqui. Huetsa janinbo ta pihan hihquish mahuayaxihcanihqui. Huetsa janinbo rihibi ta mai mihuanyaxihquiqui. <sup>8</sup>Jaa rahsi ta pehocohyaxihquiqui, nete queyoscayaxahnon.

<sup>9</sup>Jaatian ta mato bilihon mato tiromajayaxihcanihqui. Mato ta rehteyaxihcanihqui. Man hea hihbomahi copi ta jatihibi nahuabaan mato jistahimayaxihcanihqui. <sup>10</sup>Jaa copi ta nincapahonixon bi hihti caibaan hea jenebahinyaxihquiqui. Hea jenexon ta paranxon jaton hahbe nincacoinnibco rihibi polisia bilmayaxihcanihqui. Jascaphah ta jistahimahanani jayaxihcanihqui. <sup>11</sup>Papan joi yohihihcamahax ta hicha quesabo jaresscatihqui. Tsama jonibo ta paranyaxihcanihqui. <sup>12</sup>Tiromabo hashoan hicha sca jaiya ta joni huetsahon shinanyamanahibo hashoan

hichayaxihquiqui. Shinanyahpabo cahen huestibo res. <sup>13</sup>Jabi ta maton nete queyonon caman man tenehiya Papan mato jihuemayaxihqui joi siri ta jatihibi janin chanahi boyaxihcanihqui, jatihibi nahuabo nincamaquin. Jaatiansca ta nete queyoscayaxihquiqui.

<sup>15</sup>Jaa copi Danielni huishani joi jisxon, honannahue. Papan joi yohinicaxon ta huishanishqui, Papan jati janin ta non rahninai joni nihyaxihquiqui, hihqui jaa huisha. Jascapa janon nichi jisxon sca honannahue. <sup>16</sup>Jaa jisish, jabatax mahchibo janin joneyaxahnahue, Judea mai mehabon. <sup>17</sup>Miin xobo pemacanya tsahotax, botocahintanhue histon. Miin xoboho jai jahuaborabo bichishma hishtocahintanhue. <sup>18</sup>Miin huai chian cotonjoma teetax carestanhue, miin coton benahi joribiyamatanhue, carestanhue.

<sup>19</sup>Jaa netebaan ta tohoyabo huaohihcanahi cayaxihquiqui. Xoma hahmahibo jascarihbibi. <sup>20</sup>Janetian jabayamanoxon Papa yocayaxahnahue, tantiti neten rihibi jabayamanoxon yocayaxahnahue. <sup>21</sup>Jaatian ta hihti tiromajayaxihcanihqui. Nete jamenoni rahma caman tsoan jisnima tiromabo ta jayaxihquiqui. Jahuentianbi jascaphbo hahquirihbi yamascanon ta jaatian jayaxihquiqui. Jaa copi jascajaquin Papa yocayaxahnahue. <sup>22</sup>Jascapa tiroma netebo hashoan hichahiya cahen tsoabi jihueyamahan. Jaa copi ta jahuen caisahbohon shinanxon jascapa tiromabo basi jatima Papan yohiyaxihquiqui.

<sup>23</sup>Jaatian, Neno ta Cristo qui hihquiboya jato nincayamaxahnahue. Hono tah qui hihquiboya nincayamaxahnahue. <sup>24</sup>Hea tah hen Cristo qui hihqui quesahibo ta joyaxihquiqui. Papan joi yohinica tah hen qui hihquiboya quesahi. Jaton

coshiyaxon hahan honantijaquin  
hahcajaquin ta jomibo  
rahteyaxihcanihqui, jato parannoxon.  
Hahtipahxon cahen nincacoinnicabo rihbi  
bahinmahhuan nichinbohanan.

<sup>25</sup>Jascapahbo jayaxihqui tah hen mato  
yohisceai. Jato honanyaxahnahue.

<sup>26</sup>Jisnahue, Cahchiho ta Cristo nichiqui  
hihquiaan bi jato honanax jisi  
boyamanoxahnahue. Xobo chicho tah  
qui, hihquiaan bi jato  
nincayamanoxahnahue. <sup>27</sup>Bari cainai  
quirihax bari hihquiaan janin caman cana  
bacahi xabatani jai quescapi tah hen  
sanarenenyaxihqui. Jaa honanxon jato  
nincayamanoxahnahue. <sup>28</sup>Jano mahuatipi  
racatai janin ta hishmin tsinquitihqui, hih  
ca hen jaihsen.

#### Noquen Hihbo joyaxihqui

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup>Jascapa nete tiromabo queyoscaiya ta  
bari xehpo sca jaax xabayamascatihiqui.  
Hoxne rihbi ta xabayamascatihiqui.  
Naihoh quehax ta huishibo rihbi  
paqueyaxihqui. Naihoh jai coshibo ta  
Papan tahayaxihqui. <sup>30</sup>Jaatian tah  
man nai bejisxon hahan honanti  
jisyxaxihqui, hea joribiscanon. Jaatian ta  
jatihibi janin jaibo  
huaohiyaxihcanihqui. Naihoh quehax  
botopaqetui jahui sca ta hea noquebaque  
jisyxaxihcanihqui, nai cohiman jahui ta  
hea jisyxaxihcanihqui, hihti xabaya hihti  
coshiya jahui ta jisyxaxihcanihqui.

<sup>31</sup>Corneta rehue coshin res corotai bi tah  
hen heen yonotibo raanyaxihqui, jatihibi  
janin jai heen caisahbo tsinquinon. Nai  
chibechijaquetancahanuai janin cahi,  
ramiho jascaribhi, jatihibi janin jato  
tsinquxonquin.

<sup>32</sup>Xono jihui ta hahan haxeti qui,  
honannahue. Bochocohax pehiihscaya ta  
bimi bero tsinquitui netebo nocoti jahui  
non honanai. <sup>33</sup>Jascajaquin rihbi hen

mato yohihahbo jaresscái jisxon, maton  
xoboho hihcohi jahuicamahi hen  
hochoma pishca jahui honannahue.

<sup>34</sup>Man honanon hihxon tah hen mato  
yohihi: Hen mato yohihah quescabibi  
jaresscaya pari ta nete  
queyoyaxihqui. <sup>35</sup>Jaatian ta naiya  
maibo queyocahinyaxihqui. Naiya  
maibo queyocahinai bi ta heen joi  
jahuentianbi queyotimahqui.

<sup>36</sup>¿Jahuentian nete queyoyaxihqui?   
¿Jahuen bari hihquia  
queyoyaxihqui? Tsoambi tah non  
honanyamahi. Naihohxon Papan  
yonotibaan honanyamarihbinon tah hen  
hean rihbi honanyamahi. Papa huestichin  
ta honaniqui. <sup>37</sup>Jahuentian  
queyoyaxihqui honanxonma bi nea  
honannahue: Noen jihuetai tian  
japahonibo quescarihbibi ta hea  
sanareneni jonon caman jayaxihcanihqui  
jonibo. <sup>38</sup>Jenen jato mahponon caman ta  
pipi pipichi xeha xehahi  
jihuecanpahonishqui. Jahuen nontin  
Noen nanenon caman ta bebaan  
hahuinjanon haibobo rihbi benonon  
huanomacanpahonishqui. <sup>39</sup>Jahuentian  
jene paqueyaxihqui honanxonma ta  
jascajacanpahonishqui, paquerenexon  
sca jenen jato bonon. Jascarihbibi ta hea  
joti jayaxihqui, tsoan honanaima bi  
histon. <sup>40</sup>Jaatian ta jaton huai chian rabe  
joni teetai jayaxihqui, huetsa hioxon  
tah hen huetsa jenebahintihi. <sup>41</sup>Jaton  
rentin rabexon rene renehiton bi tah hen  
huetsa bihxon huetsa jenebahintihi.

<sup>42</sup>Coiramenahue tahca. Jahua netenbi  
maton hihbo mato bichi jahuiquin man  
tah man honanyamahi. <sup>43</sup>Jahua neten  
hen jotihiquin man tah man  
honanyamahi. Mato qui ta  
nococahintihi. Jaa tah man honanscaya.  
Jahua hora jahuen xoboho yometso  
hihquicahintihi honanxon cahen xobo  
hihbaan coiranon. Coiranxon cahen

jahuen xoboho hihquimayamahan. <sup>44</sup>Jaa copi coiramenahue. Rahmabi ta joyamahiqui hih man jai bi tah hen joresscatihi.

**Siri betan tiroma teexonai**  
(Lc. 12.41-48)

<sup>45</sup>Jahuen patoronen yohihi quescabijaquin hahxonai joni ta siri joni qui, shinanyahpa. Jascapa cahen jahuen patoronen yohitihi, texe jahuen jonibo jan jisxonnon. Jaton piti tian jan jato pimanon. <sup>46</sup>Jascajaxonaiton jahuen patoro joxon merahah ta hahan jenimati jaiqui, jahuen patoronen siri joni jisi copi. <sup>47</sup>Jascapa joni ta jahuen patoronen yohitihqui, jatihibi jahuen xoboyabi jahuen jonibo jan jisxonnon. <sup>48</sup>Jascapa hihyamahax bi tiroma joni hihquish cahen Heen patoro ta basixihqui qui hihxon, <sup>49</sup>jahuen hahbe jonibo rishquitihqui. Jato rishquixon sca ta piquin sirijaxon xehhax pahenscatihiqui. <sup>50</sup>Joriyama ta jatihibi hih jahuen joni jaitianbi ta pahenscaiton jahuen patoronen merahi jotihiqui. <sup>51</sup>Joxon ta jaa joni caxquepaquexon jahuen tequebo potatihqui. Jano nincacoinihcamahibio jaiton potaquin. Jano ta saisaihiqui, xeta tais tais hahcaibo rahsi jayaxihqui qui.

**Diez xontacobo**

**25** <sup>1</sup>Jahuen jihuetahbó Papan jihuemahi jahui ta diez xontaconen hahni quescatihiqui. Jaton johue bihhabini caxon cahen huanomanoxon jaton tsaben benejati jahui behchihi bocani. Jan huanoxihqui bepi jascacani. <sup>2</sup>Pichca xontaco shinanjoma janon cahen jatihi rihbi shinanyahpa jaribinish. <sup>3</sup>Honanma xontacobaan cahen jaton johuebo bihhabini caxon bi jaton nachiti boyamanish. <sup>4</sup>Shinanyabaan jaton johue

boxon bi jaton nachiti rihbi boquin. <sup>5</sup>Jaton tsaben benejati basihiya sca, manatax hoxacatsihquish racapaquecani. <sup>6</sup>Yame pochinicon sca quenatai nincacanquin. Jo ta jaiqui.

Behchitannahue, hahquin. <sup>7</sup>Huenicahuanxon sca jaton johue cohuasquin. Cohuasxon nachicanquin.

<sup>8</sup>—Maton nachiti noque hinannahue. Noquena ta nocahiqui —tanamabaan jaton huetsabo jaquin.

<sup>9</sup>—Noquena xabanon matonah rihbi xabati rah ta noquen nachiti senentimahiqui. Jano marohibo janin maton nachiti marotanahue, hih ca hen jai ihsen —shinanyahpabaan jato jaquin. <sup>10</sup>Marohi bohiboya sca jaton patoro nocoti. Jaa manatax, huanomahi hahbetan hihocani johueyahpabo. Mapescaboya sca coirannicahban xehpoti xehpoquin. <sup>11</sup>Chini sca nachiti marotani jahui xontacobo nocorihbihi. Nocoxon, jemanxon quenacanquin:

—Patoron, noque quehpennxonhue, patoron.

<sup>12</sup>Chichoxon sca ta jaan jato yohitihiqui:

—Mato tah hen honanyamabiresai —hahquin. <sup>13</sup>Jaa copi coiramenahue. Heen joti nete, heen joti hora tah man honanyamahi.

**Hinantahbahinaibo**

<sup>14</sup>Papan jihuemahi ta huesti joni hocho canoxon jai quesca qui. Jaan cahen jahuen jonibo quenaxon jahuen jahuaborabo hinantahban.

<sup>15</sup>Huetsa cahen pichca borasa coriqui hinanan. Huetsa cahen rabe res. Huetsa cahen huesti res. Jaabo jaya teeti hahtipahi tihi jato hinanpaquequin, jaton shinan tihi coriqui senenjaquin. Jato hinanbahini caresscái. <sup>16</sup>Pichca borasa bichish, jan hinanmenoha jahuen coriquiya caxon, jahuaborabo

maromaribinoxon maroquin. Basi jascajaxon huetsa pichca borasa rihbi coriqui bochojaribiquin. <sup>17</sup>Rabe borasa hinanah jascajaribiquin. Jatíhi rihbi bochojaquin maroxon maromaxon coriqui bihxon, caíjaxon rabe bochojaquin. <sup>18</sup>Huesti borasa hinanah cahen jascayamahi. Jaan cahen jahuen borasa bichish, caxon, mai poquinxon, jano jahuen patoronen coriqui jonequin.

<sup>19</sup>Basihax sca jaton patoro joribscái. Nocoxon, jato betan bexonoxon jato quenamapaquequín. <sup>20</sup>Quenamaha jan pichca borasa bocho hinantahni pari jahui. Jan cananxonai pichca borasa bocho bexon jahuen patoro jismaxon:

—Pichca tah min hea  
hinantahbahinnihqui, Hihbon. Jatíhi rihbi tah hen jayaxon mia cananxonai.

<sup>21</sup>—Siri tah qui. Mia tah min siri joni qui. Sirija tah min jai. Mia tah hen hicha tahma hinantahbahinniqui. Rahma tah hen hicha sca mia hinanai. Hea jenimahi hihqui quesvari hehbetanbi jenimahue. <sup>22</sup>Rabe borasa jan hinantahbahinni sca jahui.

—Rabe tah min hea  
hinantahbahinniqui, hapon. Jatíhi rihbi tah hen mia cananxonai.

<sup>23</sup>—Siri tah qui. Mia tah min heen joni siri qui. Sirija tah min jai. Hicha tahma tah hen mia hinantahni qui. Hicha sca tah hen mia hinanai. Hea hen jenimahi hihqui quesvari hehbetanbi jenimahue. <sup>24</sup>Huetsa sca jahui, huesti borasa bijnish.

—Hapon, mia yonomis hihqui tah hen honannihqui. Mianbi banahahmabo tah min tsinquihi. Mianbi jahuen chishpo potaxonma tah min bichi. <sup>25</sup>Jaa copi tah hen raquexon miin coriqui mihinnihqui. Nea tah qui, jise. Bihhue. <sup>26</sup>Jaatian ta jahuen patoronen jaa yohitihqui:

—Joni tiroman, chiquishin, *¿heanbi* bananixxonma hean tsinquihi min honannihquin nan? *¿Jano heanbi* jahuen

chishpo potayamahi janin hen bichi cahi min honaniihquin nan? <sup>27</sup>¿Hea jascapah honanxon heen coriqui jaya teenica hinantahatin min janiquin jan jaya teenon? Jaatian tah hen joxon heen coriquin cananai hashoan hicha bihuehahnai. <sup>28</sup>Heen coriqui jaa bichinnahue, hah ca mato jaihsen. Jaa bichinxon hoa chonga borasayahpa hinannahue. <sup>29</sup>Hicha jaibo tah hen hashoan hicha rihbi hinanxihqui, jan tsama sca janon. Jahuabi yamahibaana tah hen jaabo jai pishca jato bichintihi. <sup>30</sup>Hojri bahquish chian sca nea chiquish potanahue. Jano ta saisaihixon xeta tais tais hahcaibo rahsi jatihiqui.

#### Jonibo casticanti nete

<sup>31</sup>Heen joti neten ta heen coshi xabaya hea noquebaque joyaxihqui. Heen yonotibo rihbi tah hen hahbeyaxihqui. Joxon ta heen quiquin hapo tsahotinin tsahoxon jatihibi quenamayaxihqui.

<sup>32</sup>Jaatian ta jatihibi jonibo hea bebonbi tsinuiyaxihcanihqui. Carneroboya chibo jai bi carnerobo rahsi jano huesti janon jaton hihbaan jato caisai hahcajaquin ta ramaho huesti tsama janon ramiloh rihbi texe hean nichinbohanyaxihqui. <sup>33</sup>Heen carnerobo ta heen mecayahlo nihyaxihqui. Chibobo cahen memiho. <sup>34</sup>Mecayahlo nichibo sca tah hen quiquin hapo hihxon yohiyaxihqui:

Benahue. Heen Papa ta matohon hihti queenihqui, man jenimanon. Man jano jihuemon jan mato bexojaxonai janin benahue, matonah sca jahuen jihue janon. Naiyahpa mai jariyamahiyabi ta mato jaa bexojaxonnishqui. <sup>35</sup>Mato tah man hea pimanibó qui. Picatsihquiton tah man hea pimanibqui. Jiricatsihquiton tah man hea xehamaniqui. Maton nahua hihqui bi tah man sirijaquin hea maton xoboho mapemaniqui. <sup>36</sup>Chopanma hihquiton tah man hea sahuemaniqui.

Hen hisinaiyah tah man hea jisi caniqui. Sipo xobo tsahotaiton tah man hea yanapanniqui, hah tah hen jato jayaxihqui. <sup>37</sup>Jaatian ta jahuen siri jonibaan yocayaxihqui:

¿Jahuentian mia picatsihqui jisxon non mia pimanihqui, Hihbon? ¿Jahuentian mia xehacatsihquiton non mia xehamaniquin? <sup>38</sup>¿Jahuentian non mia noquen nahua quescapa mapemaniquin? ¿Jahuentian non mia chopanma jaiton sahuemaniquin? <sup>39</sup>¿Jahuentian mia hisini jai, jaa hiyamahax sipo xoboho tsahotai non mia jisi caniquin? <sup>40</sup>Jaton quiquin hapo hihxon tah hen jato yohiyaxihqui:

Man honanon tah hen mato yohihi. Nea heen huetsabo romishin jascajaxonquin tah man hea rihbi hahxonnihqui.

<sup>41</sup>Memiho quehabo sca tah hen nescajayaxihqui: Botannahue, tiromabon. Satanas jahuen tiroma yoshinbo betan jano cati chihi janin botannahue. <sup>42</sup>Hen picatsihqui bi tah man hea pimayamanihqui. Hen jiricatsihqui bi tah man hea xehamayamaniqui. <sup>43</sup>Maton nahua quescapahqui. Chopabocabi tah man hea sahuemayamaniqui, hisinax, sipo xoboho tsahonah racatai bi tah man hea jisi cajaquetanyamanihqui. <sup>44</sup>Jato jascajaha ta yocaticanihqui.

¿Jahuentian non mia picatsihqui jisniquin, Hihbon? Picatsihqui, jiricatsihqui, xobojoma, chopanma, hisinai, sipo xoboho tsahotai jahuentian non mia jascapa jisxon bi non mia hahxonyamanihqui? <sup>45</sup>Jasca jaiboya tah hen jato yohitihu:

Man honanon tah hen mato yohihi. Nescapa pishcabo maton jisí, jahuama quescapahbo, jato hahxonyamaquin tah man hea rihbi hahxonyamanihqui.

<sup>46</sup>Jato jascajaxon tah hen jato potascatihi, jascabijaquin casticanahbo

sca janon. Heen siri jonibo tah hen queyoyamanox manati janin hiotihu.

**Jesus rehteti shinanaibo**  
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

**26** <sup>1</sup>Jato jascajaquin haxemaquin queyoxon sca:  
<sup>2</sup>—Hoqueha bahquish ta pascua fiesta hihyaxihqui. Man tah man honanscái. Jaa neten ta hea jihuin hueonxon retehahbo hihxon hea bimayaxihcanihqui —jahuen haxenicabo Jesusen jaquin. <sup>3</sup>Jaatianbi ta Caifas Janeya hapon xoboho sacerdote hapobo betan jaton hahbe hapobo tsinquinishqui. Caifas jaton yohuan hihbo copi jano tsinquipan, yohuannocon. <sup>4</sup>Quexelon Jesus paranxon bihxon rehteti yohinanax, jeenhihquinannancani. <sup>5</sup>Fiesta naponbi tah bihtima qui. Jonibo sinayohuanax noque potacatsihcanmis hihcani.

**Jesus boshnashimahi haibo**  
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

<sup>6</sup>Betania jema janin sca Jesus cahi, sipiya hihpahoni jonin xoboho nocoti, jahuen Jane cahen Simon, xobo hihbo. <sup>7</sup>Jato betan pihi tsahoti Jesus jaiya sca huesti haibo jahui. Hahan hininjatiya joxon, jahuen pomo quiha xenin Jesus boshnashimaquin. Hihti copi jahuen hininjati. <sup>8</sup>Jesus machicai jisish, sinatax yohuancani:

—¿Jahua copi jaa jatihibi yohyoquihqui? <sup>9</sup>Maromaxon ta hicha coriqui bihuehahniqui, jahuaborajomabo yanapannoxon —hihcani. <sup>10</sup>Jaabo yohuani jai honanxon sca:

—¿Jahua copi man jaa haibo jatsanjahin? Hea ta sirijaquin hahxonaxqui. <sup>11</sup>Jahuaborajomabo ta jascabi jatihibi, man jato yanapannon. Hea tah man huetsatian jisyamascathihi.

<sup>12</sup>Hea tsahonahbo ta hea hininjahaxqui.  
<sup>13</sup>Nincanahue hen mato yohinon: Jano  
 heen joi siri nincacaiibo janin jatihibi ta  
 neatohon hea hahxonai  
 yohuanchaniyaxihcainihqui. Jaa copi ta  
 jaa shinanbehnoyamayaxihcainihqui  
 —jato jaquin.

**Judas betan bexohibo**  
*(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

<sup>14</sup>Jaatian ta jahuen haxenica huesti  
 picoti canishqui, Judas Iscariote.  
 Sacerdote hapobo janin cahi. <sup>15</sup>Jato qui  
 nocoxon: —¿Hen mato bihamanon jahua  
 man hea hinantihin? —jato jaquin.  
 Coriqui toponxon sca janacanquin,  
 treinta libra janbihnon. <sup>16</sup>Bichish, cahi.  
 Caxon, jahuentian cahra bihmahah  
 siritihiquin hihxon shinanquin.

**Posen pihibo**  
*(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30;  
 I Co. 11.23-26)*

<sup>17</sup>Jaton fiesta nocotai neten sca, jahuen  
 haxenicabo joxon Jesus yocauquin:  
 —¿Jahuerahnxon pinoxon non mia  
 fiesta neten pitijaxontihin, Hihbon  
 —hahcanquin.

<sup>18</sup>—Hoa non honanai joni yohitannahue  
 jema janin. Heen nete ta nea  
 pishcascaiqui. Miin xobohxon tah hen  
 heen haxenicabo betan fiesta pinoxihqui  
 hih ta maestro jaiqui. Jascajatannahue.

<sup>19</sup>Jesusen raanah sca, bocani. Jan  
 yohiha quescajaxon janoxon fiesta neten  
 pitijacanquin.

<sup>20</sup>Bepi sca jaiya jahuen haxenicabo  
 betan janoxon piquin. <sup>21</sup>Piresscaiboya  
 jato yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato  
 yohihi: Nenohah ta huesti jaiqui, hea jato  
 bihmaxihqui.

<sup>22</sup>Hihti benatax sca tsoan  
 jascajatihiquin hihquish huesti huestibо  
 yocacancani:

—¿Hea nan, Hihbon? —hihcami.  
<sup>23</sup>—Hehbetanbi nea quenti qui piti  
 bichi joni ta hea bihmanica qui. <sup>24</sup>Papan  
 huishamani joi jai quesa ta noquebaque  
 janoxihqui. Hea jascajati jai bi ta hea  
 bihmahi joni Hahrai hiyahixihqui. <sup>25</sup>Jahuen  
 papan jaa baquejayamahah cahen  
 siripan —jato jaquin.

<sup>25</sup>Jaa bihmanoxihqui hihxon Judasen  
 sca yocauquin:

—¿Hea hin, Maestron?  
 —Mia rahan —Jesusen jaquin.  
<sup>26</sup>Pihiboya sca posen bihxon, Papa  
 yocaxon, tehcaxon, jato hinanxon:  
 —Bihnahue pinoxon. Nea ta heen yora  
 qui —jato jaquin.

<sup>27</sup>Tason rihbi bihxon, Papa yocaxon,  
 jato hinanrihbiquin:

—Nea xehanahue, jatihixonbi. <sup>28</sup>Heen  
 jimi tah qui. Jonibaan hohcha copijaquin  
 tah hen heen jimi potaxihqui. Mahuaquin  
 tah hen mato hahxonbahinai. Jaa  
 shinanhahn xehati ta nea qui. <sup>29</sup>Mato  
 betan huetsapaquaquin xehayahnoxon  
 caman tah hen nea xehati  
 hahyamascatihi. Heen Papan jihuue janin  
 mato jihuemahi tian pari tah hen mato  
 betan huetsapaquaquin xehayahixihqui  
 —jato jaquin.

**Jesus qui Pedro paranahxihqui**

*(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>30</sup>Pihax, behuahax, olivo janeya manan  
 qui sca bocani. <sup>31</sup>Janoxon sca jato yohiquin:

—Nea yamebi tah man jatihibchin hea  
 jenebahinnoxihqui, Papan huishani joi jai  
 quesa tah man jatihi. Carnero coirannica  
 tah hen rehtexihqui, heen carnerobo  
 potojahtannon hihqui jaa joi. <sup>32</sup>Jaabi tah  
 hen hahquirihbi teehihquish Galilea main  
 sca catihu, mato rihbi man janoh hea  
 merahi canon —jato jaquin.

<sup>33</sup>—Caibaan mia jatihixonbi  
 jenebahinai bi tah hen hean mia  
 jenitemahi, hihbon —Pedronen jaquin.

<sup>34</sup>—Quimisha coti hatapa queorihyamahi bi tah min nea yamebi heen joni hihtima min yohixihqui  
—Jesusen jaquin.  
<sup>35</sup>—Hea retehibaan bi tah hen miin joni hihti ma hen yohitimabiresthi  
—hahscaquin Pedronen. Jatihxionbi sca jascajariquipu.

**Getsemani nahue chianxon Jesusen yocacai**  
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup>Getsemani janeya nahue chian sca becani, Jesus betan.  
—Neno tsahopaquenahue, Papa yocaqui hen hori canon —jato jaquin.  
<sup>37</sup>Jato jascajaxon Pedroya Zebedeoñ baque rabe hori boquin. Jano sca Jesus hihti benati, hihti masa shinanquin.  
<sup>38</sup>—Mahuabenah tah hen jai, hihti masa shinanquin. Nenoxonbi hea manahi banenahue, hea coirannoñon.

<sup>39</sup>Jato jascajabahini cahax, hori pishca beho racaxon Papa yohiquin:  
—Papan. Hea janoxihquibo jatimajahue, jatimajati hahtipahxon. Jaabi hea queenai quescayamahi bi mia queenai quesa janon hihmahue.

<sup>40</sup>Yocacax joxon sca hoxahiton jahuen hexenicabo meraquin.

—¿Huesti hora pishca hea mananoñon man hoxa teneti hahtipahyamahn?

<sup>41</sup>Hoxa tenexon Papa yocanahue, tiroma yoshiman mato tiromamacatsihquin tanayamanon. Maton shinaman man teneti shinanai bi tah man hahan teneti coshi yamahi.

<sup>42</sup>Jascacahini sca Papa yocaqui caribibi.

—Papan, hea janoxihquibo jatimajati yamahiya mia queenai quesa janon jahue —hahquin.

<sup>43</sup>Joxon sca, hoxahiton jato merarihbiquin. Jaton bero quextojaquetax hoxa hoxacani. <sup>44</sup>Jato mohinaxma caribixon jahuen quimisha

sca jascajaquin yocarihbiquin. <sup>45</sup>Joxon sca:

—¿Man hoxaparihin? ¿Tanti tanti pari man jain? Jisnahue. Hohchayahpabaanbihnon bihmahi ta beresscacaniihqui.  
<sup>46</sup>Hueninahue. Caresscatannon benahue. Hea bihmahi jahui ta nea nocoscaiqui  
—Jesusen jato jaquin.

**Jesus bichibo**

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup>Jato yohihiyabi jahuen haxenica huesti jahui, Judas. Hahbetan rihibi hicha becani, caibo machitoya, caibo chantiya. Sacerdote hapobaña raanah becani, judio hapobaña raanah becani. <sup>48</sup>Jato betan joriyamaxon ca Judasen jato yohihab:

—Hen meraxon betsohahquin hicotanai joni tah qui. Hen betsohahquin hicotanai bihtannahue.

<sup>49</sup>Nocotax sca ponte res Jesus qui jahueñ, Min jascabi jayamahin hahxon, betsohahxon hicotanquin. Hicotanahbi:

<sup>50</sup>—¿Jahuejahi min jahuin, amigon?  
—Jesusen jaa jaquin. Jaatian nihquirani joxon bihxon Jesus menexcanquin.

<sup>51</sup>Jasca jaibaan bi huesti jahuen haxenicaton machito tsecaxon sacerdote hapon joni marequin bi cahnexon jahuen pabinqui paxtebahinquin.

<sup>52</sup>—Miin machito bexojahue. Machitonen rehtenanaibo ta jahanbi mahuatihiqui. <sup>53</sup>—¿Heen Papa hean yocacah jan jahuen yonotibo sesenta mil raantihiqui min honanyamahin? <sup>54</sup>Hea nescajayaxihquibo ta Papan huishani joi jaiqui. —¿Hen yocacaya jenquetsahpax jan yohini quesa jatihiquin? —Jesusen jaa jaquin. <sup>55</sup>Yahtannicabo sca yohiquin:

—¿Jahua copi man retemis joni yahtanquin hahcajahnin, machitoyaxon chantiyaxon hea chibancenahin? Netetihibi Papan xoboho tsahoxon haxemahi bi tah man hea bihyamahipiqui. <sup>56</sup>Papan huishani joi jai

quesca janon tah man nescajahi  
—hahquin jato.

Jaatianbi jahuen haxenicabo jatihibi  
jabacani. Jesus yahtanahbo jenebahini  
bocani.

**Hapobo janin Jesus bohibo**  
(*Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71;*  
*Jn. 18.12-14, 19-24*)

<sup>57</sup>Menexxonsca sacerdote hapo Caifas  
janin Jesus bocanquin. Jaa xoboho jaton  
huisha hapobo jaton hanibo  
tsinquiuihranscái. <sup>58</sup>Jano Jesus  
hiohiboya hocho sca jato chibankuin  
Pedronen. Sacerdote hapon xoboho jaabo  
mapenon, jeman res Pedro nihnihi.  
Jaton sontaro tocan jano tsahoti, jahueja  
janoxihcanihquin hihquish manati.

<sup>59</sup>Chicho cahen sacerdote hapoboya  
texe judio hapobo yohuancani. Jaa copi  
rehteti janon hahqui yohuanai quesabó  
quenamacanquin. <sup>60</sup>Hicha quesabó jano  
mapetai bi jahua copi rehteti  
merayamacanquin. Chini sca huetsa  
quesa rabe nocoti.

<sup>61</sup>—Toa joni tah non yohuanai  
nincquipiqui. Papan xobo tah hen  
potojaquetanxon quimisha neten  
hahquirihbi jaa xahnun xobojati  
hahtipahi hih ta jaipishqui —hihcáni.

<sup>62</sup>Jaton quiquin sacerdote sca  
huenicahinxon Jesus yocaquin:

—¿Min jahuabi yohiyamahin? ¿Jaabo  
mihqui yohuanai bi min jahuabi yohiti  
yamahin?

<sup>63</sup>Yocacah bi jahuahiyamahi. Jahuabi  
yohiyamahiya, hapon yohiribiquin:

—Quiquin Dioscoinyaxon tah hen mia  
hihti yohihi quesaxonma min  
yohicinon. ¿Mia min Diosen baque  
Cristo quin? Noque yohihue.

<sup>64</sup>—Min yohihi quesca rahán. Hashoan  
rihbi tah hen mato yohihi: Papan  
mecayahó jahuen quiquin hapo tsahotai  
tah man hea noquebaque jisyaxihqui. Nai

cohiman jahui tah man hea jisyaxihqui  
—Jesusen jaquin sacerdote hapo.

<sup>65</sup>Nincaxon, jahuen coton  
huaxabahinxon, jato yohiquin:

—Dios qui ta tiromahi yohuanihqui.

¿Jahua hashoan non nincati pishinain?  
Jan tiromahi yohuanai tah man  
nincascai. <sup>66</sup>¿Jahua shinan man Jain?

—Jan yohuanai copi non rehteti jai  
rahan —hahcanquin.

<sup>67</sup>Jahuen bemanan qui toshbanhahxon,  
copasxon beshrishquicanquin.

<sup>68</sup>Rishquixon yocacanquin:

—Yohihue, Criston. ¿Tsoan mia  
rishquihiquin?

**Jaa tah hen honanyamahi hihqui Pedro**  
(*Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27*)

<sup>69</sup>Jasca jaabo jai bi jemanhihti janin  
Pedro tsahoti. Jano tsahotaiton huesti  
haibaan joxon yohiquin:

—Mia rihbi tah min hoa Galilea mai  
meha Jesus betan nihrasihu.

<sup>70</sup>Jano jaibaan sca jatihixonbi nincanon  
jahuen joni hihtima yohiscaquin:

—Min yohuanai tah hen  
honanyamabiresai —Pedronen jaquin.

<sup>71</sup>Nichibo tocan mehax huetsa haibo  
rihbi joxon, Pedro jisquin sirijaxon, jato  
yohiquin:

—Nea coin ta Jesus Nazareno betan  
nihcachihiqui.

<sup>72</sup>Hahquirihbi jahuen joni hihtima  
Pedronen yohiquin. Dios quenaxon:

—Jaa joni tah hen honanyamabiresai  
—hahquin.

<sup>73</sup>Basiyamahax jano nichibosca joxon:

—Hihcoini. Mia rihbi tah min jahuen  
haxenica qui. Min yohuanai tah non  
honanai. Janoha joni quescapah tah non  
mia nincacai —Pedro jacanquin.

<sup>74</sup>Dios quenaxon, hihcoinyamahax hea  
mahuapahinon hihxon jascajaribiquin:

—Jaa joni tah hen honanyamabiresai  
—Pedronen jaquin. Jaatianbi sca hatapa

queoti. <sup>75</sup>Jesusen yohiha joi shinanrenenscaquin. Hatapa queorihyama jai bi tah min quimisha coti heen joni hihtima min yohixihqui. Jesus jascari yohanah shinanax, picocahini cahax coshin huaohiscai.

**Pilato janin Jesus bohibo**  
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

**27** <sup>1</sup>Xaba paquescaiya sca sacerdote hapobo betan judio hapobo tsinquirihbixon sesion hahxon sca Jesus rehteti yohicanquin jathibichin.  
<sup>2</sup>Menexrihbixon jaton gobernador janin sca Jesus hiocanquin Pilato janeya gobernador janin.

#### **Judas retehihtai**

<sup>3</sup>Jaan bimahah Jesus rehtenoixhquibohi jisxon, masa shinanxon sca Judasen jahuen treinta coriqui hinanrihbihi caxon, sacerdote hapoboya judio hapobo hinanrihbiquin.

<sup>4</sup>—Hohchajoma joni mato bimahah tah hen hohchatai —jato jaquin.

—¿Min jascahah bi jahueja non noquen jatihin? Mianbi jise —hahcanquin.

<sup>5</sup>Papan xoboho jaa coriqui potaquin potojaquetanbahini Judas caresscái. Cahax risibpan tenexentax rontamehscái.

<sup>6</sup>Jahuen coriqui topihax sca sacerdote hapobo yohuan:

—Hahan muhamatam coriqui tah qui. Papa hinanti bohnanti qui tah non nanetimahi —hihcáni.

<sup>7</sup>Jaa copi ta jahanbi mai maroti yohinannishqui. Caxon sca huesti quentijanicaton mai maroncanquin, jano nahuabo mihinti janon. <sup>8</sup>Jaa copi ta jaa mai jimin mai hahcanihqui, rahma caman. <sup>9</sup>Jasca ta janishqui Papan joi yohinica Jeremiasnen yohini quescabi:

Joni ta jaatihí copitihqui hih Israelibo hapobo jaiya ta treinta coriqui bihcanihqui.

<sup>10</sup>Jahanbi ta quentijanicaton mai marocaniqui, heen hihbaan hea yohini quescabijaquin hihqui Jeremiasnen huishani joi.

<sup>11</sup>Jaatian gobernador bebon Jesus nichi. Jano hihuehahbo Gobernador yocacahti Jesus:

—¿Mia min judiobaan quiquin hapo quin? —hahquin.

—Min yohihi quescari rahan —hahquin Jesusen.

<sup>12</sup>Judio hapobo rihbi hahqui chanihad bi Jesus jahubi yohuanyamascai.

<sup>13</sup>Pilatonen sca yocarihbiquin:

—¿Mihqui hicha chanihibo min nincayamahin? —hahquin.

<sup>14</sup>Jabi ni huesti jaton joi qui Jesus yohuanyamahi. Jaa copi ta gobernador rahtenishqui.

#### **Jesus rehteti yohihibo**

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

<sup>15</sup>Jaa fiesta hahqui nocotai tihibi ta gobernadornen sipo xoboho tsahonnibó huesti jato picoxonpahonishqui, fiestajahibaan caisxon jaa jane yohihiya jaa jato picoxonquin. <sup>16</sup>Jan jano tsahonni ta tiroma shinanya joni janishqui jathixonbi honanaibo. Jahuen Jane cahen, Barrabas. <sup>17</sup>Fiestajahibo tsinquiaquetaiton sca Pilatonen jato yocaquin.

—¿Tsoa hen mato picoxonti man queenain? ¿Barrabas nan? ¿Jesus, Cristo hahcaibo nan? —jato jaquin.

<sup>18</sup>Notsixon copi judiobaan Jesus hinanah ta Pilatonen honannishqui. Honanxon copi ta jonibo jascajaquin yocanishqui.

<sup>19</sup>Janoxon joni ponteti sca Pilato tsahoscai. Jano tsahotai bi ta joni raanxon jahuen haibaan yohinishqui:

—Siri joni tah qui. Jahuabi jahua hahyamahue. Rahma jaya namaxon tah hen hihti masa shinanai.

<sup>20</sup>Jascajaquin jahuen haibaan Pilato yohinon bi ta judio hapobaan tsamajaquetaibo nescajanishqui: Barabas mato picoxonnon Jesus rehteti yocanahue, hahcanquin. <sup>21</sup>Quenataiba nincaxon sca gobernadornen jato yocaquin:

—¿Rabe jai bi jahuemeha hen mato picoxonti man queenain?

—Barabas rahan —hihcani.

<sup>22</sup>—¿Cristo hahcaibo Jesus cahran? Jaa hen jahuejati man queenain? —Pilatonen jato jaquin.

—Jihui qui hueonhue —hahcanquin jatihixonbi.

<sup>23</sup>—¿Jahua copi nan? ¿Jahua tiroma janishquin? —jato jaquin.

Jato jascalah bi hashoan sca quenacani:

—Jihui hueonnue.

<sup>24</sup>Jan jano jahuabi hahyamahi bi hashoan sca corocanahibo jai jisxon, jeneya benahue jaax jaton jisnon bi mechoquihti.

—Jahuen jimi ta hehqui hueoyamahiqui. Mato quibi ta paquetihqui, jisnahué —jato jaquin.

<sup>25</sup>Tsinquijaquetaibo jatihibi sca nescari coshin yohuaní:

—Noque qui jahuen jimi paquenon, noquen baquebo qui rihibi jahuen jimi paquenon —hihcani.

<sup>26</sup>Jaatian Barabas jato picoxonxon, Jesus rishquihahbo jahuen sontarobo yohixon jato hinanquin jihuín hueonahbo.

<sup>27</sup>Jahuen sontarobaan sca Jesus bihxon, gobernador xobo chicho hioxon, jaton hahbe sontarobo quenacanquin. <sup>28</sup>Jahuen chopá potamaxon joshin coton sca sahuemacanquin. <sup>29</sup>Moxa maitijaxon, maimaxon, tahuá xecomaxon, jaa bebon raboxonen nihxon hosan hosancanquin.

—Jee, judiobaan quiquin hapon —hahcanquin. <sup>30</sup>Jascajaxon, hahqui

toshbanhahxon, jahuen tahuá bichinxon hahanbi mashrishquiquin. <sup>31</sup>Hosan hosanxon jaa joshin coton pecaxon jahuen coton sahuemaribixon, jihuín hueonnoxon sca Jesus bocanquin.

### Jihuín hueonaibo

(*Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27*)

<sup>32</sup>Jemama qui picoti caxon sca Simon janeya joni meracanquin, Cirene mai meha joni. Jaa jahuen coros hiamacanquin.

<sup>33</sup>Manan qui nococani, Golgota janeya manan. Golgota ta mapo xao manan hihcatsihquiqui. <sup>34</sup>Xehati mocani xehanon hinanahbo bi tanahax queenyamahi.

<sup>35</sup>Jihui qui tasaxon rontanxon sca jahuen chopá metisahnoxon tsoan bihtihiquin hihxon borasa qui macan bero nanexon chicohah, huetsa macan pari cainaiya huetsanbihnon, huetsa macan pari cainaiya huetsanbihquin. <sup>36</sup>Coirani sca sontarobo tsahopaqueti.

<sup>37</sup>Jaa bochihori ta quirica hueoncannishqui, jaa copi rehthea joibo jano janon. Nea ta Jesus qui, Judiobaan quiquin hapo, hihqui jaa quirica.

<sup>38</sup>Yometso rabe rihibi sca tasaxon rontancanquin jaa senenbi. Ramiho huetsa, ramiho huetsa. <sup>39</sup>Jano huinotaibaan ta hosan hosancannishqui, jaton mapo bose bosehihcanaxon.

<sup>40</sup>Papan xobo fotojaquetanxon quimisha neten jaa xahnén hahquirihbi xobojanica hihquish, janohax siri sca johue Papan baque hihquish, jaa jihui janinhax botoquihhranhue —hahcanquin.

<sup>41</sup>Sacerdote hapobo betan texe judio hapobaan ta jascajaquin rihibi hosancannishqui.

<sup>42</sup>—Huetsabo jihuematí hahtipahxon bi ta hahri jihuematí hahtipahyamahiqui. Israelibaan quiquin hapo hihquish, jan coros janinhax botopaqunon. Jaatian tah

non nincacointihi. <sup>43</sup>Papa Diosen baque hihqui ta shinannishqui. Queenxon, Papan jaa botonxon rohajascanon. Hea tah hen Diosen baque qui jan jaipi hih ca hen ja hisen —hihcani.

<sup>44</sup>Jascajaquin rihbi ta hahbe hueonahbaan hichaquin hosannishqui.

### Jesus mahuati

(*Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30*)

<sup>45</sup>Barin manan tsahcahiya sca ta yameciahinnishqui, jatihibi mai janin. Nai pohapake bari janon caman bahquishihpi. <sup>46</sup>Bari nai pohapaketayiha sca ta coshin bi res Jesus yohuannishqui:

—Elí Elí lama sabactani. Papan, Papan, ¿jahua copi min hea jenebahinain? hihcatsihqui.

<sup>47</sup>Nincacax:

—Elías ta quenahiqui —hihcani jano nichibo.

<sup>48</sup>Huesti bishquihihcanahi caxon, taco quescapa bihxon, xehati cachaqui maosahxon tahuia qui queonxon sananhixxon xehamaquin. <sup>49</sup>Caibaan sca:

—Jenehue. Jaa botoni Elías jothiquin non tah non jiscatsihqui —hahcanquin.

<sup>50</sup>Hahquirihbi coshin bi res quenatax sca Jesus mahuati.

<sup>51</sup>Jaatianbi ta Papan xoboho hahan chiqueti chopaa rontamehtai huaxacahinnishqui, bochiquihax naman caman, rabe teque sca janon. Mai rihbi ta mihuannishqui. Macamahnhanbo rihbi ta caxquecahinnishqui. <sup>52</sup>Cristo hihquipish bi teehirribi pecaho ta tsahonbo rihbi quehpemehnishqui, neateman hihni Papan baquebo yorayabi teehirribiha huenihihnatx bocani.

<sup>53</sup>Jaabo ta jaa jema janin nichibocannishqui, hihti caibaan jisnonbi.

<sup>54</sup>Jesus mahuataiya jascapa huinotajisish ta jano coiranai sontaro capitán hihti raquenishqui, jahuen sontarobo rihbi hihti raqueti.

—Jaa ta Papan baque coin hihnishqui —hihcani.

<sup>55</sup>Hochoxon rihbi ta hichaxon haibobaan coiranxon jisnishqui. Jaabaan ta Galilea mai janinhax Jesus betan jahui haibobo janishqui, pitijaxonaibo. <sup>56</sup>Huetsa ta María Magdalena janeya janishqui. Huetsa cahen María Jacobon mama, Josepan mama. Huetsa cahen Zebedeon baquebaan mama.

### Jesus tsahonaibo

(*Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42*)

<sup>57</sup>Bepi sca Arimatea jema janinhax coriquiyahpa patoro jahui, José janeya. Jesusen hexemaha nincacoinni joni.

<sup>58</sup>Pilato janin caxon sca ¿Jesusen yora hean bihtimahin hahca, Pilatonen Bihhue hahquin. <sup>59</sup>Jahuen yora botonxon sca sabana pahtsacah siripan rahcoquin.

<sup>60</sup>Rahcoxon boxon, tsahomehyanoxon jano jan macan manan xanqueman poquimipi janin mihinquin. Heen tsahonti janinbi tsahonpan hihxon jano Jesus mihinquin. Tsahon xehponoxon sca hihtihosi macan taranbohanxon xehpoquin. Macaman xehpobahini sca caresscái. <sup>61</sup>Jaa tsahon patax sca María Magdalena betan huetsa María manati tsahoti.

### Tsahon coiranai sontarobo

<sup>62</sup>Jaton tantiti nete janon jaa nete queyotaiya sca sacerdote hapobo betan fariseobo Pilato janin bocani. <sup>63</sup>Nocoxon:

—Hapon, hoa parammis bihyamaparixon tah non yohuanai nincaquipiqui. Jaa tah non rahma shinanai. Quimisha neten hihquipish tah hen teehirribiyaxihqui hih ta jaipishqui. <sup>64</sup>Jaa copi yohihue, jahuen quimisha neten caman jahuen tsahon coiranahbo. Jonetax jahuen yora yometohtax teehirribi ta jaipishqui —hih jahuen hexenicabo jamis, joniboo parani. Jascajaquin paranah ta jan jato paranmenopahoni mentan hashoan tiroma jatihiqui —Pilato jacanquin.

<sup>65</sup>—Hoa cahisen, sontarobo. Jato boxon, man honanai quescajaquin jato coiranmatannahue —jato jaquin. <sup>66</sup>Caxon sca, hahan xehpoti macan boyacanquin. Boyaxon honantijaxon coiranahbo sontarobo quenimacanquin.

**Jesus teehihqui**

(*Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10*)

**28** <sup>1</sup>Jascahipibo pecaho jaton tantiti nete huino sca jaipi quen xaba paqueti hochoma sca María Magdalena betan huetsa María cahi, tsahon jisi. <sup>2</sup>Cahiboyabi naihoh quehax Papan yonotí huesti botopaqeti jahuiya coshin bi res mai miuhani. Botopaqexon hahan xehpoti macamahnhuán taranobahanax jaa cahtsahoscai. <sup>3</sup>Jahuen yora cana bacahi quescari xabati. Jahuen chopá cahen joxo bi res joxo. <sup>4</sup>Jaa jisish ca hihihraqetax tastahihcanahax sontarobo racareneni muhauataibo quescapahax.

<sup>5</sup>Haibobo nocotaiya:

—Raqueyamanahue. Rehtepibo Jesus benahi man jahui tah hen honani.

<sup>6</sup>Nenoma ta qui. Jan yohipi quescari ta teehihribihaxqui. Jano racanipibo jahuen tsahon jisi benahue. <sup>7</sup>Histon caxon sca jahuen haxenicabo yohitannahue. Hihquipish bi ta hahquiribi teehihquishqui. Mato bebohi ta Galilea main cahiqui. Jano tah man jaa jisi catihu. Mato tah hen yohiscái, jato jascajaquin yohitannahue  
—Papan yonotinín jato jaquin.

<sup>8</sup>Histon sca bocani. Tsahon janinhax hishtocanahi cahi, raqueya jenimahax jahuen haxenicabo yohihi bocani.

<sup>9</sup>Cahitonbi jato behchihi Jesus jahui.

—¿Man jascabi jayamahin? —jato jaquin. Jato jascalah bi pontecahini caxon jaa bebon betihihpaquexon taxecocanquin.

<sup>10</sup>—Raqueyamanahue. Galilea main bohábo heen huetsabo yohitannahue. Jano ta hea jisyaxihcanihqui.

**Yohihi sontarobo bocani**

<sup>11</sup>Jato yohihi haibobo bohiboyabi sca tsahon janinhax sontarobo rihbi bocani. Jeman caxon rahma huinotah jatihibi sacerdote hapobo yohicanquin.

<sup>12</sup>Judiobaan hapobo betan tsinquixon sca jahueja sca non jatihin hihquish yohinanxon sontarobo hicha coriqui hinancanquin. <sup>13</sup>Coriqui hinanxon:

—Non yame hoxahiya ta jahuen haxenicabo joxon jahuen yora bichincanaxqui hihnahue. <sup>14</sup>Man jascari yohuani jai chanihah noquen gobernador sinataiya tah non jaa rihbi raejatihi, mato jahuejayanaman —sontarobo jacanquin sacerdotebaan.

<sup>15</sup>Jaa coriqui bichish sca jascari yohuani bocani, sacerdotebaan yohihah quescari. Jascari yohuannihbo copi ta rahma caman jatihibi Judea mai janin jascari yohuanchanicaniqui.

**Jahuen raantibo Jesusen raanai**

(*Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23*)

<sup>16</sup>Galilea main sca ta jahuen haxenicabo bocanishqui, once joni. Jano nocoyaxahnahue Jesusen jato yohipi manan janin nococani. <sup>17</sup>Jano Jesus meraxon, hahqui raboxonen tisquihahpaquehcanquin. Jesus tah qui hih caibo janon bi jaa hin Hen tah hen honancoinyamahi hih caibo jaribibi. <sup>18</sup>Jato qui joxon sca:

—Papan ta hea jatihibi hihbomascainqui, naiho jai jatihibi, main jaibo jatihibi rihbi. <sup>19</sup>Jaa copi jatihibi mai janin caxon janó jaibo haxemattannahue. Heen Papan janen, jahuen baquen janen rihbi, jahuen yoshin siripan janen rihbi jato nashimatannahue, heen jihuetahabo. <sup>20</sup>Jascajanahue hahquin hen mato yohipahoni joibo jatihibi jato haxemanahue, jascajahabo. Nete queyonon caman hen mato betan jascabihi jayaxihqui honannahue.